大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong
督印人費彝民
郵電部登記認為第一類新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千四百九十二號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 四八〇三六
編輯部電話 四八〇四六
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二號
電話：11605
干諾道中一二三號有利有限公司承印

宋慶齡電賀中蘇盟約八周年
社會主義力量已超過帝國主義力量
中蘇友好盟約所起的影響愈加明顯
天津旅大瀋陽重慶哈爾濱等城市舉行慶祝集會

【中國新聞社北京十三日電】中蘇友好協會總會長宋慶齡、秘書長錢俊瑞，十二日分別聯名致電蘇聯對外文化協會理事會主席波波娃、蘇中友好協會主席安德烈耶夫，祝賀中蘇友好同盟互助條約簽訂八周年。

宋慶齡、錢俊瑞在給波波娃的電報中，代表中蘇友好協會全體會員，向兄弟般的蘇聯人民表示最誠摯最熱烈的祝賀。祝偉大的蘇聯人民在建設共產主義和維護世界和平的事業中取得更加輝煌的成就。

在給安德烈耶夫的電報中，宋慶齡和錢俊瑞指出：八年來的無數歷史事實，光輝地證實着這個條約的偉大意義；特別是在今天，當我們的時代已處於新的歷史轉折點，社會主義力量超過了帝國主義力量的時期，這個條約所起的深遠影響，也就愈加明顯。

【中國新聞社北京十三日電】中蘇友好同盟互助條約簽訂八周年前夕，天津、旅大、瀋陽、重慶、哈爾濱、呼和浩特等地各界人民整天進行了慶祝集會。

旅大市各界代表一千五百多人今天晚上舉行了慶祝會。中共旅大市委書記胡忠海在會上講話說，旅大人民為了捍衛遠東和平，曾經和自己的解放者——蘇軍並肩守衛旅順口整整十年。在這難忘的十年中，旅大人民和蘇軍結成了親如骨肉、情同手足的深厚友誼，如今旅大人民依然和蘇聯友人保持着友好的聯系，並將這種最崇高的友誼傳諸後代，萬古千秋，永誌不忘。

重慶市除舉行慶祝會外，還舉辦了一個展覽會，展出了三百多張介紹蘇聯專家幫助重慶市進行建設的照片、圖表，以及蘇聯人民送給重慶人民的六百多件禮品。

廣州百街大掃除
三萬幹部各街居民熱烈勞動
陶鑄陳郁一同參加改築溝渠
中共中央及國務院指示全國除四害

【中國新聞社廣州十三日電】中共廣東省委第一書記陶鑄、廣東省省長陳郁，今天和廣州市近三萬名機關幹部，以及全市近百條街的市民一起，再一次進行了大規模的大掃除活動。

陶鑄、陳郁在斜清平街參加大掃除當中，發現那裏的下水道不合標準，就和幹部一起改築了一條示範下水道，然後再和市民一起清理溝渠。今天，人們還直搗蚊、蠅、鼠的巢穴，填平了許多污水塘，清理了不少垃圾。大掃除工作，在明後兩天仍繼續進行，這三天內，全體幹部將出動參加春節前衛生突擊運動。

【據新華社北京十二日電】中共中央、國務院發佈關於除四害講衛生的指示，指示內稱：

一個以除四害為中心的愛國衛生運動的高潮已經在全國形成。在全國各省市，廣大羣眾正在大規模地行動起來，消滅老鼠、麻雀、蒼蠅、蚊子，提倡衛生，撲滅危害當地人民最嚴重的疾病，並且紛紛提出規劃，準備在幾年時間內提前實現全國農業發展綱要（修正草案）所提出的要求。幹部和羣眾在這一運動中充滿幹勁和信心，運動每天都有新的進展。目前黨和政府的迫切任務，就是要堅決地積極地領導這一運動，在今年春夏兩季把這一運動發展到全國一切已經基本上實現了社會主義所有制改造的地方，做到家喻戶曉、人人動手的程度。要在今年春季，使每一省、市、自治區，每一縣區，每個鄉鎮，每個合作社、廠礦企業、機關、學校、部隊，都訂出自己除四害、講衛生的年度計劃和長期計劃，而且務必在今年內打下實現長期計劃的鞏固基礎。

【中國新聞社北京十三日電】人民日報今天發表一篇題為「一定要在全中國除盡『四害』」的社論，號召全國人民爭取在十年或者更短的時間內在全國除盡「四害」，使我國成為富強康樂的「四無」之邦。

人民日報說：除四害是人類向自然鬥爭、征服自然的偉大鬥爭，中國歷史上從來沒有一次全國範圍的有組織的大規模的向毒害人民的害獸、害鳥發動進攻，總是處於被動的防禦的地位。今天的除四害是前無古人的「壯舉」。

人民日報說：過去西方的殖民者侮辱我國是「東亞病夫」，其實這並不是人民的過錯，因為在那黑暗的年代裏，廣大勞動羣眾飯不充飢、衣不蔽體，哪能談得到除四害？解放後，人民作了國家的主人，特別是完成了生產資料的社會主義革命，那就完全有可能完成這個文化革命的壯舉。人民日報並指出福建省老鼠特多的澄岐村、廣州市的金花街以及其他一些地方開展以除四害為中心的愛國衛生運動，獲得顯著成績的典型例子說明這個可能。

全國將度歡樂春節
上海要使郊區「鄉鄉有戲看社社有活動」
北京名演員將為工農兵表演最好的節目

【據新華社北京十三日電】人民日報社論：安排一個歡樂的春節，文內說：

一年一度的傳統的節日——春節就要到來了。全國人民將在舉國沸騰的生產建設的高潮中歡度今年的春節。在這個節日裏，廣大人民照例要開展大規模的文化娛樂活動，慶祝他們去年的大豐收，預祝新的一年的新勝利。

廣大文藝工作者在政治戰線和思想戰線上取得基本勝利後，社會主義思想覺悟已經大大提高。應該利用這次春節的機會，到工廠、礦山、農村和山區去，到遙遠的邊防、海防去，到工農兵中；把自己最精彩的節目送到工人、農民和戰士的門上。上海市文藝工作者已經提出要使郊區農村在春節中「鄉鄉有戲看，社社有活動」。北京許多名演員也爭先恐後報名在春節中為工農兵表演他們最好的節目。我們希望各地文藝工作者踴躍參加春節的宣傳活動，使人民羣眾在緊張的勞動之後得到豐富多彩的有意義的娛樂。

今年的春節，有幾十萬知識分子已經下放到農村、山區、工廠、礦山、工地中去勞動鍛鍊。春節中，下放的知識分子應該同廣大農民一起，組織各種有意義的文化娛樂活動，並且可以利用這個機會，幫助提高民間藝術的水平，同時和工農羣眾建立更加深厚的感情。

目前，許多地方正在提倡打破常規過春節。許多水利工程工地的農民表示要把工程修好才回家，工礦企業和機關學校中也有許多人表示不擬在春節前後回鄉。在這些地方，特別要注意在不妨礙生產建設和工作的原則下積極組織多種多樣的文化娛樂活動，領導幹部和羣眾一同歡度春節。

招待使節春節聯歡
陳毅外長親自出席

【中國新聞社北京十三日電】外交部今晚在北京舉辦盛大的春節聯歡晚會，招待各國駐華使節和所有的外交官員。出席晚會的中外來賓共有四百多人。

陳毅副總理兼外交部長出席了晚會。來北京演出的四川歌舞團在晚會上表演了精采節目。

四月將見日環食
蘇聯運來觀測儀
包括無線電望遠鏡五架

【新華社北京十二日電】據塔斯社列寧格勒訊：蘇聯普爾科沃天文台十一日把五架無線電望遠鏡和供觀測日環食之用的其他天文設備運往中華人民共和國。

據推算，四月十九日，在中國將可看到日環食。為了幫助中國專家選擇安置這幾架無線電望遠鏡的地點和組織日食的觀測工作，蘇聯普爾科沃天文台無線電天文學部副主任莫爾恰諾夫已動身往中國。列寧格勒的一大批天文工作者也即將啓程前往。

北京採積極措施
要消滅排隊現象

【據新華社北京十二日電】北京市與人民生活有密切關係的副食品商店、影劇院、火車站和電車、公共汽車公司等單位，已經或正在積極採取改進工作，消滅排隊候購、候乘的現象。

過去每天早晨常有幾百甚至近千個顧客等候購買的北新橋副食品商店，在近一兩個月內已經基本上消滅了排隊的現象。他們的辦法是：調整勞動組織，調整工作時間；要百貨、水果的店員在早晨也參加賣肉、蔬菜、豆腐等的工作，同時做好賣貨的準備工作，如肉類就按顧客常買的數量在事前切好包好，使顧客隨付錢隨取貨；流動售貨車把貨物送到顧客的門上。他們這種社會主義的經營作風，受到了顧客的極大讚揚。

北京市城區四十三個影劇院中，今天已經沒有排隊購票的現象。這些影劇院是採取了增設售票窗口、多設售票點、延長售票時間、預先售票等措施，來消滅購票排隊的現象的。中和劇院職工在討論中還提出，每個人要學會「全面工作」，會計都可以去售票，並且規定從早晨到晚間十一時為售票時間，同時隨到隨買，同時使電話訂票和送票的辦法。

北京各火車站及其售票單位，已經採取了增設售票窗口的辦法來消滅排隊的現象。北京車站售票所和車站的職工組織了突擊隊，輪班在休息期間流動幫助售票。北京鐵路管理局的幹部也組織了幫助售票的突擊隊，準備在售票情況緊張時立即出動。有的售票單位因旅客問話太多影響售票速度，已增加臨時服務處來解答旅客的問訊。北京市長途運輸公司有的售票單位，從十一日起把售票時間較前延長一倍。

北京市公共汽車公司將通過有關部門，有計劃地徵集分散在各單位的大型汽車，以便在乘客較多時參加運送工作。在春節期間，從十六日到二十日，將首先增加七十輛到一百多輛汽車，並且在通往京郊、西郊、南郊等郊區的五條線路上增開夜班公共汽車。北京市電車公司也準備在春節期間，建立行車總指揮部和指揮站，以隨時調度或增加車輛，以便利乘客。

現在，繼這些先進單位之後，更多的與人民羣眾日常生活有密切聯系的單位，都在積極研究消滅羣眾排隊的辦法。

八幡鋼鐵董事長率領
日鋼鐵界來華談判
英造船及機器工會盼中國購買英貨

【合眾社東京十三日電】日本的一個有力量的鋼鐵代表團已於十三日首途往中國。這是日本大工業家首次和北京進行直接談判。代表團由八幡鋼鐵株式會社董事長稻山嘉寬率領，飛香港，準備從香港入境。

稻山說，日本曾供給鋼給中國，並向中國購煤，但是因為沒有舉行過直接談判，這種買賣未能順利發展。希望這次可以把兩國間的貿易納入正軌，並對兩國相互繁榮有所貢獻。代表團希望在二月二十五日以前與北京方面達成售鋼和購煤與鐵礦砂的協議。日本工業界表示，在中國的第二個五年計劃中，日本方面相信每年可供給鋼鐵二十萬噸。

【路透社英格蘭約克十三日電】為經濟衰退的前途而操心的英國造船和機器工會，十三日宣佈，它們計劃試行增加對蘇、中兩國的貿易。這個由四十個工會組成的聯合會執行委員會，在開會討論生產過剩的問題之後說，他們希望擬定一張蘇、中兩國想要購買的商品清單，然後鼓勵英國工廠進行生產。他們曾與蘇聯大使馬立克和中國代辦宦鄉談論這件事。

預料不久將可從英國訪問的中國代表團方面得到更多的消息。

上海市副市長趙祖康（前排左）、榮毅仁（前排右）在全國人民代表大會第五次會議的會場中。（中國通訊社稿）

首都各界公祭黃敬
毛主席朱副主席送花圈
劉少奇委員長親到靈堂弔唁

【據新華社北京十三日電】首都各界人士一千多人今天下午在中山堂隆重舉行公祭，追悼中國共產黨中央委員會委員、國家技術委員會主任、第一機械工業部部長黃敬同志的逝世。黃敬同志的遺像前陳放着黨和國家的領導人毛澤東、朱德、劉少奇、周恩來等人送的花圈。公祭以前，中國共產黨中央委員會副主席、全國人民代表大會常務委員會委員長劉少奇曾親往黃敬同志靈堂弔唁。

公祭儀式由朱德、周恩來、陳雲、彭德懷、賀龍、陳毅、李先念、聶榮臻、薄一波、林伯渠、羅榮桓、沈鈞儒、郭沫若、黃炎培、彭真、李維漢、陳叔通、程潛、張鼎丞、張治中等人擔任主祭。

接着，中國共產黨中央委員會政治局候補委員、國務院副總理薄一波致悼詞。

公祭開始前，中國共產黨中央委員會副主席、國務院總理周恩來，曾向參加公祭的黃敬同志親屬致以親切的慰問。

黃敬簡歷

【據新華社北京十三日電】黃敬同志簡歷

黃敬同志，浙江紹興人，一九一二年生。現為中國共產黨中央委員會委員，中華人民共和國國家技術委員會主任，兼第一機械工業部部長。

黃敬同志在青年時代，即開始了愛國活動。一九三二年以後，接受了共產主義思想的影響，於一九三二年加入中國共產黨。一九三三年，擔任了黨的青島市委宣傳部部長。以後，黃敬同志到了北京，在學生中從事革命活動。在一九三五年的「一二九」運動中，成為這一運動的著名領袖之一。一九三六年至一九三七年，黃敬同志擔任黨的北平市委宣傳部長和市委書記。

抗日戰爭爆發以後，從一九三七年至一九四四年，黃敬同志先後擔任中國共產黨晉察冀區黨委書記、冀中區黨委書記、冀魯豫區黨委書記和平原分局書記等職務。在這個期間，黃敬同志堅決地執行了黨中央的指示，在廣泛發動羣眾，堅持敵後抗日游擊戰爭，開闢和鞏固敵後抗日根據地方面作了顯著的貢獻。

在解放戰爭時期，黃敬同志曾經擔任晉察冀中央局副書記和華北財經辦事處主任、中國共產黨晉察冀中央局[illegible]和華北人民政府企業部部長等職務。

鮮花紅旗及歡呼聲中
我慰問團昨抵平壤
王一夫團長說朝鮮的勝利鼓舞中國人民

【中國新聞社北京十三日電】平壤消息：中國人民赴朝慰問團總團今天上午乘火車到達平壤，受到平壤市二千多羣眾的熱烈歡迎。

今天，平壤車站上懸掛着巨幅標語，標語上用朝中兩國文字寫着：「以鮮血結成的朝中兩國人民之間的牢不可破的友誼萬歲」。

上午十點三十分，載着慰問團的列車，在高舉着鮮花和彩旗的歡迎羣眾的歡呼聲中，駛進平壤車站。總團長王一夫、副總團長榮毅仁、吳溉，在下車後，和前來歡迎的人們熱情地握手。

前來歡迎的朝鮮教育文化省副相安漢在車站上致詞說，中國人民在戰時和戰後給予朝鮮人民以巨大的援助。中國人民給朝鮮的援助同以蘇聯為首的各兄弟國家的援助，是使朝鮮能夠有效地進行戰後恢復建設的重要保證之一。他說，慰問團在朝鮮的活動將對進一步發展和鞏固朝中兩國人民之間的友誼作出重大貢獻。

王一夫總團長接着講話，他讚揚了朝鮮人民在爭取祖國和平統一和建設社會主義的鬥爭中取得的光輝成就。他說，朝鮮人民在建設事業中的每一個勝利，都鼓舞着正在建設社會主義的中國人民。

慰問團在今天早晨三時進入朝鮮境內。路過新義州時，受到當地黨政負責人和一千多羣眾的歡迎。

隨慰問團總團到達平壤的有中國人民解放軍海軍政治部文工團和天津市京劇團兩個藝術團體。

咬死嬰兒及雞鴨
台灣鼠患嚴重
蔣集團乘此大銷假藥

【新華社北京十三日電】台灣報紙報道，台灣全省估計有兩千五百萬隻到三千萬隻老鼠，比台灣居民人數還多出兩倍。鼠患已經成為島上嚴重的災害。在台北、基隆、台中、高雄等市，許多房屋已經成為「鼠屋」，屋內的傢俱衣物食品，常遭無妄之災，雞鴨等家禽也常常被老鼠咬死。台北市等地還發生過幾件老鼠咬死嬰孩的慘事。

台灣老鼠中有大批是田間野鼠。這些野鼠不光是糟蹋莊稼，而且在田壩等地鑽穴，常常使田裏的水漏失。

蔣介石集團對台灣老鼠成災不採取有效的防治措施，只是由「糧食局」製成一種用來毒殺老鼠的「藥米」，強迫家家戶戶購買。台灣報紙說，這種「藥米」老鼠都不吃，倒是有不少人家把雞毒斃了。

社評
中蘇盟約簽訂八周年

中蘇友好同盟互助條約的簽訂到今天是八周年了。在國際局勢出現了「東風壓倒西風」的情況下來紀念這個偉大盟約，其意義自然更加深長了。

八年來的事實充分證明了毛澤東主席所說的：「中蘇兩國人民的團結極為重要，這兩國人民團結一致了，世界人民的團結就不困難了。」「中蘇兩大國人民的團結……不但必然要影響中蘇兩大國的繁榮，而且必然要影響到人類的將來，影響到全世界和平與正義的勝利。」

中蘇同盟八年來起了重大的作用。如所周知，自從新中國成立以後，帝國主義國家對於我國始終沒有放棄過侵略的念頭，杜勒斯而且曾經有過以三個矛頭——朝鮮、台灣和越南——指向新中國的計劃。正是因為中蘇結成了同盟，侵略者才不敢冒大妄為；而我國也在此時期，大大地鞏固了國防，並且獲得了和平建設的條件。亞洲和遠東地區的和平與安全這幾年來更趨鞏固。這與中蘇同盟所發揮的力量是分不開的。

中國經濟建設能夠飛躍發展，蘇聯真正無私的大規模援助具有很重要的關係。截至一九五七年為止，蘇聯給予我國的優惠貸款總數折合人民幣約五十三億元（約合港幣一百二十四億元），另外還幫助我國新建和改建二百一十一項重大工程，幫助我國擬定了科學發展的十二年規劃。去年年底，中蘇兩國科學家經過詳細研究，又簽訂了共同研究重大科學技術問題的協定，對於今後我國工農業、科學文化的大躍進，自然會有重大的幫助。

中蘇同盟所起的最大作用還在於兩國的力量成為維護世界和平和促進人類進步的重要支柱。幾年以來，中蘇兩國為爭取裁減軍備、禁止核子武器、進行國際協商作了一系列的努力，對於緩和局勢作了不可估量的貢獻。中蘇兩國一致支持亞非各國人民反對殖民主義、爭取和鞏固民族獨立，並且無條件地以經濟援助幫助亞非國家進行建設，這些事實也嚴重打擊了西方殖民主義在亞非地區的侵略力量。

帝國主義不喜歡中蘇同盟，八年來不斷的造謠誣蔑，挑撥離間，但是，這正表明了它們對於中蘇同盟的畏懼。事實可以證明，中蘇兩國關係是建立在國際主義的原則上，也建立在相互平等、相互尊重主權和領土的完整、互不干涉內政的原則上。幾年以來，到過中國訪問的西方國家人士都曾發表過同樣的觀感，帝國主義者的造謠如同蚍蜉撼大樹，是起不了任何作用的。

「東風壓倒西風」局勢的出現，中蘇兩國的團結顯然成為決定性的力量。中國是世界上人口最多的國家，蘇聯是世界上面積最大、科學技術最強的國家。中蘇兩國的人口有八億多人，比起整個西方國家的人口還要多出一倍，兩國的土地面積也比西方十三個國家的總面積還要超出五百萬平方公里。因此，中蘇兩國的同盟就形成了維持世界和平的無敵力量。

在東風已經壓倒西風的情況下，中蘇兩國還在以西方國家絕對追不上的速度向前發展着。讓東風更進一步地壓倒西風，讓世界獲得持久和平，中蘇兩國的同盟就是最好的保證。

亞非婦女會議
明天在錫開幕
我代表團到達科倫坡
全國婦聯昨致電祝賀

【新華社科倫坡十二日電】由史良率領的中國婦女代表團今天下午到達錫蘭首都科倫坡。代表團將參加預定二月十五日在這裏舉行的亞非婦女會議。

前往飛機場迎接的有：錫蘭全國婦女會議主席德圖尼亞加拉夫人、錫中友好協會副主席阿梅辛加姆夫人，以及中國駐錫蘭大使張燦明和他的夫人等。

【中國新聞社北京十三日電】中華全國婦女聯合會今天致電祝賀定於十五日在科倫坡開幕的亞非婦女會議。

賀電說：「亞非婦女會議的召開，對於發揚萬隆精神，促進亞非婦女團結友好，爭取和保衛亞非婦女兒童的權利和福利，爭取和維護亞非各國民族獨立及保衛亞非和世界和平的事業，將作出有益的貢獻。」預祝大會勝利。

宋慶齡也在十二日致電祝賀亞非婦女會議的召開。

川西北有地震
成都曾受輕微震動

【據新華社成都十日電】四川茂縣等地發生地震。

阿壩藏族自治州茂縣地區從八日到十日三天發生地震八次。成都和雅安地區在八日也有輕微震動，時間約二十多秒。據成都地震台報道，成都地震的強度為五度。

茂縣八日清晨七時半發生第一次地震，時間持續二到三分鐘，當天一共地震六次，九日午後五時半還發生一次，十日中午十二點五十分又發生一次，到目前為止一共八次。據當地老年人說這是從一九三三年後二十多年來最大的一次地震。據全縣統計，塌壞房屋二十餘間，有三人受輕傷。從茂縣到松潘的大路兩側有一些懸岩的石頭也墜落。

在地震發生後，茂縣黨政領導機關立刻派出幹部檢查被災情況。三個受傷的人也立刻被送進醫院。茂縣的一些幹部和市民還積極幫助受災者修建塌壞的房屋。

美駐蘇大使返任
紐約時報說高級會議機會已提高

【合眾社柏林十二日電】美國駐蘇聯大使湯普遜在從華盛頓返莫斯科途中，十二日在柏林西區稍事停留，與美國駐西德大使布魯斯會商。

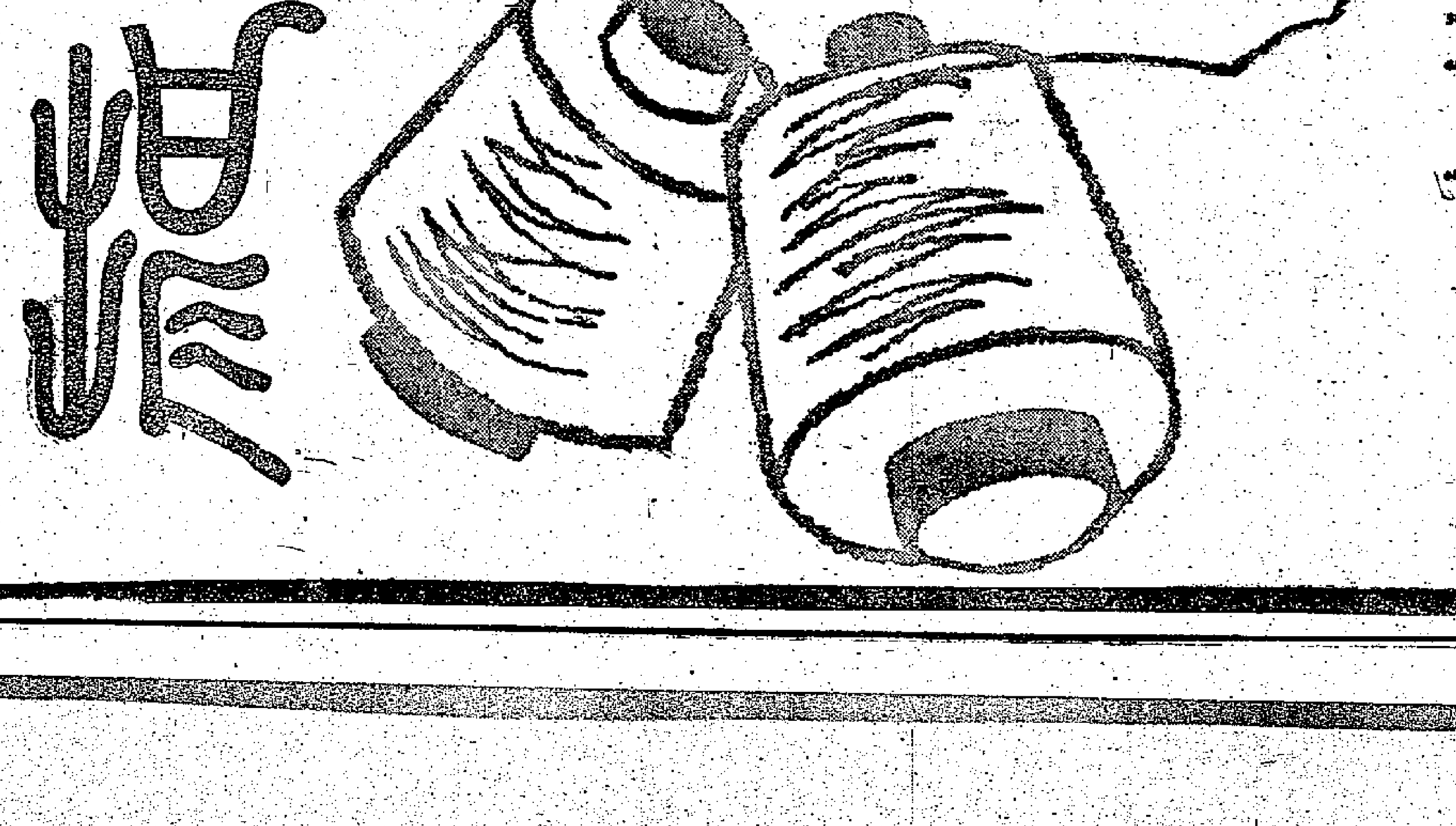
人們相信，湯普遜帶有艾森豪威爾對於最高級會議籌備工作的答覆。

湯普遜十二日坐空軍專機到達柏林。他將於十三日取道哥本哈根飛莫斯科。

【合眾社紐約十三日電】紐約時報十三日發表社評，說：「由於杜勒斯說明美國並不堅持首先必須先舉行外長會議，今夏重新舉行東西最高級會議的機會已大大提高。」

它說：「杜勒斯作出這個伸縮性——他常被責為缺乏伸縮性——的聲明，已使美國的立場與我們盟國的立場趨於一致。」

稀品質最佳：價廉牌子亦老：請購本廠出品之人造絲尼龍快把等製品



Toray
Trade Mark

"大富貴牌" (DAIFUKI) …… 有光及半啞人造絲（田卅支•三百支，不論扎庄或筒庄均有供應）
"翠光牌" (SUIKO) ……… 人造棉－不縮有光及有摺縮半啞人造棉（各種型式長短，粗細均有供應）
快把紗－不縮有光及有摺縮半啞快把紗（由十支單紗至八十支双紗，不論筒庄或扎庄，均有供應）
"鷹鐘牌" (EAGLE & BELL) 人造絲織物－縐紗，緞，綢，山東綢，富士綢等
快把織物－洋布，襯衫布，斜紋布，甲巴甸，嗶嘰等

東洋麗絨股份公司并同時供應種類繁多之上等尼龍←→由紗棉至已製成物品

在日本最著名人造絲及尼龍生產者
東洋麗絨股份公司
TOYO RAYON COMPANY, LTD.
No. 5, 3-chome, Nakanoshima, Kita-ku, Osaka, Japan
Established: 1926　Cable Address: "TOYORAYON OSAKA"

胡志明尼赫魯齊要求早日舉行最高級會議

禁止核武器刻不容緩、南北越南應和平統一

【路透社新德里十三日電】越南胡志明主席與印度尼赫魯總理十三日發表聯合聲明，盼望不久即舉行最高級會議，以停止核子和熱核試驗，逐步進行裁軍，緩和世界緊張局勢。

公報說，主席和總理「一致同意，認爲隨着宇宙旅行以及原子和熱核戰爭方面的發展，鞏固和平已經比過去任何時候均更爲急切。他們一致同意，舉行最高級會議，商討辦法，以停止核子和熱核試驗，進行逐步裁軍，及緩和世界緊張局勢，是最爲適宜的事，並且盼望其及早舉行。」

主席及總理認爲，軍事集團的存在唯有增加緊張局勢。

他們同意，殖民主義及外國強迫佔領或統治一國的領土今天在世界上已沒有容身之地，並對爭取獨立而進行鬥爭的人民表示同情。

公報說：「新近取得獨立的國家的主要問題是使它們的獨立獲得經濟和社會的內容，以及提高人民的生活水平。主席和總理一致同意，外國武器援助和軍事集團不能損害這些國家新近所取得的獨立，而且危害它們在經濟和社會方面所急切需要的進展。」

主席和總理「重申一九五六年日內瓦會議共同主席所表示的希望：國際監察委員會須努力不懈，在日內瓦協定的基礎上維持和加強越南的和平，以期這個國家通過全國範圍的自由普選而重歸統一。」

公報說，在這方面，主席和總理特別指出需要按照日內瓦協定的宗旨和規定以促進越南兩部的相互諒解。

只許離境 不准增援 突尼斯凍結法軍

如有違犯突尼斯將起而自衛

【路透社突尼斯十三日電】突尼斯外交部十三日說，突尼斯派駐聯合國的常任代表團已奉命把禁止法軍在突尼斯境內調動這件事通知安全理事會。據公報說，這項禁令的範圍包括不許法國軍艦駛到突尼斯港口，不許法軍登陸、跳傘降落或增加援軍，及不許法機飛越突尼斯領空。公報又說：「突尼斯的法軍既沒有被俘，也沒有被扣留。他們隨時可以離開兵營，前往登船歸國的港口。」

公報說，對於撤退軍隊及運輸傷病兵，突尼斯政府將予以一切的便利。「假使法國佔領軍——不論他們屬於那個兵種——企圖違犯這些條例，突尼斯政府將自視處於自衛地位，不負其因此所引起的一切後果的責任。」

【法新社突尼斯十三日電】突尼斯情報部官員說，十三日早上，突尼斯全境完全平靜無事。全國各地均未有發生事件的報告。

【路透社突尼斯十三日電】突尼斯總統布爾吉巴十三日說，法國想把突尼斯法軍的「撤退戰役」弄成流血戰爭，「我們一點也不害怕」。布爾吉巴十三日晚在向全國所作的每週廣播錄音中說：「法國知道，全世界也知道，布爾吉巴準備在必要時逃入深山與游擊隊並肩作戰。」布爾吉巴重新要求法軍全部撤出突尼斯。他說，只有在法軍全部撤出之後，才能與法國進行合作。布爾吉巴特別指出法—突之間需要合作，可是他說，法國萬萬不可以損害這種合作的最後一個輕微的機會。

布爾吉巴說，突尼斯人過去曾經說過，法國軍隊可以留駐在比塞大。但是，他說，在上週轟炸了突尼斯的薩基特·西地·優素夫之後，比塞大也得撤退了。突尼斯準備在比塞大這個基地上與自由世界合作，但絕不與法國軍隊合作。

布爾吉巴在回答詢問時說，假如必要，突尼斯將接納聯合國調解，突尼斯將撤銷它向安理會提出的控訴。

補缺選舉看輿情 英保守黨慘敗

工黨候選人當選 自由黨第二

【法新社倫敦十三日電】英國保守黨十二日在洛齊德爾的國會補缺選舉中遭受嚴重失敗，使倫敦股票交易所十三日發生了動搖。

可是，由於沒有棉織業復生意，下降的幅度有一定限度。

這個可以預見保守黨在下屆大選中將被工黨打敗的重大政治事件，使美國經濟衰退所引起的悲觀情緒更加火上添油。

在十三日的股市動盪中，主要受到打擊的是鋼鐵工業的股票，因爲工黨曾經有言在先，如果在下屆大選中獲得勝利，他們將要把鋼鐵工業收歸國營。

【合衆社倫敦十三日電】在十二日洛齊德爾選區的議會地方選舉中，保守黨已遭受重大的失敗。就是保守黨的報紙十二日都認爲這次的失敗是一次「破碎」的失敗。保守黨在下院的議席已由一位四十七歲的工黨黨員、柴油機的裝置者徐克·泰肯取得。保守黨候選人只落在第三，落在自由黨之後。

社會黨即時提出立刻舉行普選，他們相信如果舉行普選，首相麥克米倫將會被否決而下台。工黨領袖蓋茨克爾稱這次勝利是「工黨的最後勝利」，是「保守黨的大災難」。他說，這是給予政府又一個下台的信號。他們顯然已失掉人民的信任。

保守黨候選人柏金遜的失敗是一九五一年邱吉爾取得政權以來，保守黨的最慘的一次失敗。

南極冰層厚度二千五百公尺

據測兩億年前很暖和

【塔斯社莫斯科十三日電】蘇聯南極考察隊的科學家估計，南極的冰層厚度和總積比目前估計的多一半以上，而二億年以前，這塊永凍的土地上氣候曾經是溫和的，有生物存在。

去年曾在南極考察的蘇聯著名冰川學家舒姆斯基最近說，如果同其他考察隊的研究工作相對照而證實了蘇聯科學家所作的估計的話，那末可以認爲，南極冰層的平均厚度不是一千五百公尺，而是二千五百公尺。南極冰的體積也不是一千九百萬立方公里，而是三千萬立方公里左右。

大家知道，南極洲大陸冰塊的面積約佔全世界的八分之七，因此南極冰層的研究在科學上具有重大的意義。

在這樣厚的冰層覆蓋的南極洲內部，除了苔蘚而外連植物都是沒有的。但是，它的礦物卻使人想到這茫茫冰原曾經有過容許生物存在的氣候條件。最近，一批蘇聯科學家飛機在大陸東部發爾恩·勃拉弗角着陸時，在砂岩上發現了殘留下來的炭化木質和植物葉片的印痕，估計它們是二億到二億五千萬年以前在這裏生長的樹木和植物。此外，還發現類似動物骨骼的化石。估計這些動物在幾億年以前在南極生活過。

中蘇青年聯歡

最近蘇聯在中國留學生舉行了盛大的蘇聯青年聯歡節。出席這個聯歡節的有中國青年代表。這是哈巴羅夫斯克少年守護者胡切什薩里（左）向中國青年代表們致謝。

印尼參謀總長下令停止蘇島中部軍權

【安塔拉通訊社雅加達十二日電】印尼陸軍參謀長納蘇蒂安少將宣佈中蘇門答臘所有各軍事司令部均停止軍權，並命令各營營長一律聽候他本人的直接命令。陸軍參謀長的發言人哈達斯十二日說，停止軍權命令的有效期間一直至鎮壓侯賽尼的叛國運動獲得成功爲止。在此之前，中部軍區各營營長、軍部和各部隊均須遵守雅加達陸軍參謀部的直接命令。

其他方面通知安塔拉通訊社，自從發生最近的事件以來，中央政府與全國各地的聯系已暫時中斷。

日本補缺選舉也有同樣情況

社會黨打敗執政黨

【新華社北京十一日電】據塔斯社東京訊：日本的民主力量最近在四國島愛媛縣舉行的參議院議員補缺選舉和名瀨市市長選舉中獲得了勝利。據報道，愛媛縣被選入參議院的有社會黨人羽藤榮市和自由民主黨人村瀨宣親，以前這兩個席位都屬於執政的自由民主黨。

名瀨市民選舉了社會黨候選人大津哲二（譯音）爲市長，他擊敗了執政黨候選人。

英外交不能獨立 桑迪斯從實說來

工黨議員要求全國人民公決 美國氫彈飛機在英上空飛翔

【路透社倫敦十二日電】英國國防部長桑迪斯十二日說，能夠實施完全獨立的外交政策的時間，早已成爲過去了。

工黨議員諾德斯說，許多人都認爲在英國各處設立飛彈基地，特別是美國人保留了最後使用權，對英國人來說，是自殺行動。他又說，在英美協定中應該有英國獲得飛彈最後使用權的條款。

桑迪斯答說，協定發表時，諾德斯會看到的將比他想像的滿意得多。在頗短的時間內，協定內的條件將公佈。桑迪斯又說：「各位會發現，許多的憂慮都是沒有根據的。」

【路透社倫敦十三日電】英國工黨和全國工聯會領袖十三日開會，計劃展開一次全國性運動，要求停止試驗氫彈及禁止美國飛機攜帶氫彈在英國上空巡邏。

他們會談後發表聲明，說：對於發表共同宣言一事已有「很大的進展」。

在最近的將來將再舉行另一次會議。

【路透社倫敦十三日電】英國國會工黨議員十三日要求，美國在英國設導彈基地的問題應在大選中提出來給全國人民公決。

悉尼·錫佛曼提出了一個大意如上述的動議，要求下院予以討論。他得到了其他十五位工黨議員的支持。

一葉知秋

關閉夏的洛齊德爾城，並不是什麼大地方，選民也不過幾萬人；但是，在那裏舉行的補缺選舉卻震動了英國。在這次補缺選舉中，上次獲得選票百分之五十一強的保守黨只獲得了選票的百分之二十弱！工黨候選人以一倍多的多數輕易當選，連自由黨的候選人、著名巴蕾舞蹈家莫拉·希勒的丈夫初次參加競選，得票都大大超過保守黨。這個結果在證券市場中引起了動盪。

這一選舉結果之所以引起震動，乃是因爲它不是孤立的事例。最近一年多來，一連串的地方補缺選舉中都出現了類似的傾向，不少原來是保守黨控制的選區，或則保守黨候選人得票大減，或則索性被工黨搶去了，保守黨在洛齊德爾的慘敗，是這一趨勢的新高潮。

當選的工黨議員麥肯說得很對：「這個結果表明國人對現政府的厭惡」。工黨領袖蓋茨克爾說，這是「保守黨的重大失敗」。

顯然，雖然在議會中還保持着多數，保守黨早已失盡人心了。

失去獨立外交

保守黨爲什麼失盡人心呢？前天議會中的情形已作了答覆。保守黨的國防大臣桑迪斯公開承認，英國已沒有獨立外交了。

一九五一年邱吉爾領導保守黨擊敗工黨政府，打的口號是與蘇談判，甚至不惜舉行英蘇最高級會談。而今天的事實卻是，在保守黨政府治下，英國連獨立外交也失去了。

麥克米倫顯然知道，儘管桑迪斯失去獨立外交後猶洋洋得意，英國人民卻以此爲恥辱，以此爲國家的大危機。因此，近來麥克米倫倒也常常想表示一下「獨立」。他要提倡一下互不侵犯條約，也主張不必堅持舉行外長會議。

「爬」和走

然而，洛齊德爾選舉結果表示，麥克米倫的獨立表演並沒有挽回人心；這也是可以理解的。麥克米倫儘管大聲提出了互不侵犯條約，但美國一板面孔，他就馬上縮沙了。在答覆布爾加寧的第一封信中，他把兩個集團互不侵犯條約縮小爲英國保證不侵犯蘇聯；在第二封信中，連這一點殘餘也完全失蹤了。

不錯，麥克米倫表示不一定要開外長會議，可是，他接着馬上補充，對艾森豪威爾阻礙談判的種種做法，他「充份支持」。英國工黨議員克羅斯曼說，英國現在是和美國一起「爬」向最高級會議。然而，英國人民所希望的，不是跟着美國一起「爬」，而是挺起胸膛來大踏步地走向最高級會議。

難以爲繼

英國工黨最近成功的秘訣也就在這裏。它公開號召走向最高級會議。最近以來，它所標榜的外交政策是越來越鮮明了。它反對美國的氫彈飛機在英國上空飛，它反對美國在英國建築導彈基地，它贊成停試核子武器，建議在中歐建立無原子武器區。這些政策顯然受到英國人民的廣泛支持。

如果工黨在來一次選舉中取得勝利，保守黨的任期要到一九六一年才滿，三年只要不發生內部危機，可以繼續。但是，一個明顯地不爲人民所支持的政府，是遲早要發生危機，極不穩固的。

流沙上的朽木

自從蘇聯升起兩顆人造衛星之後，美國議員們已聽不到了頭上的「單獨之聲」，杜勒斯自己不得不接受麥克米倫的「互相依賴」。然而，正當美國需要「依賴」英國的時候，卻發現它只是一根站在流沙上的一段朽木，是不可靠的。僅此一點，也足以說明美國的「冷戰」政策之破產，已到如何程度了。

施君玉

高級會議如攀山 蘇聯已在峯頂 英美慢步爬行

【據新華社倫敦十一日電】英國工黨議員裏德·克羅斯曼在今天的「每日鏡報」上發表的專欄文章中說：英美外交是在「爬」向東西方最高級會議。

他說：「全世界現在都知道，俄國人熱切希望在今年夏天舉行最高級會議，而且在設法使它一定能舉行。另一方面，英國和美國政府卻怕舉行最高級會議，但是，由於世界輿論的情況，他們又無法阻止這次會議。」

克羅斯曼說：「蘇聯的赫魯曉夫和布爾加寧先生現在正站在高處爽然加油，而美國總統和英國首相在下面被人們推着拉着爬上山坡，他們喘着氣發出了反對抗議，每走一步都在掙扎和抗拒」。他說：「艾森豪威爾和麥克米倫已經被國人拉得夠久了，被他們本國人民推得也夠久了。他們應當站起身來，快快地自願走上頂峯（編者按：頂峯即指最高級會議）。」

如此如此 美國營養

【據新華社北京十二日電】華盛頓消息：美國「全國計劃協會」在十日發表的報告中承認，美國雖然擁有「驚人的食物」，但是許多美國人「吃得很壞」。報告指出，特別是收入低微的家庭，這種情況更爲嚴重。

新加坡成戰略重點 遠東中東英軍數逾十萬

英第一批氫彈已發交空軍部隊

【法新社倫敦十三日電】英國十三日上午在倫敦發表的國防白皮書對於遠東戰略方面比一九五七年發表的年度文件更加着重。新加坡更明顯的，將被用作英國在巴格達條約與東南亞條約組織承擔的義務之下的一個基地，這個島嶼將成爲中東與遠東之間的轉車台。英國目前保留在遠東和中東的武裝部隊在十萬人以上」。

【法新社倫敦十三日電】英國政府十三日宣佈，已開始將氫彈發交皇家空軍。

英國政府在白皮書中說，在太平洋聖誕島進行熱核試驗成功之後，已開始生產威力相當於一百萬噸TNT炸藥的氫彈，其第一批產品已經發交空軍部隊。白皮書又說，英國已擁有威力相當於一千噸TNT炸藥的原子彈，其數量不少，而且愈來愈多。

又訊：據十三日發表的防衛白皮書說，一種「比美國的更爲先進的」彈道火箭，「目前正在與美國密切合作之下優先製造之中」。白皮書說，這種火箭是要從地下發射的。

總統期票勢難兌現 美工業大裁員

斯蒂倍克汽車公司關閉了裝配廠，環球航空公司解僱八十名副駕駛員，鐵路公司裁員一千名。底特律每八個人就有一人失業。

【法新社紐約十二日電】一些美國經濟學家十二日表示，他們絕不同意艾森豪威爾在十二日早些時候所說美國目前的經濟活動停滯將於三月底開始結束的意見。

諾威銀行和信託公司及紐約大學的經濟學家馬可斯·馬德勸說，三月間企業人數會不會有所增加，他很是懷疑。他說，直至現在爲止，政府只是空口說白話，但空話是無濟於事的。

零售貿易專家施福克說，經濟的復興特別是在就業人數方面，不會像一九五四年那樣迅速。

同時，各部門工業都裁減人員，如斯蒂倍克—巴克德公司已將本年初以來只有三個星期開足馬力的印第安納州南彎的裝配廠關閉。環球航空公司已解僱八十名副駕駛員。去年十二月，美國航空公司也採取了相同的措施。

城市服務石油公司已將煉油廠的生產量減少了百分之八，微沙比克和俄亥俄鐵路公司在目前至本月二十四日之間又將實行裁減員工一千人。

【新華社北京十一日電】據塔斯社紐約訊：最近一期美國新聞與世界報道刊載的一篇文章談到美國汽車工業中心底特律的失業情況說：「在這個城市中，每八個人就有一個人失業，找不到工作。上週，在底特律地區差不多有二十萬人沒有工作。」

當局開始解僱時，首當其衝的是青年工人。文章指出：「他們是屬於第一批失掉工作的人。」

在領取失業救濟金的隊伍中，失業者就形成長蛇陣。但是還有數以千計的失去工作的人無法領取救濟金，因爲他們領取失業救濟金的期限已滿。

「他們一被解僱，就很少有機會再找到工作。」

但是，工齡長的工作人員也會失去工作。「在被解僱的人中，有一些人已經在一個企業工作了十五年。黑人的狀況更慘，他們是解僱在先，僱用在後。」

美專家抵土 選火箭基地

【據新華社大馬士革十一日電】據「羅蘇」報今天報道，在土耳其政府同意建立火箭和導彈基地之後，美國專家們最近已經在土耳其高級軍官陪同下，到達土耳其南部的亞歷山大勒達。他們將在那裏選擇火箭和導彈基地的地點。

熔岩冲天數百呎 西西里火山爆發

【法新社意大利卡塔尼亞十三日電】西西里島名火山埃德納火山發生驚天動地的十五分鐘的爆發，把白熱的熔岩噴入數百呎天空。

接連的爆發，約四十哩以外可以看見。熔石成許多河流，以急速度向山下的布朗蒂村和闊達索鎮湧去。

日本大風雪 破廿五年紀錄

【路透社東京十三日電】日本北部十三日有大風大雪，有二百三十三列火車陷於停頓，另有許多電線杆被壓斷。據官方消息，在本州的北端留萌，這場二十五年來最大的雪，對交通設備造成了數逾一億六千萬日圓的損失。

「不許非戰」！

美國試驗氫彈負責人 禁非戰主義者入禁區

【法新社夏威夷十二日電】負責組織恩納威托克區試驗的官員十二日宣佈，美國當局將採取措施，制止四名非戰主義者進入太平洋核試驗所在地的恩納威托克區。

【據新華社北京十日電】洛杉磯消息：美國四名非戰主義者今天從美國西海岸乘船出發，前往太平洋恩納威托克區抗議美國預定在今年四月在那裏進行的核武器試驗。

五十一歲的領隊比格洛說：「我們的目的是要阻止這次試驗。像大多數人一樣，我認爲這種試驗是危險的和好戰的，它只能加劇國際緊張局勢，而且只能對世界其他國家表明美國是一個窮兇極惡的國家。」

關於一九五八年度國民經濟計劃草案的報告

一九五八年二月三日在第一屆全國人民代表大會第五次會議上

國務院副總理兼國家經濟委員會主任 薄一波

各位代表：

我代表國務院向第一屆全國人民代表大會第五次會議，提出關於一九五八年度國民經濟計劃（草案）的報告，請予審議。

（一）一九五七年經濟戰線上的勝利

一九五七年是我國在各個戰線上取得偉大勝利的一年。經過整風運動和反右派鬥爭，我們在政治戰線和思想戰線上取得了偉大的勝利，促進了經濟戰線上的勝利；經濟戰線上的勝利，又進一步地鞏固了政治戰線和思想戰線上的勝利。

一九五七年各個戰線上大勝利的結果是：進一步地鞏固了全國人民在工人階級領導下的團結，鞏固了社會主義的政治制度和經濟制度，並且由於第一個五年計劃的完成和超額完成，增強了社會主義制度的物質基礎。回顧一九五七年，就會使每個人對於我們偉大的未來充滿信心，充滿希望。

過去的一年中，我國在各個戰線上取得的偉大勝利，最基本的推動力量是中共中央和毛主席倡導的全民性的整風運動，以及在這個運動中所進行的反對資產階級右派的鬥爭。整風運動和反右派鬥爭，是政治戰線和思想戰線上的社會主義革命，是一九五五年和一九五六年經濟戰線上（生產資料所有制方面）的社會主義革命的繼續。整風運動的本來的目的，是要消除國家機關內部的官僚主義、宗派主義和主觀主義，提高思想，改進工作，以迎接今後更加重大的社會主義建設的任務，加快社會主義建設的進程。但是，在整風運動中，資產階級右派竟然利令智昏，乘「大鳴大放」的機會，向中國共產黨和社會主義制度發動了極爲猖狂的進攻，企圖在我國復辟資本主義。與右派的願望相反，他們的這種猖狂進攻，引起了全國廣大人民羣衆的極大義憤，使他們自己立即陷於完全孤立的地位。爲了保衛黨和社會主義制度，廣大人民羣衆在黨的領導下，開展了聲勢浩大的反右派鬥爭，取得了全面的勝利。經過這個鬥爭，經過關於社會主義和資本主義兩條道路的全民大辯論，也就形成了全民性的整風運動，大大地提高了廣大幹部和廣大人民羣衆的社會主義覺悟，提高了勞動積極性，促進了各項建設事業的發展，促進了各種工作的改善。整風運動還沒有結束，目前已經進到以整改爲主的階段，不久以後，將要進入各人學習文件、批評反省、提高思想的階段，但是，人們都已經感到它所發生的巨大作用和它將要發生的更深遠的影響。

工業戰線上的情況

現在來說我國一九五七年度國民經濟計劃的執行結果。

先說工業戰線上的情況。

根據預計數字（實際完成的統計數字，要在以後才能作出），一九五七年國民經濟各部門基本建設投資額完成了一百二十三億七千萬元，比原定的年度計劃大大地超過了。一九五三年到一九五七年五年基本建設投資額累計完成四百八十七億七千七百萬元，超過第一個五年計劃總投資額百分之十四點一。

一九五七年工業投資額完成六十五億五千萬元，超過原定的年度計劃百分之四點一。這一年繼續施工和開始施工的限額以上的工廠企業共有六百四十二個，建設完工的限額以上的工礦企業共有一百七十八個，這是第一個五年計劃期間重大企業建成最多的一年，全年平均，差不多每兩天就有一個重大企業建設完工。在這些建設完工的企業中，屬於蘇聯幫助設計的「一五六項」的有二十二個。重要的有：本溪鋼鐵公司，黑龍江鋼廠，吉林肥料廠，吉林電石廠，哈爾濱鍋爐廠，西安電力電容器廠，太原第一熱電站，佳木斯造紙廠，四川獅子灘水電站，等等。此外，還有國內設計的瀋陽重型機器廠，改建的安東人造纖維廠，等等。由於這些重大企業的建成和投入生產，就增加了我國一個現代化的、綜合性的化學工業基地，就可以提高優質鋼和合金鋼的自給率，就能夠自己製造火力發電設備所需要的鍋爐和目前所缺乏的某些重型機器，就能夠大量生產工業用紙。

一九五七年新增加的工業生產能力（按年產量計算），僅中央各部所屬的企業就有：採煤一千四百八十九萬噸，發電量三十二億五千萬度，生鐵八十一萬噸，鋼材四十八萬五千噸，水泥一百○五萬噸，棉紗五十二萬件，機製紙七萬七千噸。

一九五七年的工業總產值（不包括手工業產值，下同），包括原有企業和新建企業的在內，預計達到六百二十八億一千萬元（按一九五二年不變價格計算），超過年度計劃百分之四．一，比上一年增長百分之六．九，超過第一個五年計劃所規定的一九五七年的指標百分之十七．三。主要工業產品也絕大多數超額完成了產量計劃，比上一年，原煤增產了一千八百二十六萬噸，電力增產了二十四億度，生鐵增產了一百○八萬噸，鋼增產了約七十八萬噸，機床增產了三千一百多台，化學肥料增產了十四萬噸，水泥增產了將近三十萬噸，木材增產了約五百二十萬立方公尺。

從一九五七年的第四季度以來，全國各企業經過「鳴放」高潮和社會主義教育，工人階級作爲國家領導階級的積極性和責任感大大增強，政治積極性和增產節約的積極性空前高漲。在職工內部，分清了是非，孤立了壞人，打擊了邪氣，發揚了正氣，工人運動進入了一個新的階段。廣大職工羣衆不僅對國家建設、企業管理、幹部作風和生活福利等方面揭露了很多缺點，提出了改進意見，而且很快地提高了出勤率，加強了勞動紀律，突破了很多定額，改進了經營管理，使許多企業和基本建設單位的面貌爲之一新，使工業戰線上形成了一個生產和建設的新高潮。

農業戰線上的情況

以下再說農業戰線上的情況。

根據預計，一九五七年比一九五六年，糧食增加了五十億斤，達到三千七百億斤；棉花增加了三百九十萬擔，達到三千二百八十萬擔；甘蔗增加了三千○九十二萬擔，甜菜增加了約三百九十萬擔，黃麻、洋麻增加了約一百萬擔，豬的飼養頭數增加了約三千萬頭。農業和農副業總產值達到六百○三億五千萬元（按一九五二年不變價格計算），比一九五六年增長百分之三．五。由於一九五六年和一九五七年部分地區的水災較爲嚴重，部分地區在入秋以後的旱災又較普遍，農業和農副業總產值只完成年度計劃的百分之九十八．七，但是還超過了第一個五年計劃所規定的一九五七年的指標百分之一．二。

在一九五七年，全國已經有六十五個縣、市，分別達到了全國農業發展綱要修正草案所提出的每畝生產糧食四百斤、五百斤、八百斤的要求；已經有五十六個縣、市，分別達到了每畝生產棉花（皮棉）六十斤、八十斤、一百斤的要求，即提前十年完成了全國農業發展綱要修正草案所規定的任務。而廣東省的澄海、潮安、揭陽、潮陽、普寧、南澳，福建省的龍溪、海澄、長樂，湖北省的孝感，四川省的郫縣等十一個縣，糧食的每畝平均產量已經達到或者超過了一千斤。湖北省的麻城、廣濟，浙江省的慈谿，甘肅省的敦煌，河北省的石家莊等五個縣、市，棉花的每畝平均產量已經達到一百斤以上。根據十六個省、市三十四萬多個農業生產合作社的統計，已經有四分之一的合作社的生產和收入，超過了當地富裕中農的水平。

在一九五七年入秋以後，全國農村經過兩條道路的大辯論和社會主義教育，擊破了地主、富農、反革命分子和壞分子對於合作化的攻擊，批判了一部分富裕中農在兩條道路之間的動搖和資本主義道路的自發傾向，堅定了廣大農民走社會主義道路的決心，改進了合作社的經營管理，執行了中央關於合作社幹部必須參加生產勞動的指示，調整了合作社的內部關係，爭取了更多的個體農民加入合作社，從而進一步鞏固了農業的合作化制度和農村的社會主義秩序。

全國農業發展綱要修正草案的公布，中共中央和國務院關於興修農田水利和積肥運動的決定的發布，進一步地鼓舞了農民羣衆的生產積極性，在全國範圍內，掀起了一個比一九五五年冬和一九五六年春規模更大的新的農業生產高潮，特別是興修水利和增積肥料的高潮。目前全國每天有近一億勞動力參加農田水利的建設。原定一九五七年十月到一九五八年九月增加灌溉面積九千二百多萬畝，但是到一九五八年一月三十一日，已經完成了一億一千七百多萬畝，即用四個月的時間超額完成了全年度的任務。拿安徽省作爲例子來說，這個省原定去年冬今春興修八億土方的農田水利工程，後來增加到十六億土方，但是到一九五八年一月二十三日就已經完成十六億多土方。其他各省也有許多英雄事例，充分地顯示了已經組織起來的農民，在爭取農業大發展中，有着多麼堅強的信心和無窮無盡的力量！有了這種力量，今年增加灌溉面積的計劃以及其他農田水利基本建設的計劃，就可以大大地超過和提前完成。

交通運輸和商業戰線上的情況

以下我們還要說到交通運輸和商業戰線上的情況。

一九五七年建設鐵路新線和複線共計一千一百多公里，舉世矚目的長江大橋、寶成鐵路和鷹廈鐵路這樣的巨大工程，已經建設完成（僅是鐵道部負責修建的部分）。由於長江大橋的建成，已經把京漢和粵漢兩大鐵路幹綫連結起來，實現了我國人民長期以來跨過長江的願望。由於寶成鐵路的通車，已經把物產豐富的四川同全國的鐵路網連結起來，克服了我國詩人李白所說的「蜀道之難，難於上青天」的困難。由於鷹廈鐵路的建成，進一步地鞏固了東南沿海地區的國防，並且密切了這些地區同全國的經濟聯系。同時，鐵路、公路、內河、沿海等運輸計劃，也都超額完成。比一九五六年，鐵路貨物周轉量增長百分之八．四，交通部直屬的公路汽車貨物周轉量增長百分之十一．八，交通部直屬的內河和沿海運輸企業的貨物周轉量分別增長百分之二十一．四和百分之二十九．二。

商業方面：一九五七年社會商品零售總額到年末比年初增加五億元，商業部門零售商品的庫存比上一年增加二十億元以上。由於增產節約的開展，商品供應不足的情況已經基本改變，物價繼續保持穩定。棉花和其他農產品的收購任務，也良好地完成了。糧食的收購任務，完成了上一年同期的水平，但是，還要作很大的努力，才能完成全年度的收購任務。

在對外貿易方面，一九五七年進出口貿易總額，比[illegible]。

文教戰線上的情況

最後說到文教戰線上的情況。一九五七年的在校學生人數，比一九五六年，高等學校增長百分之九．七，普通中學增長百分之十五，小學增長百分之五．五。醫藥衛生事業也有了很大的發展，在這方面成績最多的有四川、江蘇、河南、河北等省。衛生部系統的醫院病床數，比上一年增長百分之十一．七。文化出版事業，也有所發展。

在高等學校和其他知識界，經過整風運動和反右派鬥爭，批判了資產階級思想，提高了知識分子自我改造的覺悟，許多處在中間狀態的知識分子進一步靠攏了工人階級和共產黨；知識分子參加勞動生產，接受勞動鍛煉，已經開始成爲風氣。同時，黨和國家從各方面調配了幹部，加強了對於文教工作的領導。

（下轉第三版）

粵糧食今年再增產

總產量預定爲二百七十三億斤

全省農業工作會議認爲可超額

【本報廣州十二日專訊】今日閉幕的廣東省農業工作會議，一致認爲今年全省糧食在去年增產的基礎上再增產二十八億斤，總產量要達到二百七十三億斤的任務是能夠超額完成的。會議又認爲：目前全省各地到處都在呈現着蓬勃、興旺的氣象，當前的形勢，就是躍進的形勢，今年廣東的農業技術改革工作也必需來一個大躍進，而且完全可以大躍進。

會議是從本月二日起舉行，參加會議的有全省各專署、縣的農業局局長、試驗站站長及技術員等共二百六十八人。這次會議的目的，主要是組織交流第一個五年計劃生產中所獲得的豐富經驗，並根據中央農業工作會議的精神及中共廣東省委員會的指示，研究如何開展生產大躍進運動，特別是解決農業技術改革大躍進的問題。

廣東省農業廳廳長朱榮在會議總結報告中指出：一九五六、一九五七兩年來的經驗證明，貫徹以糧食生產爲主，同時發展各種經濟作物、畜牧業和多種經營的方針是促進農業生產的全面發展具有極爲重大的作用，並已經使到農業生產獲得了巨大的成就。所以今後必須更加堅定不移地貫徹執行這個正確方針。

一九五七年全省糧食比一九五二年增產五十六億斤，增長了百分之三十，比解放前增產八十五億斤，增長了百分之五十以上。單位面積產量由一九四九年的三百五十斤提高到五百一十斤，許多地區都出現了大面積豐產田和高額豐產紀錄。一九五六年全省出現了六個糧食千斤縣、五百九十二個千斤鄉、三千六百九十九個千斤社。澄海縣一九五七年創造糧食畝產達到一二五九點三〇斤，躍爲全國第一位，並有二千畝耕地畝產糧食達到三千斤以上。即使在許多向來低產的地區也得到空前的豐收，由於糧食生產的發展，使得全省由歷史的缺糧省份變成餘糧省份，大多數地區的農民都可以吃到兩頓乾飯，生活得到了日益的改善。在糧食生產大量發展的前提下，又促進了經濟作物和畜牧業的發展，除蠶桑以外，各種經濟作物產量都超過戰前水平。去年全省經濟作物面積就擴大了二百萬畝以上，畜牧業也得到飛躍的增長。

朱榮廳長提出，要組織農業技術改革大躍進，爭取今年以糧食爲中心的全面大豐收。

春到羊城花滿枝

花地芳村等地花農採摘忙碌

鮮艷桃花供應港澳同胞過節

【本報廣州十二日專訊】春節期近，廣州近郊著名的花果之鄉，花地、芳村等地，正呈現着一片喜悅與繁忙的景色，在長滿了鮮花的田野上，花農正忙着整理盆栽，或採摘花卉，爲人們歡度春節而辛勤工作。

以盛產桃花、玫瑰著稱的蘭窰鄉，小路、屋旁擺滿了剛從樹上砍下來的整枝桃花，一紮紮的整齊排列着，等候打綑包裝。在二百多畝種植桃花及玫瑰的花地上，當年社員愉快地在採摘花樹，雖然今年受天氣寒冷影響，桃花開得較遲，但蘭窰鄉生產社連日來已把合時桃花運銷各地，並供應港澳同胞過春節。

花地農業社大量的金橘和四季桔，從本月五日起便開始脫盆，部分運銷港澳，供應廣州的盆栽盆花，今年全都換上新裝，準備在年宵花市出售，劍蘭和玫瑰花，最近每天由飛機運往北京、上海等地。

和花地相連的涌口農業社，是生產菊花最多，單是年宵花市，預算供應菊花達三十萬朵以上，在該社長滿了早白、早黃等品種的花圃上，人們忙於採摘鮮花，許多農民熟練地分別在裝綑打包，準備供應各地。

今年廣州中區、南區、北區三個花市，已開始搭棚劃定攤位，十四日開始搭棚，到目前止參加花市的已有一千多戶，大部分都是郊區的農業社，單是敦貢鄉一個農業社在中區花市的攤位已有六十個。

中區的花市，歷年來都是設在擁擠路、光復南一帶，馬路狹小，曲曲彎彎，幾年來逛年宵花市的人不斷增加，這些地方已經不能容納爲數廣大的行人，今年中區花市將遷往寬闊的太平北路，由一德路口起至大德路口止，並通直天成路、大新西路等地，花攤過去搭在馬路的兩旁，現在也改變搭在路的中央，馬路兩邊爲行人道，減少擁擠的現象，更便利市民在花市上去觀賞和選購年花。

廣州郊區涌口花農忙於採摘菊花，供應年宵花市。

穗製新型電筒　能發三色光芒

一批已運銷國外

【本報廣州十二日專訊】一種可以發出紅、綠、白三種顏色不同的光芒的「三色電筒」，最近第一次從廣州運銷國外。這種電筒係廣東電筒廠的新產品。它的構造和普通電筒不同的地方，是在小電燈泡上面，增設一個控制光芒色澤的零件。消費者只要輕輕把這零件旋轉一次，光芒就會轉換一種顏色。據有關方面反映，這種電筒在國外很受歡迎，特別受到那些航海的人們的喜愛，他們可以利用這種電筒作發訊號用。

廣州搪瓷製品質量

三年趕上國際水平

以瑞典德日英美出品爲對手

【本報廣州十二日專訊】廣州搪瓷製品的質量，要在三年內趕上、超過國內外先進水平。這是廣州搪瓷廠職工的雄語。他們選擇的國外對手是瑞典、德國、日本、英國、美國。

廣州搪瓷廠最近向全國卅二家搪瓷廠提出生產大躍進的倡議書。這個會以三年零十個月時間完成第一個五年計劃的工廠，提出的今年生產大躍進計劃，總產值要比原計劃增加一倍以上，適應消費者需要，試製七種新產品。去年出廠的新花樣一百七十四種，今年要達到四百廿八種。同時試製和大批生產華南首次採用歐西方法製造的鋁製品，包括各種規格的鋁鍋（廣東稱鍋煲）、飯盒、湯碟。這種鋁製品的數量將達五十萬個至一百萬個，大量供應華南地區的需要。搪瓷的新產品中，有各種規格的深型面盆、圓茶盤、方盤，三月份起即開始生產。

倡議書中還說：「該廠今年的節約計劃，由原訂的十一萬元，增加到卅一萬元。搪瓷產品的正品率，由百分之九十七點六九，提高到百分之九十八點七。去年該廠的搪瓷光澤是七十六度，今年要趕上上海益豐搪瓷廠的先進水平，達到九十度。搪瓷、口杯的質量要在今年五月份前趕上全國先進水平。

廣州搪瓷廠，是由益豐搪瓷廠等合營組成的。

廣東財經貿易部門

支援工農業大躍進

省人委會指示供應生產資料

【本報廣州十二日專訊】廣東省人民委員會已指示財經貿易部門以最大力量做好生產資料的供應工作，積極支援工農業生產。指示說明：及時供應生產資料是實現今年工農業生產大躍進的重要保證，舉凡水利建設、工業、基建所需的水泥、鋼材、鉛水線、元釘、燒煤、柴油、汽油、爆石炸藥、化工及電器材等，商業部門必須積極組織貨源，保證好供求供應。今年全省水利建設所需要的水泥比去年增加兩倍，財貿部門必須通過廣東省人民委員會的指示中，對做好農副業產品的採購及工業手工業產品的推銷工作要求按計劃超額完成收購，並積極打開銷路，完成出口計劃任務。

廣東省人民委員會已確定今年預購農副產品預購款爲八千三百萬元，指示財貿部門要將這筆很大資金切實投放在農副業生產上去，把預購工作和生產安排緊密地結合起來，以達到發展生產的要求。

福建省農展會參觀記

本報記者　徐佩華

在福建省發展山區經濟及沿海水產展覽會上，水利館展出的資料極爲生動地展示了福建水利資源的豐富，以及在共產黨領導下的福建人民的力量。

取用不盡的水利資源

站在水利館的福建省自然資源模型台前面，人們可以清晰地看到這個山區省份蘊藏有多麼豐富的水利資源。被武夷、杉嶺、鷲峯、仙霞、太姥各個山脈所環抱起來的各個河谷中，密佈着縱橫交錯的大小溪河，其中閩江、晉江、九龍江、汀江等主要河流大都發源於福建；下游各地的年雨量平均也都在一千二百公厘以上。如以全省每年平均降水深一千六百公厘計算，每年降雨量約有一千二百億公方，超過該省一千八百萬畝水田每年灌溉需要量的十倍以上。而且，由於全省的河流大多沿着從西北延伸到沿海的各個山脈東南而下，河流落差很大，每年從江河入海的一千三百億萬公方水流，就可以發出六百萬瓩電力。有了這樣豐富的水利、水力資源，就不僅爲發展福建山區的農業生產提供了極爲優越的自然條件，而且也爲山區農村電氣化開拓了寬闊的道路。

五年來水利工程總檢閱

在自然資源模型台的旁邊，人們可以看到一列優美的幻燈圖表。這些圖表生動地說明了五年來福建水利建設的巨大成績。在第一個五年計劃期間，福建先後建成的有石盤、汀溪、菱溪、龍媽林、板頭橋等五大水庫，以及東橋、南港、江東橋、陳塘港、洋下、內林等受益萬畝以上的大型渠道、水閘工程和抽水機站共二十餘處。此外，還興建了受益千畝以上、以及數以十萬計的小型水利工程五百餘處。五年來，全省新建的水利工程共消滅了旱災四百三十多萬畝，消滅水災八十二萬餘畝。

除了消滅水旱災害以外，福建的修堤防汛工作也有很大的成績。幾年來，國家投資於修堤防汛的經費共達二百六十六萬元，領導農民新建和增修江、海堤防二千八百三十餘公里，並修建了防汛堤防涵閘二千二百餘座。這些堤防工程不僅保證了沿堤一百十六萬畝農田獲得豐收，並保障了沿江河城鎮人民安居樂業和工廠、交通建設事業安全生產。

爲了充分掌握水文資料，有效地管理和開發水利資源，五年來，全省已在福州、漳州、泉州、南平、建甌等地設了五個中心水文站和一個水文總站，並在全省建有五百七十八個擁有一定配備的水文站、水位站和雨量站。一個完整的水文站網目前已在福建各地大體建成了。

水電站分佈全省

水利館的最後一部份是農村電氣化的現狀和遠景。合作化以後，過去一家一戶不能辦的事情，農業社都辦起來了。兩年多來，全省山區各地共建成小型水電站四十七處，裝機容量爲一千餘瓩，其中大部份是農業社自辦的，水電站建成後，有了新的動力，許多地方出現了用電打穀、碾米、抽水機，用電力抽水，保證了農業豐收。利用電力進行鋸木、碾米、榨茶、煉鐵等農林副業加工，也爲農民減輕了勞動强度，增加了收入。如建甌南雅水電站去年八月建成，三個月加工木板收入達五千二百餘元。同安紅星水電站建成後每天加工糧食可收入八十多元，而且增加了養豬飼料。

水電站的大量建成，對發展山區手工業，以及提高和活躍農村物質文化生活，也有說不盡的好處。現在，凡是建成了水電站的地方，農民家裏裝上了電燈，上夜校學文化的學員增加了，農村俱樂部和業餘劇團也更加活躍了。而且有線廣播網也隨着水電站的建立伸向偏僻山區。

遠景　宏偉的水利建設

第一個五年計劃的水利建設任務勝利完成了。爲了促進農業生產的飛速發展，在第二個五年計劃期間，福建省將興建更多的水利工程以基本消滅旱災；在一九六二年內普遍的旱災可以增加和改善灌溉面積各六百萬畝，防洪和排水二百四十萬畝，並保持水土一千平方公里。此外，也要結合各五年內農村水利工程發展農村水電事業，要求五年內農村發電量增加十倍以上。這個規模宏大、激動人心的改造自然計劃實現以後，那時，福建農業生產面貌就將大大改變。福建將由缺糧省、自給省變爲餘糧省，農民也能夠更廣泛地使用電力了。（中）

關於一九五八年度國民經濟計劃草案的報告

一九五八年二月三日在第一屆全國人民代表大會第五次會議上

國務院副總理兼國家經濟委員會主任　薄一波

（上接第二版）

五年計劃全面完成和超額完成

總的看來，我國國民經濟計劃經過去幾年來全國人民的努力，特別是一九五六年的大發展和一九五七年的大躍進，全面地完成和超額完成第一個五年計劃的形勢，就已經形成。經過一九五七年國民經濟的順利發展，第一個五年計劃所規定的基本任務和各項主要指標，就全面地完成和超額完成了。

從全國解放以來，我國經濟的發展道路並不是完全平坦的，是有一些曲折的。但是，我們總是在不斷克服困難的過程中前進的。在過去的八年中，我們曾經不只一次地遇到了嚴重的自然災害，也不只一次地遇到了物資、財政和技術力量不足給予我們的困難，但是這些困難都一個一個地被我們克服了。這是因爲中共中央和毛主席不僅向人民羣衆指出困難在哪裏，而且善於領導人民羣衆信心百倍地去同困難作鬥爭。

資產階級右派分子在一九五七年春天，當國民經濟發展遇到了一些在前進中的暫時的困難的時候，他們企圖否認我們的成績是主要的，把我國的一切國家政策、經濟建設和文化建設說得一無是處。右派分子的這種反共、反人民、反社會主義的惡毒攻擊，在人民的面前，已經徹底地破產了。

應當說明：在一九五六年冬，由於某些生產資料和生活資料的供應情況比較緊張，曾經有過一些暫時的、局部的困難。如李先念副總理在關於國家預算的報告中所說，我們對於當時財經工作中的某些個別問題曾經有過一些不適當的估計。但是黨中央和毛主席隨即給我們指出了正確的方向。經過一九五七年的增產節約運動，經過整風運動和反右派鬥爭動員起來的巨大積極性的發揮，到了夏季以後，那些局部的困難就逐漸克服了，並且促進了國民經濟的發展。一九五七年重工業部門生產的產品，不僅供應了生產、建設部門的需要，而且還增加了各工業部門的庫存，補充了國家的儲備。農業和輕工業部門所生產的糧食、棉布和其他日用品，基本上保證了市場的供應，並且補充了一九五六年動用的一部分庫存。財政收支不僅取得了平衡，而且有所節餘。這個促進國民經濟和克服困難的過程，證明了我國社會主義經濟的巨大優越性，證明了我國人民在共產黨和毛主席領導下的無堅不摧的力量。

（二）爭取一九五八年國民經濟的新躍進

一九五八年是我國第二個五年計劃的第一年。這一年發展國民經濟的主要任務，是以很大的力量促進農業生產的高潮，爭取農業大豐收；積極地發展重工業，主要是增加燃料、電力、原材料、化學肥料、重型機械、農業動力機械和電力設備的生產量；按照物力、財力的可能，適當地擴大基本建設的投資，主要是生產性建設的投資；努力增加生活資料的生產，繼續鞏固市場物價的穩定，在擴大再生產的基礎上，適當地改善人民的物質生活，積極地發展文化、教育、衛生等事業。

我們應當努力爭取一九五八年的國民經濟發展有一個新的躍進，爲第二個五年計劃創造一個好的開端。

新躍進的有利條件

有沒有可能使一九五八年的國民經濟有一個躍進的發展呢？我們的回答是肯定的。整風運動和反右派鬥爭的偉大勝利給了我們這種有利條件，我國第一個五年計劃的巨大成就又給了我們這種有利條件，國家行政管理體制和各項工作的改進也給了我們這種有利條件。

只要我們善於利用各種有利的條件，把黨中央和毛主席所提出的在十五年或者更多一點的時間內，在鋼鐵和其他主要工業產品的產量方面趕上或者超過英國的號召，變爲全國人民的實際行動，調動一切積極的因素，貫徹執行在優先發展重工業的基礎上，發展工業和發展農業同時並舉的方針，貫徹執行勤儉建國的方針，我們就一定能夠在新的基礎上又多、又快、又好、又省地擴大基本建設，發展工業農業生產和各項事業。

大規模的整風運動、反右派鬥爭和社會主義教育運動的普遍開展，給我們創造的有利條件是這樣：人民民主專政的政治制度的進一步鞏固，全國工人、農民、知識分子、各民族、各民主黨派、工商界人士和其他愛國人士團結的進一步加強，全國人民羣衆和幹部中社會主義覺悟的進一步提高，在最廣泛的人民中消極的因循保守的思想被壓倒。毫無疑義，由整風運動而出現的空前提高的社會主義幹勁，將在長時期中起作用。特別是目前的農業生產和建設的高潮。

第一個五年計劃的成就給我們創造的有利條件是這樣：除了在所有制方面三大改造的偉大勝利以外，經過全國人民的積極努力，在蘇聯的兄弟般的援助下，許多過去沒有的新工業部門建立起來了，工業生產能力也迅速地增長起來了。我們已經能夠用自己製造的設備來建設自己所需要的大多數重工業企業和絕大多數輕工業企業；已經能夠用自己製造的許多設備，來逐步地裝備本國的農業部門、運輸部門，並且加強國防力量；已經能夠用自己生產的金屬和其它原材料，來供應我國建設事業的大部分需要。在設計工作方面，我們除了還不能設計特別大型和特別複雜的工程以外，已經能夠自己設計一些大型的、技術比較複雜的工程，例如，年產一百五十萬噸的鋼鐵聯合企業，年產一百五十萬噸的煤礦，年產五萬噸合成氨的氮肥廠，設備容量一百萬瓩左右的水電站，四十萬瓩的火電站，多種類型的機器製造廠和年產十萬噸的造紙廠，等等。由於我們有了工業化的初步基礎，我國今後的基本建設也就能夠進行得更多、更快、更好、更省了。

經過第一個五年計劃的實踐，我們在工業、農業、交通運輸業、商業、城市建設等方面的工作，都取得了不少的經驗，初步地學會了許多過去不會辦的事情，能夠辦更多的事情。我們在運用蘇聯和其它兄弟國家的先進經驗方面，有了一定的進步。

行政管理體制的改進，一方面，使各地方和各民族地區能夠更積極地利用當地的人力、物力和財源，發揮地方的各種潛力，來發展農業和工業，特別是爲農業服務的工業，以及其它生產事業；另一方面，把許多宜於地方辦理的事業，劃給地方辦理，就可以使中央更加集中力量，來進行重點建設、技術改進和工作檢查，從而促進整個國民經濟的發展。

事實上，當前的有利條件還不止這一些，例如，庫存物資的增加，軍政費用的節減，反浪費鬥爭的深入，建築造價的降低，等等。而且，我們還必須化一切消極的因素爲積極的因素。在我們遇到的困難中，本身也包含着克服困難的因素在內。

國際方面的有利形勢

在這裏，還必須特別指出國際方面的有利形勢。一九五七年蘇聯發射兩顆人造衛星，和六十幾個國家的共產黨在莫斯科舉行會議，標誌着世界政治力量對比中的新的轉折點。從那時以來，國際形勢的發展愈來愈有利於以偉大的蘇聯爲首的和平、民主、社會主義陣營。社會主義各國的兄弟團結進一步加強了。中蘇兩國的兄弟團結進一步加強了。大家知道，我國第一個五年計劃的超額完成是同蘇聯以及其他兄弟國家給予我國的巨大援助分不開的；在第二個五年計劃期間，蘇聯和其他兄弟國家仍將繼續給予我們多方面的慷慨援助，使我國得以更迅速地向建成社會主義的偉大目標猛進。

這次提請大會審議的一九五八年度國民經濟計劃（草案），是估計到上面所說的形勢擬訂的。這個計劃，並且還保留了一定的後備力量。因此，這個計劃是充分可靠的，是有可能超額完成的。

現在已經到了一九五八年二月份。從國家準備的基本建設投資、農業生產的偉大高潮、工業節約運動這些方面來看，今年國民經濟新躍進的趨勢，已經初步地顯露出來了。全國人民應當千方百計地爲實現這個國民經濟的新躍進而奮鬥。

基本建設的總投資額和工農業生產指標

一九五八年的基本建設總投資額，擬定爲一百四十五億七千七百萬元，比一九五七年的預計數增加了二十二億元，增長百分之十七點八。在上述總投資額中，還沒有包括農業合作社、手工業合作社和其他合作社的基本建設投資在內。去冬以來，各地農村進行的規模宏大的興修農田水利的運動，在一九五八年將進一步展開，這實際上是對於基本建設的一筆很大的投資。因此，一九五八年我國基本建設的速度和規模，將比以往任何一年都要大得多。

根據農業生產高潮的新形勢，一九五八年農業和農副業總產值，擬定爲六百八十八億三千萬元（按一九五七年不變價格計算），比一九五七年增長百分之六點一。這個速度，大大地超過了我國第一個五年計劃的平均速度。以糧食和棉花的產量來說，一九五八年糧食的指標爲三千九百二十億斤，比上一年增加二百二十億斤，增長百分之五點九；棉花的指標爲三千五百萬擔，比上一年增加二百二十萬擔，增長百分之六點七；這些速度都是相當高的。

一九五八年的工業總產值，擬定爲六百四十三億七千萬元（按一九五七年不變價格計算），比一九五七年預計數增加八十一億九千萬元，增長百分之十四點六。這個速度，比一九五七年要高得多。但是，應當估計到，地方工業的潛力很大，這個指標是可能大大超過的。

這裏，我想附帶地說明一下關於從一九五八年起改用一九五七年的不變價格計算工業和農業的總產值的問題。在第一個五年計劃期間，工業和農業的總產值是按一九五二年的不變價格計算的。由於幾年來，工業產品的價格，經過多次的調整，一部分農業產品的價格提高了，大部分重工業產品的價格降低了很多，新種類的工業產品，並沒有一九五二年的不變價格，所以一九五二年的不變價格已經不能確切地反映當前工農業生產水平的實際情況。因此，決定從一九五八年開始，採用一九五七年的不變價格。如果仍然按照一九五二年的不變價格計算，一九五八年的工業總產值則爲七百一十九億六千萬元，農業和農副業總產值則爲六百四十二億五千萬元。

在一九五八年的工業生產中，重工業各部門的生產，仍然保持了比較高的發展速度，大多數重工業產品的增長速度，超過了整個工業的增長速度，機器製造工業總產值比上一年增長百分之二十七，許多機械產品的增長速度更高得多。輕工業各部門的生產，由於一九五七年的農業收成比較好，增長速度大大提高。例如，棉紗的產量比上一年增加將近六十萬件，增長百分之十二點七；糖的產量，比上一年增加十七萬三千噸，增長百分之二十點六。

這些，就是一九五八年度基本建設和工農業生產計劃的最主要的指標。由於我們對於當前和今後形勢的發展還可能有估計不足的地方，因此，在執行計劃的過程中，必須隨時注意經濟形勢的變化，各種有利條件的發展，及時地檢查、修正和補充原定的計劃，並且爭取超額完成計劃。

（三）一九五八年國民經濟各部門發展計劃的安排

計劃草案對一九五八年國民經濟各部門發展的安排，主要如下。

第一、關於基本建設

按照一九五八年發展國民經濟的主要任務，在投資的分配上，增加了農業部門特別是水利建設部門的投資，增加了重工業部門特別是燃料、電力、冶金、化工和其他爲農業服務的工業部門的投資。同時，適應行政管理體制的改進，也增加了各省、市和各民族自治區的建設投資，以促進面向農村、爲農村服務的地方工業的發展，和少數民族地區經濟的發展。

一九五八年計劃繼續施工和開始施工的限額以上的建設項目共有一千一百八十六個，其中工業建設項目是七百一十六個，農林水利建設項目是一百八十五個，交通運輸建設項目是一百零六個，商業建設項目是四十七個，文教衛生建設項目是六十個，城市公用事業建設項目是[illegible]個，其他建設項目是二十四個。在工業建設項目中，屬於中央各部的是五百六十七個，屬於地方的是一百四十九個。這些工業建設項目，在今年內可以建設完工的有一百八十八個，平均每四十六小時，就將有一個新的重大的工廠或者礦山建設完工，並且開始投入生產。這一切都說明，我國基本建設的規模在今年將更加擴大，新的生產能力在今年將有更多的增加。

各工業部門的建設情況是這樣：

冶金工業

冶金工業，冶金工業部有五十七個建設項目，地方有十四個建設項目，共計七十一個。重要的有鞍山、武漢、包頭三大鋼鐵工業基地，太原、石景山、重慶、昆明、大冶、馬鞍山等鋼鐵廠，安徽、甘肅、雲南等銅礦，等等。這些建設項目，在今年內可以建設完工的有十四個，例如大冶鋼鐵廠，安徽銅官山銅礦務局，江西鎢礦和雲南鉛礦，等等；同時，鞍山鋼鐵聯合企業將基本上建設完成。由於這些項目的建設完工，冶金工業在今年內新增加的生產能力有：生鐵一百八十八萬噸，鋼一百一十六萬六千噸，鋼材七十六萬二千噸，鋼探選五百噸（日處理礦量），等等。當這些新的生產能力發揮出來的時候，我國的鋼鐵和有色金屬，就可以在數量和品種方面，更多地供應機器製造工業和其他方面的需要。

結合大型冶金企業的建設，積極發展地方中、小型冶金企業，是中央發展冶金工業的一個重要方針。今年地方新建和擴建的十四個冶金企業，有烏魯木齊八一鋼鐵廠，福建三明鋼鐵廠，南京鋼鐵廠，江西鋼鐵廠，浙江杭州鋼鐵廠，貴陽鋼鐵廠，等等。

電力工業

電力工業。電力工業部有一百零一個建設項目，地方有十八個建設項目，共計一百一十九個項目。在這一百一十九個項目中，電站有一百個，其中火力電站是七十六個，水電站是二十四個。重要的有：北京、太原、包頭、蘭州、撫順、洛陽、武漢、江蘇望亭等地的火電站，浙江的新安江和百丈漈、雲南的以禮河、遼寧的桓仁和大伙房、湖南的柘溪、四川灌縣的紫坪鋪、北京的下馬嶺、福建的古田、廣東的流溪河、安徽的梅山和響洪甸等水電站。這些建設項目，在今年內可以建設完工的有三十五個，新增加的發電設備能力爲九十多萬瓩，每年可發電四十五億度以上。

今後電力工業的建設，應當堅決執行中共中央所提出的以水電爲主、火電爲輔的長期建設方針。中央有關部門應當幫助地方建設中、小型水電站。長江三峽水利樞紐工程，從今年起，應當積極進行流域規劃和勘察設計等各項準備工作。

燃料工業

燃料工業。煤炭工業部和石油工業部共有二百個建設項目，地方有三十二個建設項目，共計二百三十二個項目。其中新開工礦井的設計能力爲年產煤七百零一萬噸。燃料工業的建設項目，在今年內可以建設完工的有五十二個，新增加的採煤能力將達二千四百四十二萬噸，新增加的人造石油的煉製能力將達二萬噸以上。

加強地方中、小型煤礦的建設，就能夠更多地供應當地民用煤的需要。

爲着改變石油工業的落後狀況，中共中央已經提出發展天然石油和人造石油齊頭並進的方針。有關部門和地方，在繼續積極進行天然石油的勘探、開採工作的同時，必須大力進行人造石油的資源勘察，並且積極創造條件，進行廠礦的設計和建設工作。

機械工業

機械工業。機械工業各部共有七十七個建設項目，地方有兩個建設項目，共計七十九個。重要的有：富拉爾基和金州的重型機器廠，洛陽的拖拉機廠和礦山機械廠，哈爾濱和洛陽的滾珠軸承廠，蘭州的石油機械廠，哈爾濱、西安、湘潭等地的電機廠，等等。這些建設項目，在今年內可以建設完工的有二十七個。重要的有：武漢重型機床廠，瀋陽高壓開關廠，洛陽的滾珠軸承廠和礦山機械廠，等等。由於這些工廠的建設完工，可以增加的製造能力，按年產量計算如下：冶金機械三萬噸，礦山機械二萬七千噸，重型機床二萬噸，滾珠軸承一千萬套以上。這就表明，一九五八年將是我國機器製造工業中的薄弱環節得到新的發展的一年，我國發展重工業所需要的大型設備，將由此得到加強，就將更多地由國內供應。

化學工業

化學工業。化學工業部有二十三個建設項目，地方有十九個建設項目，共計四十二個。其中，化學肥料廠有十七個。重要的有：由中央建設的蘭州、太原、吉林（二期）等肥料廠，大連化工廠（擴建），南京永利化工廠（擴建）等；由地方建設的四川和浙江氮肥廠，福建石灰氮廠，江西石灰氮廠等。這些建設項目，在今年內可以建設完工的有四個。重要的有：山西磷肥廠，南京磷肥廠，江蘇錦屏磷礦等。由此而新增加的生產能力有：合成氨四萬七千噸，磷肥五十四萬八千噸，磷礦石粉三十萬噸。當這些生產能力發揮出來的時候，我國的化學肥料的產量將得到較多的增加，更多地供應農業發展的需要。

鼓勵地方建設化學肥料工廠，是中央化學工業部門的一個重要方針。化學工業和機械工業部門，應當幫助地方解決設計和設備供應的問題。

建築材料工業

建築材料工業。建築材料工業部和森林工業部共有三十三個建設項目，地方有十一個建設項目，共計四十四個。其中包括十個水泥廠和二十三個森林工業企業。這些項目，在今年內可以建設完工的有七個，新增加水泥生產能力八十三萬三千噸和木材運出能力四百八十五萬立方公尺。爲了適應農村興修中、小型水利和其他建設工程對於水泥的需要，建築材料工業部門應當協助地方分散地建設小型水泥廠，大量生產低標號水泥。

輕工業

輕工業。紡織工業部、輕工業部和食品工業部共有三十九個建設項目，地方有五十三個建設項目，共計九十二個。其中包括棉紡織、印染廠十五個，造紙廠二十三個，製糖廠十二個，等等。這些項目，在今年內可以建設完工的有三十一個，新增加的生產能力有：棉紗三十八萬七千件，棉布一億一千萬公尺，毛、麻紡錠七千三百三十枚，機製紙二十萬四千噸，糖三十四萬五千噸，原鹽六十五萬噸。

爲着擴充紡織工業和造紙工業，對於各種纖維資源，必須充分利用，並且進一步地提出關於研究和實行擴大利用這些資源的計劃。

農業和林業

一九五八年我國農業的基本建設，除了全國農民羣衆所進行的大規模的農田水利、改造土壤和其他各項建設以外，國家投資建設的水利工程，限額以上的項目有七十三個。其中，包括三十八個續建工程，如黃河三門峽水庫，淮河流域的梅山水庫、響洪甸水庫、磨子潭水庫，西淝河治理工程和灘河治理工程，沂、沭、汶、泗等河流域的伊家河治理工程和萬福河治理工程；遼河流域的大伙房水庫；海河流域的西岡南水庫、南運河四女寺減河工程，等等。同時，有三十五個新的工程開工，如淮河流域的宿鴨湖蓄洪工程、洛河治理工程；渦河治理工程、二河閘工程；黃河流域的節制閘工程；沂、沭、汶、泗等河流域的中運河治理工程、宿遷節制閘工程、江風口分洪道工程；遼河流域的新立屯水庫；黃河的人民勝利渠擴建工程等。在今年內可以建設完工的，有二十一個大型水利工程。

在水利建設中，必須繼續注意水利資源的全面規劃和綜合利用，把防洪、灌溉、航運同水力發電結合起來。

在治水方面，應當貫徹執行以蓄爲主，以排爲輔，以小型爲主和大、中、小型相結合的方針，小型工程由農業合作社辦理，中型工程盡量地由農業合作社辦理，國家給以必要的支持和幫助，大型工程由國家負責建設。

一九五八年國家對於開墾荒地的投資是二億三千五百萬元，計劃墾殖部直屬企業開荒七百萬畝，加上地方國營農場開荒，全國開墾荒地共達一千七百七十三萬五千畝。在山區開荒的時候，應當特別注意做好水土保持的工作。

一九五八年由國家投資造林四百二十八萬三千畝；同時，羣衆性的植樹造林運動將進一步開展起來。爲了實現全國農業發展綱要修正草案關於綠化的要求，各地方必須根據當地的具體條件，分別做出森林覆蓋面積的綠化工作規劃，爭取時間，加速進行植樹造林的工作。凡是四季能種的就要爭取四季都種，兩季能種的就要爭取兩季都種。

一九五八年農業機器拖拉機站計劃增加拖拉機一千四百五十七台。許多農業合作社對農業技術改造的積極性很高，積累又有增加，將購置大量的新式農具和排水灌溉機械等等，以促進農業生產的發展。

交通運輸業

在交通運輸業的基本建設方面，一九五八年國家投資共二十二億元，其中約有三分之二左右將用於鐵路建設。鐵路建設，計劃新線和複線鋪軌任務的有一千五百公里。重要的有：完成包頭到蘭州鐵路的全線鋪軌任務，使西北同內蒙古自治區的鐵路溝通起來；蘭州到新疆維吾爾自治區的鐵路繼續向西鋪軌三百公里，到達哈密。一九五八年計劃正式交付營業的鐵路共二千二百三十四公里，在這一年內，我們應當加強修築川黔和黔桂鐵路，加緊進行重點工程的建設。對於湘黔和滇黔鐵路，爲了加快建設進度，可以分段進行施工準備工作。當這幾條鐵路幹綫在三、五年內建設完成以後，將使我國的西南地區，從北、東、南三個方向同全國溝通起來。

公路建設，由交通部負責施工的，共有十一條線路，主要是通往西南少數民族地區的公路。

航運建設，由交通部負責施工的，有上海、天津、重慶、湛江、海南島八所和安徽蕪湖等港口的建設工程，同時，增加船舶七萬八千噸以上。

商業及文化教育等

除了上述各部門的基本建設工程以外，對於商業部門的倉庫建設，城市建設，文化、教育和衛生部門的建設，國家也根據工農業發展的需要，作了相應的安排。爲了適應今後基本建設大規模發展的需要，中央和地方必須進一步加強地質勘探工作和建築安裝工作。

一九五八年的基本建設任務是繁重的，各部門和各地方，必須加強工作，保證質量，降低造價，更好地完成計劃。隨着國民經濟新的躍進，有很大可能提高生產，更多地增加財政收入，因此，我們已經準備一批基本建設的預備項目，在看到國家財力和物資有餘力的時候，將立即開工建設。（未完）

農曆新年將放水
除夕起開長喉
廿九下午至年初三上午十時止

【本報訊】還有三天就是農曆新年了。港府水務局每年於農曆除夕及新年食水供應，亦將照例予以延長。據悉：水務當局已決定放寬供水日期。放水時間爲三天，計由農曆十二月廿九日除夕（二月十七日）下午四時半起，放長喉直至正月初三日（二月二十日）上午十時正止，相信水務局於今明兩日即可正式公佈放水日期。

按目前每天供水八小時，分上下午各供應四小時，上午由晨早六時起至十時，下午則由四時半至八時半。

查去年農曆年只全日供水兩天，從除夕日上午六時三十分起至年初一晚十時止，初二日起即恢復每日供水五小時辦法。

被人騙去千多元 舞女發狂 搗毀閨房家具
多年積蓄殆盡欲跳海 大聲叫嚷要殺人報仇

【本報訊】有一個年宵舞女，最近因被人把她辛辛苦苦積蓄多年的一千多元騙去，精神大受刺激，神態失常。四天前，她曾經瘋瘋癲癲地跑到旺角海旁跳海，後由同居及時趕到把她救回，次日即報警把她送到精神病院留醫。

這個舞女原名黃燕霞，廿三歲，藝名周美玲，又名周妙玲。過去先後曾在萬國、麗宮、金星等舞廳伴舞，最近已轉到彌敦道美美舞廳。四個多月前，她才遷到旺角西洋菜街×號B三樓居住。

據說，黃燕霞年前在舞場中曾認識了一個自稱在警界服務的男子，兩人往來甚密。不料，最近黃燕霞卻誤信對方花言巧語，竟被人騙去了辛辛苦苦積蓄多年的一千多塊錢，黃大受刺激；近日終日大叫大嚷，哭笑無常，同居過日已加意提防，詎料四天前，她竟獨個兒瘋瘋癲癲的跑到旺角德星街附近海旁跳海自殺，後來幸得同居及時趕到將她救返家中。可是當她返家後，仍是哭哭啼啼，大罵別人拐騙她，並將自己房內傢私雜物拋毀；同時更向旁人追逐，聲言要殺人報仇。同居一個女傭說四，更被她逐上天台，久久不敢下來。這樣一連兩天仍沒有安靜下來，同居無奈，遂於大前天晚上報警將之送進精神病院醫治。

年晚即景（上）九龍年宵市場開始熱鬧起來。（下）高要鼎湖山吊鐘大批運抵港。（本報攝）

年宵攤位五花八門 附近街坊先睹爲快
九龍地區比較香港熱鬧

【本報訊】春節前夕的港九年宵攤位，部分已經開始熱鬧起來。特別是九龍年宵市場，由西洋菜街至花園街一段的鼓油街，已佈滿了年宵攤位，商標廣告琳瑯滿目。這些年宵攤位出售的有煎堆、瓜子、糖果、古玩、雜貨、玩具等。目前最多的要算是雪糕，各雪糕攤位都以有獎遊戲招徠顧客。昨天下午，不少剛放學的男女學生，成爲這些雪糕攤位的最大主顧。

九龍年宵市場除了鼓油街、花園街、西洋菜街一帶的攤位開始營業外，其餘街道的攤檔大部分還未開檔，甚至攤檔搭起來的還寥寥無幾。

香港電氣道一帶的年宵市場，也有數十個攤位開始營業了。目前港九兩地年宵市場的顧客還不多，多數是附近街坊徘徊瀏覽，先睹爲快。

鼎湖山名花 吊鐘運抵港
三千大札即將應市

【本報訊】農曆年宵花市快將開始營業了。目前除了新界的鮮花陸續準備應市外，昨天復有一大批吊鐘從內地運來，在干諾道中一一七號粵華旅店發售。

這批吊鐘產自高要鼎湖山，共運來三千札，每札約七、八株，普通每札一百二十元左右，如爲大株鐘花的者，價錢較貴。

吊鐘花以鼎湖山的最負盛名，該地所產的吊鐘，每株平均有十二朵之多，晶瑩如玉分外嬌艷。

中南灣泳屋 過六晨抽籤

【本報訊】設置於中灣及南灣之甲種泳屋五十二間，定於星期六上午十時在郵政總局大廈頂樓市政局議事室舉行抽籤分配。

此等泳屋之租賃期限爲十二個月，由一九五八年四月一日起至一九五九年三月卅一日止。

港巴七號A 明天起加班

【本報訊】香港方面巴士除已見昨天本報之外，行走香港仔淺水灣至赤柱的七號A綫，亦決定在十六日（年廿八）、十七日（年廿九）兩天加開特別班，時間如下：

農曆廿七日：由香港仔總站增開車次爲下午十時正往淺水灣，下午十時卅五分往淺水灣。

農曆大除夕：由香港仔總站增開車次爲：下午十時正開往赤柱，下午十一時十分往淺水灣，下午十一時四十五分往淺水灣。

下午十一時正開往淺水灣，下午十一時卅五分開往淺水灣，午夜十二時十分開往淺水灣。

據悉：香港巴士除十六、十七兩天延長尾班時間外，年初一起恢復正常但大量加派車輛行走。

天氣 中和東風。晴朗。

春節假期欣賞佳片
彩色片陳三五娘將在新華上映
國泰推出精采國產及蘇聯影片
澳永樂映女籃五號及人造衛星

【本報訊】除夕之夜，新華戲院七時半、九時半兩場優先上映國產彩色片「陳三五娘」，年初一開始正式公映該片。

影片的故事是爲大家所熟悉者，陳三與五娘互相愛慕，經幾番波折，始達美滿團圓。影片組織的是梨園戲，由福建省閩南戲實驗劇團演出。彩色鮮麗，非常悅目。

因「長江大橋」觀衆擁擠，國泰戲院屆時是否加入聯映「陳三五娘」，現仍未作決定。平安戲院今天最後放映「長江大橋」，國泰戲院則繼續每天五場公映。

由年初一起，國泰戲院每天十時半早場放映彩色蘇聯片和國產片，秩序安排如下：二月十八日映「水晶宮」，十九日映「天鵝湖舞曲」，二十日「剛老好郎」，二十一日「蘇聯綜藝」，二十二日「生活的一課」，二十三日「杏林春滿」，二十四日「北冰洋奇觀」，二十五日「春天的聲音」，二十六日「忠實的朋友」，二十七日「偉大的戰士」，二十八日「海軍的歌聲」及「七海雄獅」，三月一日「宋士杰」，三月二日「梁山伯與祝英台」。

又訊：澳門永樂戲院將放映「女籃五號」，在消息傳出後，很受港澳觀衆重視。據悉：永樂戲院映期已完，由年初一起放映該片，同場並映一九五七年國慶節和蘇聯出品的「人造衛星」。

澳門平安戲院放映「長江大橋」，截至昨天止已達七天，觀衆達一萬六千人以上。在該戲院來放映，道路擁擠情形是從來未有過的。「長江大橋」原定映至十二日止，但因觀衆要求，昨天展期續映。

不准吸煙處抽烟 小輪搭客判簽保

【本報訊】一宗罕有的案子昨在法庭審訊。一個在天星渡海小輪頭等艙「不准吸煙」座上吸香煙，船上值班水手向他提出警告，他不理。結果被控違反天星小輪規章，他辯解說因父喪未殮，心傷神愴，受此刺激而致有此舉，結果被判簽保廿五元。

燃放爆竹 男童傷目

【本報訊】七歲男童盧金仁，昨午燃放爆竹，爆傷了左眼，被送入醫院救治。

傷者住筲箕灣愛秩序村。

柴灣有大蛇
身長七呎發現兩條

【本報訊】柴灣一間小學附近草坪上發現了兩條身長七呎餘的大黑蛇。這兩條蛇是該校學生在尋覓失落該處的足球時發現的。衆人聞警而至時，兩蛇已竄逃無蹤。

據稱：此次所發現之黑蛇，或爲去秋在同一地點被人圍捕而漏網者。

各廠號支持下 勞教會籌款助學
設年宵攤位義賣
盼各界人士同襄善舉

【本報訊】港九勞工教育促進會爲勞校籌募一九五七年度經費，進行籌款，除發出捐冊外，並決定在九龍區年宵市場擺設義賣攤位，業經得到許多商行、公司、廠店的支持，捐出大批食品、日用品、玩具及玻璃器皿、衣香幾、盆景等貨物甚多，都是年宵合用物品。義賣攤位設在九龍旺角通菜街二十號地下，於今日（農曆十二月廿六）起至農曆除夕止一連四天，勞教會希望各界人士踴躍惠顧，同襄善舉。

好賭嗜舞失妻 青年痛飲滴露
老父跟蹤發現送之進院

【本報訊】有一個青年男子昨天跑到荔湖街戲院門前大喝滴露，幸好他的父親及時跟蹤而至，把他送入醫院洗胃。

該男子名劉×，二十一歲，住漆咸道二六×號地下。他與父親都是在九龍船塢做工的，生活不大好，他們夫妻住一床位，父母住另一床位。

雖然環境困苦，劉×卻喜歡跳舞、賭錢。去年農曆三月，他認識了舞女梁芳（三十歲），結婚後還生下一個兒子。夫婦倆在外面居住了一段時期，上月搬回上址，但劉×仍是時常外出，至深夜才回家。

梁芳是個好女子，經常勸丈夫生活要儉點些，不要去跳舞，不要去賭錢，但劉×總不聽進去，因此經常吵架。上月一次吵架之後，梁芳離家四天，到姑媽那裏去居住。後來劉×請她回來。

上星期五他們夫婦又吵架，梁芳再度出走，不知到那裏去了，至今未歸。昨晚六時左右，梁芳的姑媽找劉×去飲茶，茶後劉×神色很不好。七時左右，劉×外出，他的父親覺得情況有異，馬上跟蹤，竟發現他去飲滴露。

向丈夫擲水 婦人被刀斬

【本報訊】昨晚十時，銅鑼灣天后廟道一×二號木屋內，有一個婦人被人用刀斬傷大腿，後由十字車送院醫治。

婦人名黃有金，四十一歲，昨晚她的丈夫由外面回來，她詢問丈夫有無錢帶回來，丈夫說沒有，兩口子便吵起架來。不久，黃有金受傷倒地。

香港煙公司 昨天大除人
工人要求協商解決

【本報訊】怡景路北角英皇道香港煙草有限公司突於昨日中午貼出通告，宣佈大批除人。該廠包裝部有一百一十八名女工，受到開除的達九十三人。除人通告貼出後，包裝部女工極爲氣憤，曾派出代表向廠方交涉。據她們指出：該公司業務近年來有很大的發展，不應突如其來於年近歲晚開除大批工人，她們要求廠方和工人協商合理解決事件。

該廠工人說：香港煙草有限公司新裝了許多機器，現在每日生產近萬磅煙葉的煙枝，包裝部女工經常要做十多個鐘頭來替廠方趕貨。

昨天中午，該廠包裝部一百多個女工依照往年慣例準備收工後即休息過農曆新年。正當她們放工的時候，廠方即貼出除人的通告。除人的理由是「美國煙葉漲價」、「競爭」和「爲了採用新機器」等。

據包裝部女工說：包裝部女工派出代表向該廠長交涉時，代表堅持要在廠內合理解決後始離廠。當工人要求廠方作合理解決時，有兩個女工因突被開除經不起刺激而暈倒，後被送往醫院。她們兩人是楊惠民、湯秀芳。

據工人說：廠方這次大批除人，只發一個月工薪的解僱金。

當時，女工們向廠方交涉時，又曾有警方人員到場。至晚九時，她們一直堅持向廠方取回入廠證，表示將之後繼續向廠方交涉，爭取事件得到合理的解決。

警匪水陸追逐大戰 劫賊落網入獄年半
當時在荔枝角搶走老婦金耳環

【本報訊】去月十三日下午二時四十五分，九龍發生了一場「警匪海陸追逐戰」，一名搶劫婦人金耳環的匪徒被捕，判入苦獄十八個月。

搶匪陳杰，當時他在荔枝角道近北河街附近，搶走一名老婦人左耳上的金耳環，被警員追捕，雙方開始追逐戰，經過路局街側巷至海壇街，復由偏巷出長沙灣道經過通州街，再跑到至深水埗碼頭附近。此時匪徒見前無去路，後有追兵，遂跳下海中，力潛數十碼，其時另一警員亦下水跟尾窮追。未幾，搶匪潛返岸邊的一個竹棚內，正擬上岸之際，被伺伏該處之警員捕獲，他手上尚握有一枚金耳環。陳杰受審時，否認控罪，辯稱那隻耳環是拾來的，他不過要看看是否真金而已。

雪中送炭 共度年關
海塢員工 昨慰問失業工人

【本報訊】海軍船塢產業員職工會消息：昨晚海塢各廠部工人代表舉行了一個慰問失業工人的晚會。會上，由海塢工人保委會主任和文員會、產業職工會、僑屋會、倉庫協會的負責人主持致送慰問品儀式，會上洋溢着工人間友愛團結的精神。每個失業工人領到一份慰問袋，內有慰問金、白米、生油、臘味、蔬菜、糖菓及瓜子等。

保委會主任致詞對失業工人的不屈不撓精神表示了讚揚。他說：「失業工友的痛苦也是我們在業工友的困苦，現在年關歲近，所以工友們關心到失業工友的困苦，大家節衣縮食，有些還將東西當了捐了一些錢，慰問失業工友，雖然物輕，但是意義深長情誼重。」他表示要加強團結以大力爭取三項要求的實現。

其餘各會的代表也分別一致表示對失業工友的親切慰問。他們並表示堅決團結一致爭取海塢開除工人事件的合理解決。

失業工人代表在慰問會上表示對全塢員工的兄弟般關心和親切慰問感到衷心的謝意。他報告了失業工人目前的努力爭取，到現在已由四十九人得到就業，其中十九人是技工，卅人是雜工，雜工中有三個是技工轉業後做了雜工。技工多數轉業後，工作時間長，工薪反而減少，還有些是做工，說不定做到幾時。而現在失業工人共有一百三十四人，其中土木工程部的技工有廿一人，雜工人十七人，女工廿七人；器電部技工卅九人，雜工四人，宿舍技工四人，工目一人，雜工三人；造船部雜工二人，統計部一人；造機部技工三人，雜工三人，另有九個人是自己找到職業的，在這一百三十四人中有四十二人是年紀四十歲以上的，在這批中老年工人中，從來未有一個得到就業的機會。有幾個做了二、三十年的技工，拿了勞工處的白咭跑了多處，都是失望而回，或者登了記，但沒有下文，而失業工人得到社會局少量食物的救濟者只得五十人，工作繼續爭取全部失業工人受到救濟和改善救濟辦法。目前，失業工人的生活，痛苦不堪，與飢寒交迫，很多人有的欠下房租，迫於住搬樓口，捱着慘況，難以言說。」

他最後說：「失業工人們需要團結力量，並得到在業工人的鼓勵，大家都充滿信心，努力爭取工人合理要求的實現。」

保委會失業團昨天往訪勞工處
要求答覆並訴述失業工人處境

【本報訊】海軍船塢產業員職工會消息：海塢工人保委會代表和失業團代表，昨日下午二時半往訪港府勞工處，與副處長景韓舉行會談。在會談中，代表指出：關於工人的三項要求問題，兩個多月來，不理五千員工和二萬家屬的焦急與不滿，又不顧社會輿論的指責，塢方一味拖延。因此希望景韓督促塢方早日答覆工人的合理要求，景韓表示：「因爲你們所提出要求，是令人感動的。現在海軍部正在詳細考慮中，相信很快就會有答覆。」代表問：能否給予他們一個明確的日期，但景韓說：「因爲這件事是由海軍部決定，我不能答覆你們的。」

跟着代表又指出：「工人長年長月爲塢方工作，一旦停閉，即使有工作安置，但由於轉業，受到很大的損失，正如一個工人現在他的工薪是升到最高，與轉業後，又由新人工起計，這就是其中一項損失。」景韓說：「我都很明白，我早將這點意見轉知了塢方。」

對於失業工人的就業問題，景韓首先表示，介紹失業工人就業已做出「很好」成績。失業團的代表便提出兩件事實說明工人轉業後是不滿意的，第一件有個姓麥的工人，他是被介紹到市政局做潔淨工作，後來調他去趕小販，他自己不願做下去，但該局負責人認爲如果不做，就要賠償一百元。第二件：有個姓張的工人，也是在市政局做工，要他托百幾斤的牛肚和豬隻，他稍停一停手就受到開除的處分，這太不合理了。景韓對這兩件事，認爲是社會問題和可能那份工作太辛苦，但沒有具體的結果。從來他們還談了一些個別工人就業問題，但沒有具體的結果。

官塘仔將填海

【本報訊】九龍東岸另一部分將由港府開發成爲工業區。這個建議中之發展區域，由官塘仔起以迄三家村，其藍圖於今日起供人覽閱。港府發言人昨宣稱：所擬之藍圖規定在官塘仔海（又名馬游塘）沿岸，填海平均三百呎濶。

北京
同仁堂虎骨酒
代理處：德信行有限公司 地址：文咸西街三八號
總經銷：中國酒業貿易有限公司 地址：永樂街一五四號

漢華中學招生
班級：高、初中各級及小學三、四、五年級男女生。
考期：二月廿三日（星期日）上午九時。
報名：即日開始。
校址：石塘咀山道十二號（由華苑公司商入上三樓）
電話：四一九四六
校長 黃建立

惠刊廣告
請撥電話
四八一〇八

偷龍轉鳳 金蟬脫殼
向商號騙貨物 兩男子判入獄
首被告同樣罪六次判囚四年
次被告參與計劃行騙囚三年

【本報訊】被控與各宗騙案有關的兩名男子，昨天在九龍地方法院被判坐牢四年及三年。

兩被告如下：（一）李華，三十八歲，無職業，住元朗永吉村；（二）林華，又名梁鎮強，三十歲，無職業，住李鄭屋村徙置區。警方提出的五項罪名是：（一）去年十二月十五日在九龍地區騙去李中廿四條西褲，共值四百五十元；（二）去年十二月廿七日在九龍地區騙去四打呢膠雨衣，值三百八十元，爲黃友與之物；（三）去年十二月卅一日在九龍地區騙去葉錫明四百卷菲林底片，共值六百四十元；（四）本年一月八日在九龍地區騙去洪武四打女庄縮骨遮，共值一千○三十三元五角；（五）本年一月十四日在香港地區騙去李啓英三疋絨錦，共值七百七十八元。

從證供看來，兩被告施用的是「偷龍轉鳳」、「金蟬脫殼」手法，叫商店夥計把貨物送到酒店，然後暗地裏把貨物換了另一個空空如也的盒子交回夥計，最後是自己設法逃脫。

案中首被告認罪，次被告否認控罪。法官於判案時指次被告對於控方證人的供詞並無提出反證及辯護，同時在該案中每次施行詭計時，次被告均在場，可見每次均與其有關係。根據當時的環境及各證人的供詞中，足證首被告是揭騙，而次被告事實上及行動上均被指明參與其事，且當有計劃的行騙。

至於次被告於自辯中說是首被告所雇用者，其他絕不知情等語，法官認爲次被告每次均在場，不是伴作點貨，便是裝作包紮貨品，在此期間，即偷龍轉鳳將貨物移去。此點不能成爲理由。結果法官判其罪名成立。

控方昨再提出四項罪名供法官判案時考慮，並分別指出首被告曾有六次同樣罪案，由一九五〇年起至今，每年均犯罪，去年十一月二日出獄，不及一星期即再度犯罪。次被告即有一次案底。

最後法官判首被告五項罪每項入苦獄四年，同期執行；次被告五項罪，每項入苦獄三年，同期執行。出獄後兩被告均須受警方監視行爲兩年。

南丫島海面偷電線
撈起鋸開後運澳門
海底電線長約一海里被人偷去
三男子被控一人獲釋供出經過

【本報訊】大東電報海底長途電報線被竊案，昨在中央裁判署作初級偵訊，被控三男子中之一人鄒錦案獲釋後改充此案證人，供述兩次獲艇出海偷收海底電線經過。竊取之電線長約一浬，共值一萬五千元。

該證人名叫李木根。他供說：首次爲去年十二月下旬，他在南丫島海面捕蝦，下午一時許，案中兩名被告在該處海底撈起一條大電線，並用鈎將電線撈起，絞上艇上。這次打撈達十小時之久，偷電線達數十撈，打撈完畢後，將電線鋸爲多段，然後駛往澳門，在卅六號碼頭卸貨。三天後返港，往坪洲，四天後又到南丫島捕蝦。第二次打撈了八小時。他受僱該艇捕蝦。

一艘敷設電線輪船船長乾斯登作證說，他在南丫島海面補行敷設香港至馬來亞間電報線之一段，約一海里，該段電線已失去。

該案兩被告爲黃柏、黃燦林，均住F二三九八HA號漁艇。昨天控方證供未畢，今日上午續審。

各種多菓雜陳，居民選購以應春節。（本報攝）

便利同鄉度節同胞
上火車之前 可買到匯票
中旅九龍辦事處有代售
備廿元起至一百元面額

【本報訊】中國旅行社九龍辦事處代售新華銀行定額匯票，對於慾返鄉度節的港澳同胞方便許多。該辦事處在九龍尖沙咀火車站內，代售新華銀行定額匯票計有港幣二十元、三十元、四十元——至一百元等面額，另有二百、三百、四百、五百元面額的匯票。

辦公時間每日由上午八時至下午六時，全日不休息，星期日照常辦公，對旅客有很大的方便。

綜藝劇團救助貧童
「北京人」今義演
一連三晚在新舞台演出

【本報訊】由今晚開始，綜藝話劇團一連三晚義演曹禺原著名劇「北京人」，贊助華僑日報主辦的救助貧童運動。義演地點在青山道新舞台，每晚七時半請影星剪綵，八時正開演，十一時半散場。

「北京人」的座票，分設在華僑日報中區辦事處、國泰戲院、彌敦道學生書店、新舞台預售，但每晚均留一部分座票在新舞台門售。票價分五種：二元、四元、六元、十元及名譽券五十元。

義演的三晚，均有國、粵語影星登台剪綵，今晚登台者有中聯公司白燕、吳楚帆、紫羅蓮、容小意、李清，新聯公司余碗、周驄、丁瑩、呂錫貴，華僑公司張瑛、夏萍、雷鳴等。明、後晚分別由長城、鳳凰、光藝等影星登台。

「北京人」的演員有馮琳、曹炎、童毅、鮑方、吳景平、朱莉、裘萍、張冰茜、張錚、陳琦、趙宋、丁川、姜明、石磊、孫芷君、曾伊等。導演團由朱石麟、李萍倩、程步高、姜明、吳景平、鮑方組成。

小孩子和年糕 （本報攝）

年關迫人頓起貪心
三男子因偷竊入獄
四個孩子無錢剪髮父親偷鐵鏈

【本報訊】對於窮苦人家來說，過年過節往往是不幸的。

四個孩子的父親雷清餘因爲偷了一個大鐵鏈而被捕入獄一月。昨天他在九龍裁判署回答法官的問話時說，他家無長物，年關在即，他和四個孩子連剪髮過年的錢都沒有，故起貪心。

另有一個裁縫張鴻也爲了「揼水」過年而偷了一塊絨料，價值七十元。被捕後判入獄十二個月。

窮漢伍平章在灣仔一家臘味店前面，看到各式臘味，乘店伴不察，偷了一紮臘腸放在口袋中拔腳便走，誰料被一名警員看到，將他拘捕。這紮臘腸值三元，但他要入獄半年。

澳門春節前夕
中總工聯初一團拜聯歡
乘車坐艇返鄉度節者多

【本報訊】澳門消息：春節將屆，各社團、工會已分別定期舉行團拜，並安排了豐盛的文娛活動，準備歡度佳節。

中華總商會定於農曆新年在該會禮堂與各社團舉行團拜。

工聯總會則定是日晚上在工人康樂館內舉行春節團拜聯歡晚會，邀請各業工人代表參加。屆時將由工聯文娛組、武術研究班表演舞蹈、粵劇及武術。

工聯文教委員會定農曆初一日起一連三天在工人康樂館舉行圖片展覽，內容包括祖國偉大的社會主義建設、廣東家鄉新面貌、人造衛星及蘇聯建設成就等。

工人康樂館劇場定農曆初二、初三上映國產名片「宋景詩」，初四、初五兩晚由工聯文娛組公演大型粵劇「柳毅傳書」，招待各業工人家屬。

青年聯誼會、商訓中學同學會亦將在春節期舉行聯歡集會，歡慶佳節。

【本報訊】澳門消息：歲暮云暮，同胞紛紛返鄉度歲。連日來每天由澳門開往廣州的新發利渡，平均乘客均達二百多人，故關閘客車班班客滿，每天乘客約達百餘人。

一年一度在蓮峯亭前地擺設的年宵花市棚架，近日已開始動工蓋搭，將於農曆廿七開市，一連營業三天。

又：港澳線輪船爲便利旅客往澳遊覽，新設一儲物服務室，爲即日往返旅客免費存儲物品，這也可說是港澳線客輪的創舉。

矮克發影藝集 五期競選揭曉

【本報訊】攝成洋行舉辦之「矮克發影藝集」第五期攝影競選，經攝影家郭沂厚、潘日波、蔡寶德等評判後，公佈入選成績如下：高級組：凌敬堂、周宗濂、陳國凱、裴文炳。初級組：黃宏、丁瑩、黃新、吳兆蔭、楊樹華、李超、熊發、李燦、鍾熙謀。時事組：周鍾宏。此次參加競選作品比歷屆爲多，均係採用矮克發菲林拍攝，成績美滿。第六期競選已開始，定五月卅一日截止，歡迎各界參加。評判仍請攝影家張汝釗、簡子略、韓士文等擔任。

食鯊魚煮鹹菜 一家四口中毒

【本報訊】吃了鯊魚煮鹹酸菜，東頭村天后廟街昨午有一家四口中毒，被送入院救治。中毒者母親名李英寬，三十二歲；兩個女兒一名吳寶容，十一歲，一名吳瑞寶，三歲；兒子名吳志容，七歲。

年糕
各地年糕花式甚多
春節食品市道暢旺

【本報訊】市面上一片熱鬧，充滿着節前的氣氛。國貨公司的食品部，這幾天來每天都擠滿了年貨顧客，據說該部每天有四、五千元的生意。

過年煎堆和賀年糖果、年糕等五光十色，使人感到春節快來了。

年糕方面，除了廣東年糕、豬油年糕、上海糕等以外，還有福建年糕。中環某家國貨公司所陳列出來的福建年糕，花式甚多。這些年糕上面，並用紅棗、百合、蓮子等綴成雞鳳及花草，有的上面綴上「平安」二字，直徑一呎許紅糖年糕，可夠十多人吃，重十四斤半，售價爲二十四元六角。福建年糕中的紅糖年糕每斤一元七角，八寶、椰子、玫瑰年糕，各售每斤一元九角，肉丸年糕每斤二元一角。據說該店售出年糕每日約千餘元。廣東年糕普通每斤一元六角。

新界演粵劇 春節舞麒麟

【本報訊】據通訊社消息：在春節期間，新界鄉民除組織麒麟隊、落村拜訪外，粉嶺聯和墟坊衆亦聘請「寬聲劇團」演出，演期由年初一至初七日。

荃灣老圍村當鄉學校經費，亦申請演粵劇，演期暫定七天。元朗方面的遊樂場新年期間演出粵劇，聘「新寶劇團」擔綱。

商業消息

新加坡年糕

▲九龍城滿寧居士現將工會製新加坡年糕一種，春節期間可饋贈親友，款待佳賓。代售處爲九龍紅磡馬頭圍道二八六號金玲士多及旺角通菜街一三一號廣鴻安米店。

買鞋過新年 國貨最暢銷
中國皮鞋公司延時營業
除夕通宵營業至初一晨

【本報訊】港九同胞樂於採用國產皮具，香港灣仔道中國皮鞋公司支店開幕以來，每日由早至晚都擠滿顧客，這爲香港商場所罕見。這幾天，因年近歲晚，情形顯得更甚，中國皮鞋公司在大埔道、灣仔道兩店都被顧客擠得水洩不通，不少顧客甚至擠不進去，表示不滿。

該公司有見及此，港九兩店決定延長營業時間，每天由上午十時半開始營業，收市時間延長，今晚至深夜十二時，明晚至深夜十二時半。年廿八至深夜一時半，除夕至翌晨五時。

該公司昨天辦來大批新貨，包括有男裝鞋、女裝鞋、童鞋和皮衣，以供顧客之需。

又訊：國產皮鞋輸港，一九五七年十二月份輸入的共一千一百餘打，佔該月份入口皮鞋半數以上，而且在數量上佔第一位，比英國皮鞋多一百九十餘打。

喜見故鄉新建設 歲暮遊子倍思歸

▲每場「長江大橋」影片映完散場時，從平安戲院走出來的許多外省籍的觀衆，特別興奮。他們彼此談話中充滿了熱愛鄉土的情意。當此農曆歲暮年晚之際，這些家在祖國或有親友在祖國的人，無怪更易有故鄉之思了。（王水）

▲土瓜灣漆咸道與樂山道的交叉點，車輛往來頻繁，不亞於彌敦道，而漆咸道在這一段路却沒有斑馬線，因此，要過馬路的行人，都顯得閃閃縮縮，提心吊膽。（息聲）

▲干諾道中某出入口莊櫥窗內，陳列着許多內地手工藝製成品：獅頭、木琴、京班鼓、小提琴、洞簫……。該號是專門辦運這些貨物到外埠去的。（客家仔）

▲拆舊樓建新廈之地點那兒最多？就是在大世界戲院附近了。在那裏近荔枝角道處就有兩個工地，鴉蘭街處有兩個，而彌敦道又有兩個，小小的一個三角地帶，却有六個建築工地，可見拆遷之盛。（萬息）

▲灣仔麥加力哥街，九間木樓被拆爲平地，大着樓板、斷杉、碎木等出賣，每擔三元，平過松柴擔柴一半。（水注注）

▲葵涌酒廠多間辦酒糟出售與養豬的農民，要若干家合售一擔，大概每擔元二。據說，用酒糟養豬特別肥大的。（鵝都客）

路旁兜售雞尾錶 細看才知壞東西

▲洗衣街與通勤場交界附近，經常有兩個男子手拿着一些「雞尾錶」向人偽稱是瑞士廠錶，以卅元向途人兜售，過客上當。

▲歲晚理髮宜斟酌（思凡）照例漲價，最普遍的一回事是漲；可是一般在街邊窄巷擺檔的流動理髮人，亦同樣加價。據說由農曆「尾禡」後，照原日價目加收二成，到了廿五六之後，便要加收兩倍。（酒酒）

織布廠年獎 按卅天發給
勞資雙方多已協商解決

【本報訊】港九紡織染業職工總會九龍城支會消息：關於以織白扣布卡嘰爲主的廿多間布廠，清發一九五七年年獎問題，自香港織布廠商同業公會公佈五七年年獎以廿天計算發給工人後，當即引起該全行業工人普遍不滿。該業工人於十日十一日各廠工人舉行集會，工人紛紛表示意見，指出該業生產情況，在一九五七年全年，各廠都很好，大多有些廠家訂單，還接到今年四五月，有些廠還擴大廠房，增添新布機，甚至運一些空地都裝上布機。但工人工資反而比過去減少，工人生活大部分都非常困難，因此在情理上廠方是沒有理由將卅天年獎減去十天的，會議還決定各廠工人向廠方交涉，並由各廠組成代表組往訪香港織布同業工會，經兩天來和各廠方商談，在工人團結和工會協助下，大部分廠方已和工人取得協議，答應照一九五六年卅天計算發給，各廠已於十二日、十三日發給工人。

但目前還有三幾家廠還未接納工人要求，工人都希望這些廠方迅速答覆工人的要求。

浙江興業銀行 延長營業時間

【本報訊】大道中十號A浙江興業銀行，素以辦事快捷服務週到著稱，現以農曆年底屆臨，該行爲便利客戶起見，特將營業時間延長如次：二月十五日（星期六）收付至下午三時止，二月十七日星期一（農曆除夕）收付至下午五時止。

室樂演奏會 廿八晚舉行

【本報訊】由香港管絃樂協會主辦之室樂演奏會定二月廿八晚在大道東聖仁爾書院禮堂舉行。

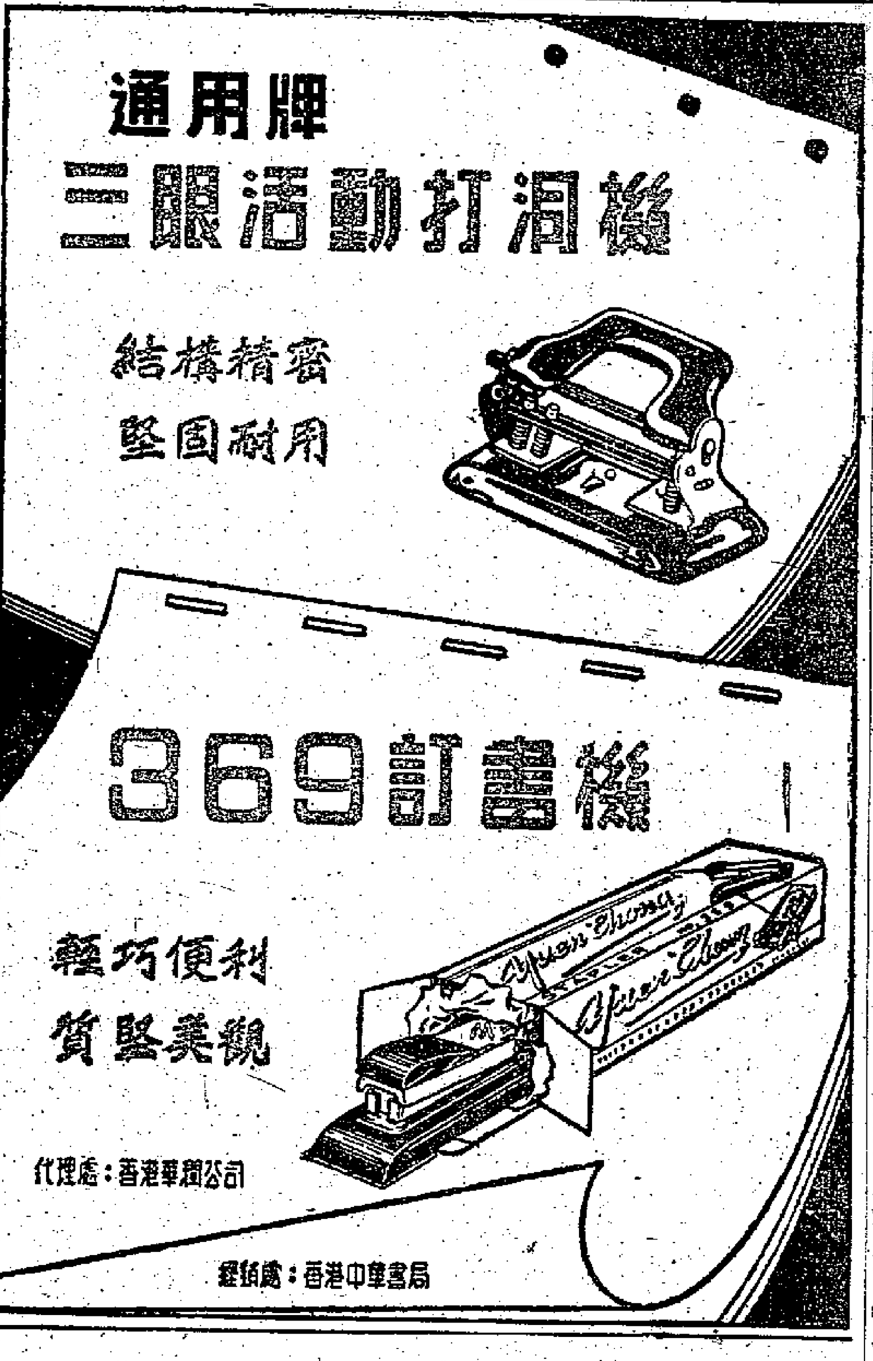
此次將演出全部勃拉姆斯節目，計有富亞教授及雷夢雅夫人合奏勃氏之G大調小提琴奏鳴曲，繼由名女聲樂家賈天睿女士演唱勃氏名歌兩首，最後由雷夢雅夫人及富亞四重奏團（富亞教授、巴爾德醫生、亞維士及黃飛然）合奏勃氏之F小調鋼琴絃樂五重奏。

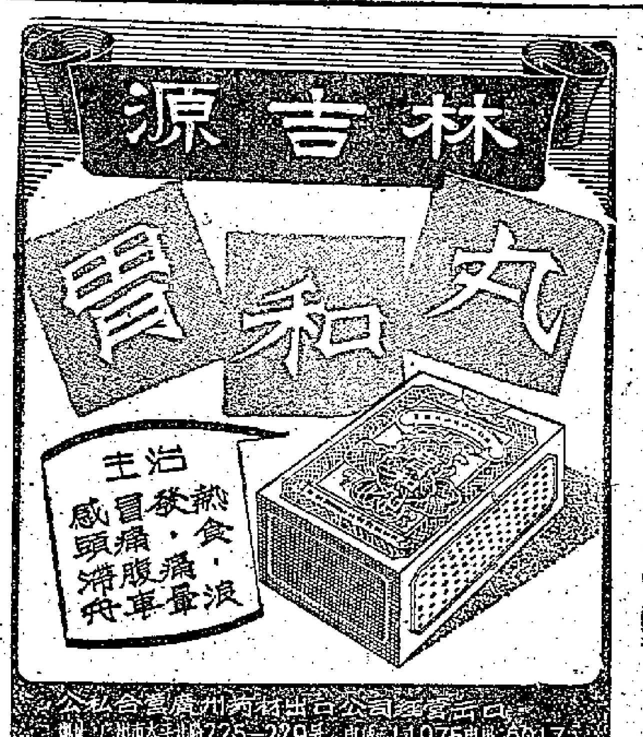
門票分四元、三元及二元三種，現已在香港謀得利琴行出售。

社團動態
福州同鄉今發冬賑 理貨員工會發米油

▲福州同鄉會定今天下午三至五時在該會會所辦理發放冬賑，凡在本月七日至十四日已向該會登記之貧苦同鄉，可按照發放時間到會領取。

▲海陸理貨員工會鑒於最近航運業務日益清淡，這種情況造成會員生活更感困難。該會爲了對有特別困難的會員予以照顧，決定於歲晚再發放一次互助米，並每戶發給生油一斤。由本月十四日至十六日在該會福利部（廣東道一百卅四號二樓）發放。凡已登記申領之會員，可依照下列時限攜帶該會之通知信及自帶米袋、油樽往領。發放辦法：㈠完全失業及患有嚴重疾病之會員，每人發給白米三十斤。㈡有特別困難之散工會員，每人發給白米二十斤。㈢居港而又由會員本身負擔其生活之家屬，每人發給白米三斤。





鳴謝痔瘺中醫師蘇保禮啓事

本人患內痔，肛血十年便後肛門脫出垂下，痛苦非常，曾服食及外用痔瘡成藥，及屢醫無效，最近由蘇保禮醫師診治，斷定爲內痔脫肛，由蘇醫生親自悉心治理，前後十六天全部痊癒，現體力增加，精神煥發，解除我十年痛苦，蘇醫師誠痔瘺泰斗也，感激之餘，特此登報鳴謝，並爲同病者介紹，蘇醫師爲優待工友及受薪階級，只收回藥費二元，忠誠爲工友服務，不收其他雜費。

沈 普 謹頌

（女界由女醫助理）

蘇保禮痔瘺專科中醫師診所：香港診所：西營盤第三街十九號二樓（上午九時至一時）。九龍診所：下午四時至八時在九龍旺角太子道一三五號二樓（近荔枝角道口）

解集誌國三

線裝十二巨册　定價：一百五十元

廣分點標

資治通鑑

精裝四巨册　定價：一百二十元

新校九卷本陽春白雪	楊朝英選 2.30
公孫龍子形名發微	譚戒甫著 3.60
四書集注（大學、中庸、論語）（上册）	
四書集注（孟子）（下册）	全二册 5.50
傲慢與偏見	奧斯丁著 4.70
戰爭與和平（上、下）（精）	托爾斯泰著 19.00
白鯨（無比敵）（精）	麥爾維爾著 8.10
娜娜	左拉著 5.50
名利場（上、下）	薩克雷著 8.30
紅字	霍桑著 2.70

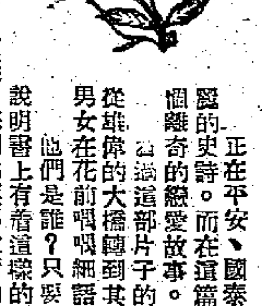
中華書局香港分局

地址：大道中50號　電話：32851 20685

蘇聯專家三誤佳期

——長江大橋的戀愛故事

魏唐



正在平安、國泰戲院上映的紀錄片「長江大橋」，乃是一篇雄麗的史詩。而在這篇美麗的史詩之中，更有趣的是：它還包括了一個離奇的戀愛故事。

看過這部片子的人大概都還記得，在長江大橋建成之後，鏡頭轉到其他的一些角度上，其中，便有一個鏡頭是一對男女在花前喁喁細語。

他們是誰？只要留意一下電影院的說明書，答案並不難找。在說明書上有着這樣的一段：「蘇聯的朋友們，為了幫助建設大橋，如吉洪諾夫先生，放棄了在國內獲得愛情的機會，作出卓越的貢獻，顯示中蘇兩國友誼和合作。」

不難想見，那個留小鬍子的男人，便是吉洪諾夫專家，而那個女人則是他的愛人了。但是，何以又說這是個離奇的戀愛故事呢？

說起來，不但有趣，也頗令人肅然起敬。原來這位吉洪諾夫專家，年青時埋頭學習，造詣頗深，後來，還曾得到過斯大林獎金。在學術上是很有成就的。

可是，在婚姻上，他的遭遇却是很奇特的。正當他預備找對象的時候，希特勒的魔掌擊碎了他的美夢。整個蘇聯捲入了衛國戰爭的狂潮裏去了。和同時代的許多青年人一樣，吉洪諾夫抱着「德寇未滅，何以家為」的心情，勇敢地投入了保衛祖國的行列，便如此，他第一次將他的婚事擱置起來。

德寇投降，廣大的蘇聯國土上掀起了熱烈的復員建設底浪潮。在和平的環境裏，吉洪諾夫先生重又燃起了他的成家底希望。然而，當他預備着手找他的理想伴侶之時，一九四九年，蘇聯政府却派他到中國東北來協助修復鐵路了。吉洪諾夫權衡了輕重，終於再一次把他的終身大事暫時擱置。

從中國的東北回到蘇聯，這一次，他發掘到了對象。但是，正當踏進戀愛之初，中國人民興建長江大橋了。

一條橫跨在歐亞大陸上第一長流之上底大橋，使得這位可敬的蘇聯專家又關山萬里的從蘇聯趕了過來。這樣，他的婚事又第三度被擱了下來。

吉洪諾夫先生三次擱置了自己的婚姻，可是，長江大橋却也並未辜負了他。一九五六年，他在武漢結識了武漢大學的一位蘇聯女教授，兩個人從友誼進入戀愛，到了第二年的二月（長江大橋合攏前三個月）便結了婚。至此，這位三誤佳期的蘇聯專家，才以五十二歲的年齡成了家。

吉洪諾夫三誤佳期，其中有兩次是完全為了幫助我國的建設。這種無私的精神乃是值得每個人欽佩和學習的。他結婚時，長江大橋的職工們特地送給他們一座大橋的模型，祝這一對新夫婦的愛情，猶如古老的長江，花好，那麼久遠新鮮。

在以後的年代裏，中國人民提到了武漢長江大橋，一定忘不了蘇聯友人的無私的幫助。而吉洪諾夫先生的「三誤佳期」底戀愛故事，也將永遠地被引用來作為這種崇高的、無私的幫助的一個小小註解。

太平樂府

打油翁

菩薩蠻　反對「兩個中國」陰謀

金甌世守應無缺，台灣待掃鼯鼪穴。侵略遍天涯，逼人門戶來。春秋大一統，杜絕玄虛弄。大是與大非，定須明辨之！

（美國侵略中國領土台灣，陰謀製造「兩個中國」，並妄要中國承認它侵略台灣合法化。

本報十日訊，周恩來總理在全國人代大會的會議上，談到中美關係的大是大非及中國人民一定要解放台灣時，全場報以暴風雨般掌聲久久不停。）

「自導自演」的逆倫案

美學生槍殺雙親

據一月廿七日出版的美國「時代」周刊報道，美國一個被老師稱為「非常安靜」的中學生，竟然連續開槍打傷了他的雙親。

今年一月中旬，美國明尼蘇達州安諾加市一所高中的教師出了一個作文題目，她要學生們寫一個故事。十五歲的高二學生理查．莫格爾什，一個卡車司機的兒子，他遲疑了一下就搦筆揮書。他這樣寫道：

「這個故事沒有名字，但它是一個對生活感到厭倦的孩子真實的故事。他的名字，那並不重要。不，他所幹的事情，才真正會使你感到驚嚇。一天晚上，當他的雙親入睡後，他從床上爬起，拿了一支實彈的鳥槍，悄悄地走進他們的臥室。他的母親和父親都已睡着了，他瞄準父親開了一槍。母親剛要叫喊，他也把她打死了。

「他的弟弟從自己的臥房裏起來看發生了什麼事。他又開了一槍。

「他槍殺雙親的動機是什麼呢？他為什麼要這樣做呢？他恨他們。

「他一直渴望有一輛汽車。他們答應買給他一輛，但每次都沒有履行他們的諾言。現在他已經有了一輛汽車，但他又要殺死任何一個想拿走他的汽車的人。」

當女教師烏爾蘇拉．蕭看到這篇作文時，開初還覺得有點不對頭。不過，當她把這篇東西和市上流行的那種暢銷書對比一下，也就覺得無所謂了。

不多幾天，警察當局宣布理查被關在附近的海那品縣的監獄裏了。事實是這樣的：

作文後第二個晚上，理查真的按照他的「腳本」幹起來了。他把雙親打傷後，開了汽車就跑。他大約開到了離家八十英里的地方，恢復了理智，並且終於向警察局自首。

當時，這個殺人犯的老師烏爾蘇拉却還一直認為他的「是一個非常安靜、非常安靜的孩子哩。」（朗）

外交鸚鵡

——西方有些人不願正視蘇聯的和平建議，說這些建議是「宣傳」。

仁□作

無鬼論

十堂

報載達爾文尺牘全文發表，關於宗教問題，證明他是無神論者。在西洋的無神論者，除非唯物論的共產主義者以外，甚為難得，有話也不能發表，或者隱晦一點，變成「不可知論」者而已。嚴幾道介紹孟德斯鳩，在「法意」的小傳上說，他臨死時牧師問他道，你現在知道「帝力之大」嗎？孟德斯鳩回答道，「唯，吾知帝力之大如吾力之微也」。他的態度，總算對於天主是不敬的。我們當時讀了很感興趣，覺得他的勇氣是不可及。

但是在中國古代，就是「神滅論」也還不成什麼問題，梁武帝親自出馬，加入討論，范縝終於不服，也並沒有關係。可是成問題的乃是「無鬼論」。因為這不是宗教上的，乃是倫理上的問題了，說「無鬼」便有不認祖宗有靈，要牽涉到非孝上去了。史傳上明說主張無鬼論者，有阮瞻遇客相詰難，旋化為鬼而滅。又宗岱有鬼化書生訪之，明說，「君絕我輩血食二十餘年。」阮瞻、宗岱之說不傳於後，但從理性上說來，都可以達到，所以雖不明說，但中國文人多半是無鬼論的，這話似乎不太勉強。

我們首先舉出蘇東坡為例。他平常宴歡，叫人家說鬼，人家說沒有可說的，東坡曰，「姑妄言之」。這就是根本不相信有鬼，所以可以隨便的胡亂講一起，只是不點破罷了。以次再舉「聊齋志異」的蒲留仙來說，他自己不說明，但我們看王漁洋給他的題詩，可以知道：

姑妄言之姑聽之，豆棚瓜架雨如絲，料應厭作人間語，愛聽秋墳鬼唱時。

引用的也是這一「姑妄言之」的典故，可見是同一的態度。「聊齋志異」據說原稱「狐鬼傳」，似乎是信有狐鬼而作的了。但那種描寫入微的寫法，正是說故事的手段，可見這裏所重的是故事本身了。這與寫「閱微草堂筆記」的紀曉嵐也以「姑妄聽之」名一部書，其用意正是相同。紀曉嵐不喜歡宋儒，不相信狐鬼，而無意中上了當致他的，意欲存勸誡，乃借了這些故事來發揮他的意思，結果乃頗入惡道，其價值落在「聊齋志異」之後遠甚。但總之他並不真心相信鬼神的。只有老實寫「勸戒近錄」的作者們，才是有鬼論的信徒，因此亦是不敢放縱的自由的思索，其作品也就毫無生氣了。

水仙花漫談

章□

春節期間，在一般人家的客堂裏，是不難見到水仙花的。人們一看到它，就很自然地感到：人間春常在，喜氣滿門庭。

說起水仙花，古來有各種各樣神奇的傳說，傳說最多的要算是水仙花的產地福建龍溪新塘鄉了。新塘鄉有一座圓山，傳說在這山下曾經發生過這樣一件事：很久很久以前，有一位水仙化身作乞丐，路過圓山，遇到一個窮苦的老寡婦。老寡婦一見他可憐，把自己僅有一口留給兒子吃的飯讓給他吃了。水仙被老寡婦的這一片好心所感動，就把一口飯吐在她很小的一塊田裏去了。後來，那一小塊田地就長出了水仙花，以報答老寡婦的恩情。

說來也奇怪，水仙花在新塘鄉能夠種植的面積也是很有限的。當地有一十八畝，面面都一樣，只有一面最漂亮（向東偏南），才能長出水仙花。如果改種在圓山的其他方向，水仙花就種不成了。

水仙花的品種很多，在圓山通常有二種：一種叫「酒盃」，另一種叫「百葉」。其中尤以「酒盃」最好看，它旁邊的花瓣六片，白色，叫做「花被」；當中有一個花冠，色黃，它的形狀很像酒杯，叫「副花冠」。古時把這種水仙花叫做「金盞銀台」，金盞就是當中的「副花冠」，銀台就是旁邊的「花被」。「花被」、「副花冠」中心有七枚蕊，其中一枚雌蕊最高。據說人們往往利用它們這些特點，在它將近謝的時候，滴一滴油在「副花冠」裏，當做燈心，點起火來，光閃爍，十分別緻好看。

在磁盆裏看到的水仙花，多是能夠雕栽的。要培植這種水仙花也不難，只要把水仙頭（植物學上叫「鱗莖」）的外皮用刀割開，在芽邊上一刀刀地割，割到可以見到水仙芽為止。每顆水仙頭裏有幾個芽，用刀刻時切不可傷害它，刻好後，在上面用濕棉花蓋上。將來長出來的花就是蟹爪曲曲的。精工細刻的人，還可以刻出各種各式的花樣，有的像龍，有的像虎，有的像松樹等等。

我們見到的水仙花多是白色的，假使經過加工，還可以隨人的喜愛而改變花的顏色。這裏主要的秘訣是：用什麼顏色的水去澆養它，要紅的，就是用紅色水，長出來的就是紅花，要紫的，就用紫色水，長出來的就是紫花。在通常的情況下，把水仙頭花（苗）培植磁盆裏以後，要一個月才能開花。所以人們要買水仙花擺設房間的話，還要算一算時間，是不是能趕得上春節正月初一開。如果要差幾天時間，可以在磁盆裏加溫水促其生長；如果有一二朵花看着它可能會開得太早了，可以用針在「花被」的下部「花筒」刺一針，使其受傷後延遲開花期。待正月初一春到人間的時候，就百花全開了。這正是：春臨大地萬家福，水仙全開報豐年。

美國「生活」雜誌載文承認

蘇聯科學走在美國前面

美國「生活」雜誌最近發表了一篇文章，承認蘇聯許多主要科學部門目前已經走在美國前面。蘇聯成功地發射人造衛星，不過是蘇聯科學驚人進步的一個例子。

文章指出，美國加利福尼亞工藝學院院長杜布里治曾說過：蘇聯和美國的科學之間，好像是兩條有一百碼距離的船在進行競賽。蘇聯的船有的超過我們，有的還落後，但是整個船隊划得快得多，它的全部快艇都可能領先。

這篇文章較詳細地談到了蘇聯許多科學部門的工作情況。文章說，蘇聯科學家在理論數學方面一直是強大的。現在，他們超過了西方。蘇聯要建造世界上最大、最靈活的計算機。美國專家相信，蘇聯科學家在發射人造衛星以前，一定曾經用一種特別好的計算機計算過。

在原子物理學方面，蘇聯擁有世界上最大的分裂原子的機器，比美國現有最大的同類機器要大一倍。美國一些科學家認為蘇聯最大的同步穩相加速器在任何時候都可能獲得像發射人造衛星那樣巨大成功的發明。

蘇聯學生研究用的一些裝備的質量也遠遠超過美國或歐洲學生所能獲得的同類裝備。英國伯明翰大學化學系主任斯塔西一九五六年訪問列寧格勒一所燃料學院以後說，學院中設備多得幾乎令人難以相信，比英國同類學院要多五、六倍。

許多美國科學家確信蘇聯已經在化學研究方面取得了不小的成就。在高能燃料的研究上，蘇聯人造衛星的發射成功也證明蘇聯已趕過了美國。

蘇聯在天文學方面的成就一直是大的。例如蘇聯天文學家阿姆巴楚米揚在恆星是怎樣形成和其它一些很少研究的能源研究方面進行了卓越的工作。蘇聯培養的青年天文學家在數量上已經超過了美國。

談到低溫物理學時，這篇文章承認，世界上這門科學的偉大的開路先鋒是蘇聯的卡皮查。蘇聯另一位科學家蘭道是當代兩三位最傑出的理論物理學家之一。不久前曾經到蘇聯去參觀卡皮查和蘭道的研究所的一位英國低溫科學家肯定地說：「他們超過了我們」。

在六位世界聞名的固體物理學家中，蘇聯科學家佔了一半，他們是卡皮查、蘭道和約費。

這篇文章還指出，在海洋研究方面，蘇聯在第二次世界大戰後使用的海洋考察船噸位等於美國的十倍，科學家人數等於美國的二倍到三倍。國際地球物理年規定的世界範圍工作有三分之一是蘇聯承擔的，比美國承擔的大得多。在大氣研究方面，蘇聯也取得了領先的地位。蘇聯的地震研究也比美國組織得好，工作人員也比美國優秀。蘇聯供地球物理研究用的探測儀器是非常出色的。不久前美國一位地理學家在一次國際性的會議上曾說，將來要能鑽十哩深的井就好了。這時兩位蘇聯科學家立即指出，蘇聯已經造成了鑽這種井的必要設備。

這篇文章還談到，蘇聯的科學傳統可以追溯到很遠很早的時代。而愛因斯坦的相對論就是在一八三〇年左右俄國偉大的數學家洛巴切夫斯基的非歐幾何學理論上發展而來的。

文章還講到了蘇聯研究外國科學著作的情況。一位英國科學家紐斯說，蘇聯的科學情報研究所是驚人的。它要從八千種外國科學雜誌上作摘錄，其中包括一千四百種英國雜誌和八百種美國雜誌。它每年出版的摘錄的篇幅還要大。它的規模的巨大和時間的迅速在世界上是獨一無二的。這位英國科學家在感嘆之餘，甚至祈求上帝，願他能使英國也這樣。

文章同時暴露了美國在研究外國科學著作方面的落後情況。文章說，美國在這一方面大大落後於蘇聯。美國根本沒有一個中心的交換場所，可以讓科學家很快得到他們想知道的東西。美國國會圖書館訂的一千二百種蘇聯科學雜誌中，只有三十種經常譯出來供給美國科學家。最近，一批美國實業家提出來一個計劃，要用二十萬美元的時間和研究經費，等到研究工作完成後，這項研究工作早已在蘇聯完成並且公佈過了。（新華）

電影零訊

蘇聯攝製獄中詩人影片

莫斯科電影製片廠最近正在攝製一部極有教育意義的影片「莫比特筆記」。這部影片描寫了曾在莫比特的法西斯監獄裏受酷刑而死的韃靼族詩人穆薩·賈利爾的後期生活。

「莫比特筆記」是詩人在獄中寫的一本詩。這本詩是由蘇聯人、比利時人、和法國人、德國人、波蘭人在極困難的情況下，共同努力而保存下來的。

蘇朝合攝彩色片

蘇聯和朝鮮民主主義人民共和國最近第一次合攝了一部彩色故事片「兄弟」。

影片描寫戰後的朝鮮人民復興建設祖國的門爭，通過兩兄弟的情節，反映了動人的朝鮮民族解放戰爭。兩兄弟一個參加了這場戰爭，而另一個由於生長在南朝鮮，深受敵人的思想侵蝕，後才發覺新社會制度的優越。

讀畫偶筆

陳凡

偶過商務印書館，看見陳列着好幾幅最近內地來的現代名畫家的作品，感覺到有說不出的高興。這些作品中，隨便指出，有倪墨耕的「蠟梅白鷄」，有齊白石的「鵞鵞」，有吳湖帆的「半窗晴翠」，有湯定之的「松」與陳半丁的「花卉」，還有于非闇的一幅「雙禽圖」。這幾幅都覺得特別可愛。固然，所謂藝術的欣賞與愛好，大部分仍然不可避免地是以個人的好惡為根據的。

我這裏特別提到于非闇。記得不久以前，在這裏開的一次「中國現代名畫家作品展覽」，看到于非闇的「朱荷」、「牡丹」、「菊花」、「竹」四條幅，[illegible]久。就中「荷花」一幅還有「泛舟北明湖得此張本，以碎寫之，荷譜中第一品也」這樣的幾行字。是幾葉敗荷，其上飛着一隻小蜻蜓，水藻間則為三兩小魚，悠然自得也似的，一般姿態至妙。為之神往。此外，他還有一幅，是二小草蟲，腐色作游皮紫，藤蔓俯伏，下手方為二稍品，寫他的為人謙去，可是風荷月白，大覽不能去諸懷。

湯定之寫松，別具風格，這是許多人都知道了的。以前我藏有兩張他的作品，一張是「平生雲霄」，下臨無地，其餘一張則題詠，香港淪陷，日兵入城，挨戶搜索，一切如亂龍。太平洋戰爭，我失去了一幅，在這一批新到的作品當中，我覺得可惜。他的松，雖亦天矯蒼態，不過自己總覺得，以與失去的一幀相較，還是那不在當前的是最好的，自然，一說那不可再得的便是最好的，這也是偏見。

吳湖帆，你在這裏看見他的一幅小品「半窗晴翠」，便想起他的其他許多佳作，不過近來看到的湖帆的作品，總是這麼零零星星的一兩張，也不曉得什麼道理。

白石老人的「鶖鵞」，有人說它寫得稍嫌呆板，尤其是那一雙眼，覺得呆頭呆腦的。我最初幾次看時也有這樣的感覺，其後多看了若干次，纔體會出其中的一些道理來。話也得說回來，鶖鵞如果不是寫得呆頭呆腦也似的，那才怪！也許就是因為這樣，所以畫家在多年後重見到那幀畫時，又復加題其上。

「北京人」排練花絮

為響應華僑日報救助貧童運動，綜藝劇團的「北京人」今起盛大演出了，這天來，一羣演員在嚴寒的天氣裏，仍然趕到長城片場去編排。他們這次演出，除求盡善盡美，連一個細節也不讓他有一點不理想的地方。導演與演員平既是劇中的主要演員，又且身兼導演，此外道服裝道具也要注意到，由早至晚忙個不了，太太裘萍，見他馬不停蹄，人不歇氣，真有點心痛！

鮑方本來出身戲劇，演話劇，舞台的大行家，學什麼像什麼，他演那個破落戶中的大少爺，又懦弱，又怕事，想追求理想，又站不起來，那副二世祖的窮酸可憐相，叫人又氣又恨。參加編排的臨時觀眾們笑道：「如果鮑方真是這副扶不起的爛泥，他的太太劉雖一定不會愛他。」

裘萍上次演「大馬戲團」的窗三貨好神氣，皮靴馬褲，不可一世；但昨天她却扮演一個老處女，成天苦着臉，替垂死的老人捶腿，受愛人的妻子煎熬，哼！這樣的爛好人，真叫人氣壞，幸而她到底覺悟了，跑出這個「天塌下來」的房子，讓她自己的生活去。我希望裘萍把在「大馬戲團」的威風使一點出來，令人痛快一點才好。

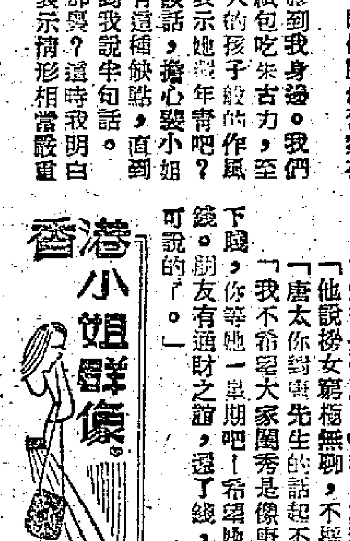
張冰茜說，她才是第一次演話劇，我有點不信，如果她說的話是真，那她該是「天才」。

我喜歡那一隻「小猴子」，會說會跳還會捉弄人，你知道這隻猴子是誰扮的？她就是朱甯。你決不會想到，平日幽嫻貞靜的她，一旦扮演了十五六歲的大姑娘，跳跳蹦蹦，這樣叫人喜愛。還有那隻「老猴子」也夠爽快，他是誰？我不告訴你，讓你們去猜。

馮琳好兇，看她右手在腰間一叉，左手朝鮑方臉上一指，像罵兒子似地罵丈夫，哎呀，如果我的太太像她，那我情願一世王老五了。

「北京人」是一個悲劇中的喜劇，看完了綵排一身輕快地步出長城片場。該走的走了，該飛的飛了，我相信將來觀衆們看完了，也會輕鬆快樂地大踏步走回家去。

大家閨秀



柳金

我無法回絕，裴小姐又把話繼續：「只要我今夜帶錢回去，還些沒關係。」

「你欠的是房租？」我問。

她叫我別管用途，這是生活的秘密，反正她會還我錢。我想到自己的錢有時真要經過「嘔心瀝血」般的痛苦，問她幾時歸還？她說不出一個日期，我便把自己的寓所的地址與電話告訴她。

我付了七元五角與裴小姐離開麥當勞，她走到附近一家戲院，買了兩張樓下後座票。她走到賣糖果的櫃台邊了，我沒跟去，她回頭望了我一眼問我：

「吃朱古力嗎？」

「不吃。」我說。

「香口膠呢？」

「牙痛，」我指着腮撒謊，兩條腿依舊黏在原來的地上，不曾移動。

裴小姐買了朱古力與香口膠到我身邊。我們走進院子裏，到座上她就剝開紙包吃朱古力，至少三十歲的女人却是十三四歲大的孩子般的作風，我想這也是一種「裝飾」，表示她還年青吧？我怕人在電影院中的長舌婦，她倒沒有這種缺點，直到銀幕上英國女皇出現，她不會對我說半句話。

擠出戲院，裴小姐問我去那裏？這時我明白她希望我提議去宵夜，立刻我表示情形相當嚴重的說：

「我馬上要回去，好好的睡，明天一早起來要趕稿子，我不陪你了。」

「我們是順路呢！」裴小姐說。

「我要到朋友家裏去一次。」我忽然怕起她來，又撒謊了。

「這般遲去看朋友？」

「朋友也是單身漢，又是同文，我想起自己家裏沒有稿紙，問他去借。」

「那末我們再會了，我會打電話給你的。」

裴小姐與我握別後，我看她越過馬路，我在附近徘徊了一會才返。到床上，我想起二百元是凶多吉少了。

明天一早唐太打電話來問起我昨夜的情形，我坦率的告訴了她，並且要求她對此事加以批評，她道：

「我自己是女人，不肯把女人估計得太低，何況裴小姐還是大家閨秀，在唐先生嘴裏，那就不堪了。」

「他說些什麼？」我立刻發問。

「他說撈女窮極無聊，不擇對象。」

「唐太你對唐先生的話起不起反感？」

「我不希望大家閨秀是像唐先生所說的那樣下賤，你等她一星期吧！希望她在一星期裏還你錢。朋友有通財之誼，還了錢，唐先生沒有什麼可說的了。」（五）

什麼是「全景電影」？

于正中

電影可以分成普通電影、窄片電影和寬銀幕電影三大類。從技術角度上看，不管哪一類都不是新穎的了，差不多都是在十九世紀末，先後研究創造出來的。但是如果從電影事業方面看，前兩類早已是很普及的了，而後一類在最近五年來才得到廣泛的發展。最近報刊發表了「蘇聯已建有世界上最好的最大的「全景電影」的消息，下面準備把全景電影做一簡單的介紹。

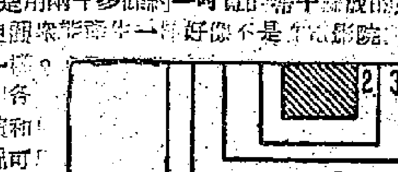
半個世紀以來，寬銀幕電影已具有了許多種型式。我國北京、廣州和天津在去年建立的三座寬銀幕電影院，放映的是「變形式寬銀幕電影」，那僅是寬銀幕電影這一大類中的一種型式。另外還有「多景電影」「深景電影」「環景電影」「自然景電影」和「全景電影」等很多種。其中除了「自然景電影」目前還在研究試驗階段外，其它基本上都已經進入實際應用的階段。

「全景電影」又分有「三聯式」和「寬膠片式」兩個系統。它的主要特徵就是能使觀眾在影院裏自然地看到前面和兩側的景物影像。這種電影能將多數觀衆包圍在電曲的巨形影幕之中。加上有大組四入組的電影聲音系統所造成的立體音響的配合，給觀衆促成了更強烈的遠近感，並增加了畫面的真實性的程度。

但是這種全景電影也有它的缺點，就是電影院的機器和影片以及建築物等都要新設計、新建和新做的，它和變形式寬銀幕電影所不同的，就是不能用現有的影院和設備來改裝。因此裝備這種電影院成本也很高。三聯式全景電影院，目前全世界總共不過才有三十多座，但變形式寬銀幕電影院世界上已有三萬座以上了。

蘇聯最大的全景電影院，寬達三十公尺多，高十一點五公尺，佔世界第一位。美國的僅有二十二公尺寬。全景電影用的放映機房要有三個，在不同的角度上同時放映出三個畫面，到影幕上再拼合成一個。銀幕是用兩千多條的一吋寬的帶子聯成的，並具有半圓形的弧度。因而使觀衆好像置身於環境中一樣。

為了辨明各種寬銀幕的面積和尺寸比例的情況可以下圖來說明。



1、普通電影的畫面，高寬比例是一比一點三七。

2、深景電影的影幕尺寸，一比一點三八至一比二。

3、我國已改建成的變形式寬銀幕電影院的影幕，面積大約是普通電影的六倍。

4、標準的變形式寬銀幕電影，一比二點五五至一比二點三五。

5、寬膠片式全景電影，畫面比例是一比二。

6、三聯式全景電影，畫面的高寬比例是一比三至一比二點五二；影幕面積大約是普通電影影幕面積的二十二倍。

三言兩語

夢澄

正式學店

美國總統衞生教育委員會主席和布隆大學校長主張學生應該付出比現在更高的學費，如付不出就分期付。

分期付也有期限之時，最好是「按課計價」，規定敎一課書收美元若干，現銀交易，這就實惠及安全了。

志在撈老襯

美參議員德沃夏克憤憤不平地說：自從戰爭結束以來，蘇聯在援外方面花的錢比美國少六倍，但收效大二十九倍。

只要這位議員先生算一算美國在這方面所得的利潤是幾倍，便不難明白其中道理了。

不打自招

杜魯門說：我們不要戰爭，我們反對戰爭；但是，當你握有足以贏得戰爭的武器時，如果你不使用它，那就愚笨了。

當年杜魯門為甚麼要下令向廣島投擲原子彈這個問題，日本人現在可以思過半矣。

關鍵在此

美衞生教育和福利部長說，美現正處於嚴重不利地位，因大多數美人只會說英語，而不會說東方國家的言語。

人民眼睛雪亮

部長先生聯差一步了，美國處境不利，並非因為不懂東方國家的語言，而是不懂東方國家人民的意思也。

美國先驅政治家報說：在紐約我們可能不須直接對付共產黨人，但必須注意到，反對反對共產黨的人數正不斷增加。也就是說，贊成美國現行政策的人數正不斷減少。

擋箭牌

美駐日憲兵司令不許日人向美軍人員收取打高爾夫球的入場費，理由是：美軍人員打高爾夫球是為了「保持標準體格」，屬於「公務」。

由此類推，美軍人員之槍擊農婦、小孩，也是為了「保持槍法水平」，屬於「練習」之一，晉臨德之獲假釋回國，想落又幾成有理了。

不死不休

一個瑞士人寫信給美國「時代週刊」說：「今天美國人已經變成全世界的大笑柄，活該！這些吹牛大王要甚麼時候才能學會謙恭呢？」

除非要到上「天堂」那天，否則都幾難也。

無所不談

老古董

男甲：「喂，我店的古董，為何總是賣不去呢？」

男乙：「怕甚麼，越來越古老，那會更加值錢哩！」（新軍）

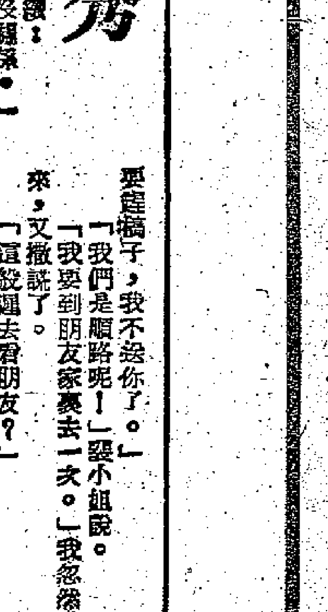
鳥獸魚蟲

在監獄裏面：有色狼、醉貓、牛王、鱷魚、文雀、蛇，亦有待罪的羔羊、可憐蟲……（汪洋）

估爲自有

美「探險者」是用外國的燃料。杜勒斯之流一定說要派兵駐那供給燃料的國家了。（是但）

廣播節目



廣東電台（波長二八三公尺　頻率一〇六〇千週）

上午六時十分女聲合唱。廿分粵曲。七時粵劇。卅分新聞。八時零五分粵語革命故事。廿分蘇聯電影插曲。卅分客語潮語新聞。下午五時粵曲。五十分蘇聯歌曲。六時卅分新聞和時事評述。七時卅分廣東各地。五十五分潮州音樂。八時廣播節目。十五分粵曲。卅分廣東京劇。九時廿分京劇。四十五分最後新聞。

廣州電台（波長三七九．七公尺　頻率七九〇千週）

上午六時十五分上海音樂學院一九五七年畢業生音樂會演出節目選播。卅分新聞。五十分手風琴曲。七時轉播中央台新聞和中央報紙摘要。八時我們的祖國。九時西河大鼓。卅分粵曲「中蘇友誼萬年青」。十時零五分粵曲。四十五分蘇聯歌曲。十二時零五分粵劇選曲。卅分蘇聯歌曲。廿分粵劇。六時新聞和時事解說。廿分民間故事朗誦。卅五分聽曲學唱。七時廣州生活。八時各地人民。卅五分聽曲學唱。九時我們的祖國。廣播電台聯播節目。廿分歌曲音樂。和服務性新聞。十五分粵劇選曲「南島風雲」。十一時……最後新聞。

香港中文電台

上午七時……時代曲。十五分英語教授。卅分時代曲。五十八分天氣報告。九時京曲。卅分潮州曲。十時新聞。十分「自作聰明」。十二時故事。卅分粵曲。一時新聞。十五分粵曲。卅分倫敦電台節目。二十八分天氣報告。卅分時代曲。三時京曲。四時潮州曲。卅分粵劇。五時歌曲。時漫步。四十五分粵語流行曲。六時英語教授。十五分粵語新聞。八時倫敦國語新聞。三十分粵曲。九時國際探案。卅分倫敦電台粵語新聞。十時特備漢劇「珠簾寨」。十一時民間故事。卅分天氣報告。時代曲。十二時（完）

香港英文電台

上午七時音樂。十五分天氣報告。八時十五分宗教節目。卅分音樂。四十五分新聞摘要。十二時十五分空中音樂。一時暫停。五時卅分亞洲俱樂部。六時點唱。美洲通訊。十五分新聞。卅分音樂。七時新聞。十五分「你的週末」。卅分少年節目。八時偵探故事。九時新聞。十五分古典音樂點唱。十時十五分歌唱。四十五分晚安音樂。卅分（完）

麗的呼聲銀色電台

上午七時口琴。十五分天氣預測，轉播各台英語教授。卅分早晨音樂。八時新聞，天氣報告。十五分時代曲。九時卅分時代曲。十時大衆信箱。十五分粵曲點唱。十一時國語會話。十五分粵曲。卅分廣東音樂。十二時新聞。十五分今日事。十五分股市及金價。小說「虎盜」。十二時新聞。十五分南音。廿分祝壽祝婚點播。一時時代曲。小說「一人海顯萍」。二時粵劇唱片。三時卅分下午音樂。四時粵曲。四十五分粵語流行曲。卅分時代曲。五時兒童節目。十五分（金價報告）。十五分各地音樂。六時長篇趣劇。四十五分粵曲。七時偵探小說「苦女江湖」。八時口琴演奏。卅分粵曲。九時新聞。十時「國語」。十時十五分粵曲「海角飄流記」。十一時時代曲。十二時（完）

麗的呼聲金色電台

上午七時國樂。十五分天氣預測，各地新聞。四十五分口琴。八時京劇。十五分時代曲。九時潮州曲。十時新聞。十五分客家劇。卅分越劇。四十五分京劇。十一時國語相聲。十二時申曲。「萬花樓」。一時國語相聲。卅分「三叉猴」。四十五分京劇。一時「借當」。二時潮州曲。三時上海說唱。「枝山爲對」。四時潮州曲。五時「終南三怪俠」。四十五分時代曲。六時歌唱故事。卅分粵語流行曲。七時婦女生活。八時新聞。卅分天氣報告。卅分成語新解。九時京劇。卅分綜合音樂。十時「天作之合」。十一時新聞。十二時（完）

麗的映聲（有線電視）

下午五時卡通片。十五分木偶戲劇。卅分「西方大俠」。六時休息。七時卅分「天下奇聞」。四十五分新聞片。八時「紅假髮」。九時「警網擒兇」。卅分「世界珍聞」。十時卅分粵語話劇「難兄難弟」下集。十一時卅分最後新聞及天氣報告。收場曲。

靜寂地帶

文 曾今可　圖 比化

（一三〇）小金因爲沒有防備到這一着，面上中了趙元笛一拳，登時踉蹌後跌，一直跌退到石室的中央，才定了定神往前看，見正是奉命要暗殺的趙元笛，心裏不覺一怔，暗忖：「要殺也不能在蘇美芝面前殺他……」便想繞道衝出石室外，把蘇美芝鎖在石室內。

（一三一）但趙元笛一眼瞥到蘇美芝果然在石室裏，遂誤會小金奪其所愛，於是惡向膽邊生，一頭兒獸似的擋住小金，左一拳右一拳，照準小金眼部、太陽穴等處要害的地方打過去。可是小金是個在慣戰中練出來的能手，他左一閃右一躲，使對方拳拳落空。

（一三二）趙元笛連揮十多拳，都沒有打中小金，氣得他兩眼冒煙，展開兩臂出其不意的整個身子向小金撲過去。小金一個旋轉又避過了。趙元笛卻整個撲在石地上，鼻孔冒血，但他並不遲疑，雙手向前一伸，抓住了正要往外走的小金的腳踝。

俘虜

舒展

邂逅

蕊芬忽然哭了，但又立刻抑止，擦擦眼淚說下去道：「自從在街上給逃難的鄉親解下來，我一直過着沿途要飯的逃難生活。總以爲馬前同老崔他們已在鬼子兵包圍搜山時犧牲了，否則不可能隔了這麼久，他們還不見面。我的心從沉重、憤怒到悲痛、哀傷，我幾乎失卻了離鄉背井迢迢萬里參加抗戰的勇氣，這個政府混蛋到不能令人相信，我想回香港去了。可是馬前老崔的犧牲，同時又激勵着我，我感到他們要我爲他們向日寇復仇。我在病中幾日幾夜昏昏沉沉、迷迷胡胡地只有一個主意：上延安去！只有去延安，才能把我心頭的創傷補過來；只有用對祖國的熱愛來代替我對馬前的感情，否則我沒法活下去。逃到一個地方我教了幾個月的課，算一算也夠買張三等火車票到西安去了，於是上路。可是那時光法幣貶值，下了車站身上只剩下一點點錢，顧得『一頓吃的便顧不了找旅店的房錢。我正在西安街頭挾着個包袱邊走邊思索，想向哪一種人打聽八路軍辦事處才可以不致碰壁，想到了卻又沒有勇氣開口。我急壞了，偶然瞥見對面有一個貼報板，心頭一動，想過去瞧瞧有什麼新聞，有什麼地方可以找個工作歇一歇腳，忽然發現有人在報紙下面寫什麼，背影好熟。我怔住了，幾乎連呼吸都快停止，等這個人扭過臉來——」

「馬前！——不，是老崔！」小弟發嘴說。

「叫你別打岔！」大妹瞪了他一眼。

「是啊，是他，是老崔，」蕊芬透了口氣：「想不到是他，我含着眼淚奔過去，喊着他的名字；他聽見我的聲音嚇了一跳，像虎虎立在街口上，忽然跳了起來，當着這麼多人便擁抱我，一面流淚一面搖頭。」

「……」

「我們沒有錢，誰也沒法上茶館，也不敢在街上逗留，怕引起壞人注意。我們並肩走在這古城街頭，彼此報告別後情況。待大街小巷彌漫着煙霧騰騰，嗆人的燒坑氣味裏，鴉背馱着夕陽，才發覺我們無家可歸，肚子裏又餓得難受。」蕊芬激動地問大妹小弟：「你們相信麼？國家在抵抗侵略，可是青年們卻有這種遭遇。貪官污吏、營私舞弊的人把西安的大飯館都快擠破了，可是我們在西北冬夜街頭挨餓，野狗都有人丟根骨頭，我們是人，是多少有點用處的人，但我們活在這世界上好像是多餘的了。」（四四）

虎豹龍蛇傳

史得

第四回　李戴張冠幾番誤會　含沙射影滿腹牢騷

那一天中午他們給一個日本憲兵從小房間裏帶出去，見到那個通譯。並不見日本憲兵隊長。趙玉豹還不知道是什麼事，他患得患失地看看通譯。通譯那一副臉孔比憲兵隊長更難看，他冷冷地說：

「趙君，你們要不要釋放出去？」

「當然，謝謝你幫忙，我們本來……」趙玉豹忙說。

「你不必多說話。」通譯說：「我們隊長說，現在已經調查明白了，你跟趙玉龍不是串通一氣的。不過你走私黃金入口，那卻是事實。你知道這種罪，如果送去法庭公審，會有什麼後果？」

「要坐牢的，我知道。」趙玉豹說。

「坐牢之外，還要罰款，還要沒收黃金，明白嗎？」

趙玉豹點點頭。通譯很笑着說：

「現在便宜你了。隊長說，不想送你去公審，不過黃金就要沒收，也不要你再罰款，明白嗎？」

「通譯先生，」趙玉豹陪着吃驚：「我的黃金不是我的，是我替朋友帶的，你們不要沒收吧！」

通譯板起臉孔，瞪了他一眼，冷冷地說：

「你識相一些，要不，只有把你再關在這裏，再不然，就送你去公審。你自己挑罷，我們全心全意替你幫忙，你卻不中抬舉！」

論壽九急忙推了趙玉豹一把，陪着笑臉說：

「豹哥不是說不答應，不過他的黃金實在是朋友的。既然你們隊長開恩，我想豹哥也不會反對的。」

「你看，」隊長對趙玉豹說：「你的朋友比你爽快！」

趙玉豹明白這是什麼一回事。他想如果還跟通譯爭這些金子，真可能永遠得給他們關在這兒。他只好自嘆晦氣，苦笑着說：

「你們隊長怎麼說就怎麼說罷，不過我卻不能向朋友交代了。你可否給我一點證明，說金子是沒收了，讓我好對朋友說話。」

「我們這裏沒有這一種手續。」通譯冷笑一下：「既然沒有這手續，也就算了。」

「不，不！」論壽九忙說：「那麼……」你還是喜歡在我們這裏住一下吧，」

論壽九說話的時候，非常焦急地看着趙玉豹。趙玉豹嘆一口氣，又只好點頭。通譯再問他：

「你想清楚才好，不是我們勉強你的。日本皇軍做事，非常公道。你明白嗎？」

論壽九忙說明白，通譯就叫一個小兵帶他們出去。走出憲兵隊的大門，趙玉豹在地上吐一口涎沫，罵道：

「他媽的！比強盜還兇！」（一四三）

江湖三女俠

梁羽生

第十六回　鐵馬金戈將軍擾征戰　曉風殘月玉女劍縱橫

年羹堯大吃一驚，伸手把飛刀接着，喝道：「你幹什麼？」馮琳嘻嘻笑道：「你接飛刀的手法和我一樣。」年羹堯心道：「我和你同出一師傳授，怎會不一樣。」說道：「原來你是試我來了。」馮琳道：「那日我聽不清楚你的手法，所以再試一次。」年羹堯道：「你試這個幹嗎？」馮琳手托香腮，盯着年羹堯眼睛，又笑道：「你這個園子我好像來過似的？」年羹堯心中一跳，馮琳又道：「我和你好像也是以前相識似的？怎麼他們一點也不告訴我呢？」年羹堯本性多疑，心念一動，想道：「這個野丫頭精靈得緊，她以前的說話不可全信。若然她不是和皇上鬧翻，而是皇上派來試探我的，那可糟了。」馮琳見年羹堯眼珠轉來轉去，笑道：「你怎麼不說話啊？」年羹堯道：「你怎會知道我師傅的名字？」這回輪到馮琳一怔，一時間答不出話來。馮琳捨不得那本書，卻不能說是從那本書上鍾萬堂所留的遺言知道的。年羹堯把她臉上的神情看在眼內，越發起疑。想道：「若不是皇府的人告訴她，就是江湖上的人物告訴她了。她逃了出來已近一年，不知和什麼人物來往，這倒也不可不防。」馮琳眉頭一皺，笑道：「你這人怎麼如此多疑，你年大將軍勢名顯赫，你的事情，自然很多人知道的了。」年羹堯道：「到底是誰告訴你的？」馮琳道：「我是聽路人閒談知道的。怎知那些人名字？」馮琳自以爲這番話說得很圓得體，殊不知又觸了年羹堯之忌，年羹堯從鍾萬堂習技，其事甚秘，路人怎會知道。年羹堯哈哈一笑，道：「你幾時學會騙人的？」馮琳道：「誰騙你啊？我問你的話你理也不理，卻反過來說問我，哼，我不和你好了！」年羹堯給她一逗，心疑猜的，拿不準她這天真無邪的神情是否假裝，道：「好，你坐下來，我問你，你的飛刀是誰教的？」馮琳道：「是韓重山伯伯教的。」年羹堯搖搖頭道：「不是！」馮琳道：「那麼是誰教的？」年羹堯正想說話，忽聽得外面似有聲響，急喝說道：「快躲起來，待我看是誰來了？」馮琳扮了一個鬼臉，躲到床後，年羹堯打開書房房門一瞧，忽見了因手提禪杖，大踏步走來。

原來了因和董巨川殺羽而歸之後，聽得年羹堯回了老家。了因等五人出宮之時，允禎曾有密旨，要他們暗中監視年羹堯。了因倚老賣老，索來不把年羹堯看在眼內，這時又恨年羹堯不等他們，和董巨川商量道：「小年要我們替他賣命，他卻回家享福，咱們找他去。」董巨川城府甚深，笑道：「他是三軍主帥，我們沒有他的召喚，又無緊要事情，怎好找他？」了因道：「告訴他，我們捉不到那個方今明，卻碰着了那個野丫頭，這些事情不緊要嗎？」董巨川搖搖頭道：「這些都是小事。」了因雙眼一翻，道：「好，你不去我去！我們領有皇上密旨，又非他的下屬，怕他什麼？」提了禪杖，通夜闖到陳留。（三一〇）

是日也　張劍飛終下毒手

情人日記　雙中人

張劍飛猛落咀頭，甜言蜜語，正是殺人前奏。俄而房間發出響聲，兩人至至睩睩，其聲細碎不可聞，當張劍飛有所動作矣，我兩耳緊貼房門，血脈緊張，吼定有乜動靜，準備隨時發難。又聞張劍飛曰：「英妹發左福矣。」蕭小曼不知死到臨頭，猶似喜如嗔曰：「飛哥話我之，兩三年來寄人籬下，冇啖好食，而騰肉橫生，咁先至奇。是不是肥得好客蠻啲？」張劍飛笑曰：「昔日燕瘦，今日環肥，英妹肥瘦都咁瀟湘也。呢停肥，是楊貴妃之肥，肥得瀟湘，幾時聽過唐明皇，話楊貴妃肥得咨嗟者？我阿飛點會話你肥得咨嗟死又？」蕭小曼似樂不可支，匿笑不已，俄而查問張劍飛近況。張劍飛喟然曰：「同是天涯淪落人，英妹寄人籬下，我阿飛亦唔係撈到幾掂也。」蕭小曼笑曰：「飛哥唔使封定後門者，阿英乜都睇唔開，係銀紙，唔會催你還。人人話你發左達，你對我話撈唔掂，飛哥冇句眞者。幾十年老友記，飛哥成個變左矣。」張劍飛賭咒曰：「英妹千祈咪咁講，車大砲阿飛腸穿肚爛，冇得好死。冇錯係好過一排者，之此乃過去之事，舊年台灣個檔私嘢，使錢唔掂，冚到一隻乙啡，當堂瞓起也。」蕭小曼默然。

我打醒十二個精神，耳仔貼實房門，心中卜卜跳，蕭小曼唔出聲，個心十五十六，得無張劍飛已下毒手乎，正想舉手敲門，卻又聞蕭小曼曰：「陽春白雪遇知音，今日難逅相逢，實出意外，汝非爲不知，我地有說話，盡在今晚講清楚，以後怕冇機會矣。」張劍飛嘆曰：「都係當年之錯，當年打仔，阿康至話做伙頭，今日何致偷偷摸摸？其實我識你之時，往事已矣，綠蟻今生。明日起埋個貨，交收妥當，我就拜別婚姻把路還，去婆羅洲創世界矣。」蕭小曼淒然曰：「飛哥此去，還回來否？」張劍飛曰：「阿飛一條命，叫起首辰時卯時蹋斗，有冇命再見英妹，唔埋者也。之我死都掛住你啫。惟是講來講去都係假，舟無水不浮，人無水不就，萬事俱備，只欠東風，去婆羅洲個筆水腳，仍然未搵掂也。」蕭小曼咁一聲，笑曰：「飛哥向我度水之，阿英眉精眼企，豈有唔知？奈何銀紙唔在我手，多就冇，三幾尺可以做得到者。但願飛哥此去，大展鴻圖，異日發達歸來，毋忘舊日相好爲是。」不聞張劍飛回答。頃刻，張劍飛欣然曰：「謝卿情深似海，一吻爲證，阿飛不發達則已，發達唔記得你者，出街車死，行船浸死，搭飛機跌死，坐處冧屋責死。」

奇怪張劍飛落了一番咀頭，何以尚未動手。俄而一室寂然，忽聞蕭小曼噎一聲，我咸個紮起，嘩，東唔係張劍飛下毒手？乃拍門叫曰：「張劍飛，咪郁手。」（八九六）

再來的時候（七）

麥西寧

鍾儒海京華戲院的兩點半場電影散場，方永隨着別的觀衆跑出來。他茫然地走在德甸街上。已經跑過那片喧鬧着買菜賣菜的人羣的菜市了，他還是決不定到不到鄭康平家裏去。經過昨夜小酒家裏和老鄭算賬那回事，方永覺得自己和老鄭之間的友誼不再那樣純粹：已經參進絲絲以外的什麼雜質了。多年以來，他相信自己是個老實人，老鄭也是個老實人，但現在他可不那樣想。從前是從前；現在是現在。從前他一直相信，吳瑛是自己未來的好妻子；而現在他知道：吳瑛甚至不是他的忠實的愛人，從來不曾是——嘮嘮叨叨的黃太太有一點倒也說得對：世事，人心，很難說啊；「誰不愛鈔票呢？」這是一個金錢比人還貴重的世界，他想。爲了金錢，人可以踢開多年的友誼，人可以……出賣愛情？方永在這幾分鐘裏，甚至懷疑所有人和人的關係了。他不想踏進老鄭的屋子去。還有老張——他以後也打算不跟老張經常來往了。來往又有什麼好處呢？在這金錢的世界裏，誰不先想到自己，然後才想到別人！誰知道對方打自己什麼主意……

方永打漆甸街跑出來，走過電車路。一家買收音機、唱片的店子，這時正播放着一隻什麼樂曲。它落進方永的耳裏，彷彿第一次才對音樂發生那樣好感似的，他停下來想，假如我有一個唱機，買它幾張唱片，把自己關在房間裏，我就可以誰也不跟他來往了。

他想到書籍。一本自己喜歡的小說不是也可以把自己關起來——關在那忘記「外界」的一個幸福的門裏嗎？

一本小說總比一隻唱機、一張唱片便宜，但閱讀還不完全在於哪樣便宜。方永有過小說的興趣：還在吉隆坡讀書的時候，他就讀過不少中文小說的了。在賣唱片那家店子鄰近，他找到一家書店。他買了一本叫做「寒夜」的小說：作者：巴金。那名字像對吉隆坡的華僑青年一樣，對方永是一個怎麼樣也不太陌生的名字。

方永沒立刻回到尖沙咀那邊去，他摸了摸袋裏那本「寒夜」走進一家叫做「××」的美容院坐下來剪髮。

把自己關起來嗎？不能。他碰見熟人——可以說是熟人了：替他剪髮的那個理髮師也是幾年前給「招」過巴西去捱過酸甜苦辣的。他曾經替方永在破山的茅寮裏剪過髮。當時月中要這「師傅」剪髮的破山膠計是那樣多，但他一下子就叫得出方永的姓來，方永卻還認也差點認不出他是誰了。方永自己不明白爲什麼。他怔怔的呆對方。

那理髮師把那雪白的罩子夾好之後，笑了笑道：「方先生，你那時候是我們的『先生』啊，有什麼不認得呢？……我叫譚——」

「哦，譚師傅！」方永一笑。「這樣快就找到工作啦？」

「我以前就在這店子幹過好久的！我前天到這兒來，探老板和舊時的夥計——昨天就上工了，呢，是大家對我好：」

從方永頭上的髮到方永本人的生活近況，那個譚師傅問長問短。他有多年朋友似的熱情，高興得像遇見一個講話的高興。也就很快就向方永證實：人家不一定要打從什麼利益，可以關心你，有什麼理由來懷疑人和人的關係呢？一些可愛的臉孔、可愛的人與可愛的心，又在方永的心裏復活：以前自己失望的時候，老鄭……（四十二）

大蘇（欠債還錢）

吉叔作

小說林

紅襖楊四娘

文綺園主

七、濰州起義

四娘尋思再三，認定自己所料不差，便冷然向李全道：「你聽見了沒有，登州城破了，我哥也死了，我變成無家可歸的罪孥，你還不拿下我交給金人，前去領功受賞？」李全紅着臉道：「姑姑說的那裏話？漫說登州城破，便是海枯石爛，我愛你之心，始終不渝。不過，形勢既有變化，剛才所決定的事，就須另行計議。」

李福不知道剛才李全所決定的是什麼？忍不住動問。四娘對李福滿肚子不高興，趁此時機洩一下，便搶着答道：「好教你意料不及，剛才你的令弟已答應擁戴我哥做皇帝，所有這兒的弟兄連你在內，都是我哥的臣民了。」

李福聽了，不勝震駭，回頭向李全瞧着。只見李全頻頻點首，顯見得是承認四娘所說的話。這實是出乎他意料之外，萬想不到僅僅片刻工夫，李全便會貼貼伏伏的聽從四娘的擺佈。驚怒之餘，便對李全發話道：「好兄弟，怎麼這樣大事也不和我商量，便擅作決定，幸喜事情還沒做出來，安兒已自敗亡，否則豈不受其牽累麼？」

四娘見李福仍舊堅說安兒敗亡，不由得大怒，負氣說道：「大寨主用不着出言咒人，我哥若死，你們也不見得能活多久，據子今日不來收拾磨旗山，只是怕傷安兒號附，你們受了他的蔭庇還不知道，反而製造謠言，硬說登州城破，他已身死，何苦來由？」李福被四娘斥破，老羞成怒，也反唇相譏道：「誰有工夫管你們的死活，我兄他替什麼？我們弟兄議事，關你什麼事，還不與我退下，好不知羞恥。」

四娘給李福一頓搶白，氣得滿面通紅，轉身便走，卻被李全一把拉着道：「好妹子，你不要生氣，看在我的面上，別與他計較。而且這也不是鬧意氣的時候，登州有了變故，我們應該怎樣？也得從長計議一下。」四娘見得李全如此誠懇，只得留下來，卻對李全冷笑道：「依我看來，登州沒有破，我哥沒有死，金兵也沒有來，一切都是你哥信口胡謅，想嚇怕你不敢和我們合作。這種詭計，騙得別人，須瞞不了楊四娘。」

李福當弟弟的面前，被四娘不留餘地的直斥，偏是弟弟又不爭氣，偏向着四娘，自覺無顏，只得賭氣地站起來便走，臨到門前，卻回頭向李全道：「兄弟，不是做大哥的不留你，你要自尋死路，我有什麼辦法？從今後我再不理你的事了，你也休來問我。」說着，一路沉沉吟吟，自溜回房間裏去。

李全見李福一走，便轉身對四娘請罪道：「我這位拙兄就是沒見識，他是牙販出身，爭斤論兩慣了，只知眼前得失，千萬別計較。」四娘道：「別的我也不怪他，只是他不該造此謠言來唬人，幸是我，若是別人，可不教他嚇壞了？」李全道：「這也不盡是他造謠，在你們未到之前，這兒便接到消息，說安貞領了花帽軍去攻登州的了。不過我卻沒聽說登州已破。」（四十四）

重見光明

碧江

迫婚

頭、臉身體、四肢仍覺陣陣搐痛，濕濡濡的鮮血纖纖滲冒，馬俊咬緊牙關默默抵受，但卻弄不明白爲什麼會被毆打，被扔進這個地方？

他自忖平素與人無逆，傷索腦筋也想不清楚怎會橫受這一頓無情的毒打？正在痛苦而又狐疑滿腹之際，有人推開油漆剝落的木門，粗聲粗氣叫喚着馬俊的名字。

馬俊不曉得對方是何等樣人？心裏好生納罕，下意識地循聲步出房間外面去。

連接着黑房的是一間寬敞的客廳，擺放着簡單陳舊的傢俬，有幾個魁形大漢蹲在板櫈上面。

馬俊完全不認識這一班人，不由得問道：

「你……你們沒有認錯人吧？怎的把我打傷了囚在這個地方？我究竟有什麼開罪你們的地方哪？」

坐在中央的一個高大漢子從鼻管哼了一聲，獰笑着回答道：

「化了灰也認得你，我們決不會認錯人的。」

馬俊越加莫名其妙。

瞧見眼前的傢伙個個如狼似虎，馬俊猜出他們定是那些無惡不作的黑社會人物；自問跟來跟這些人沒有仇怨也不會認識，因問道：

「你們怎的要擄我？真的會不講理麼？」

漢子哈哈怪笑，大聲道：

「難道你幹了什麼虧心事自己也不知道嗎？」

馬俊瞪目不知所對。

漢子冷冷一笑，再說道：

「你這廝好生斗膽，竟然敢勾引莊經理的未婚妻，不是罪過是什麼？」

「未婚妻？」馬俊懷疑自己的耳朵出了毛病，極其認真地反詰道：「小娟怎會是莊經理的未婚妻呵？」

「你以爲我們在說笑麼？」

「姑勿論是否說笑，我不相信有這樣的一回事。」

「但那分明是事實。」

「不，決不！」

漢子霍地把桌子一拍，亢聲道：「姓馬的，現在我警告你：如果你還敢再沾惹小娟，你將要吃更大的苦頭！」

馬俊這才明白被毆打的內裏原因，但他並不慌怯，相反地反理直氣壯道：

「那是沒有理由的，我決不向魔鬼低頭……」（四四）

大公報仰光總分銷處
航空運仰　即到即派
爲僑胞服務　希各界訂閱
地址：仰光廣東大街609號三樓
609, (2nd Floor) Dalhousie St, Rangoon

新華　第卅八天　映期無多　請勿錯過　情竇初開　巨型喜劇　鳳凰

新華　即將隆重獻映　彩色歌唱互片　又名荔枝記　曾獲六項大獎　陳三五娘

高陞大戲園　今天四場　雙料娛樂　四點起碼　日夜隨片登台歌唱（粵曲）關婉芬　司馬華龍　鄭君綿　永茂名片　花海姑　明天加映　家教

仙樂　今天獻映　長城出品　現實教育輕鬆喜劇　兒女經　石慧領銜主演　明天映　邵氏出品互片　勾魂艷曲　李麗華　黃河主演

麗都　今天獻映　抗戰時期一部可歌可泣的故事　一江春水向東流（上下集）白楊　金焰主演　上集兩點半　七點半　下集五點半　九點半　明天映　轟動影壇不朽互片　蕩婦心　白光　嚴俊主演

港澳兩地熱潮湧　萬人爭看長江橋　尾禡期間創紀錄　中外人士齊讚揚　平安　第十四天　最後獻映　國泰　即日五場獻映　國泰加開十二時半　長江大橋

今天聯映　奧京間諜戰　伊士曼七彩中文片　天後　國語四千金　今天早場

綜藝話劇團　響應僑日報救助貧童義演　今晚新舞台　七時半上演　北京人　售票處　國泰戲院　華僑日報　學生書店　新舞台

太平　北河　域多利　油麻地　環球　今日聯映　點樣破法請看　黃飛鴻大破金鐘罩　關德興　曹達華　任燕　石堅主演　胡鵬導演

京華　天將天兵　全新印本　今早　原子屋怪物　明天獻映　紅樓夢

百樂門　連日滿座今仍續映　血戰班丹島　今十二點半粵片　荊軻刺秦王

即日隆重獻映　紅海盜　The Crimson Pirate　畢加士打主演　今早　唐伯虎點秋香

大華　昨狂滿今請早　瑪丁嘉　特藝七彩　歷盡滄桑一美人　今早粵片　蠻宮霸王

都城　今天最後　八達艷盜　BAGDAD　景星　今天最後　山河血戰　TAP ROOTS

娛樂　今天最後　鐵馬金鎗　DENVER & RIO GRANDE　明天獻映　瑞星將

皇后　今天隆重獻映　紅氣球　THE RED BALLOON　賊博士

昨日滿座今仍續映　普天同唱喜來春　SING BOY SING　湯美珊斯主演

利舞台　今天隆重獻映　淪陷區生死戰　SEVEN THUNDERS　利舞台今早場：帝王谷

今天　美高梅兩部不朽名片　名士風流　紅粉春怨　明天獻映　近水樓台　七彩喜劇

大公體育

歷屆錦標賽冠軍

世界足球錦標賽是國際上規模最大的足球競賽活動，每四年由國際足球聯合會舉辦一次。由於參加國的資格沒有嚴格的條件約束，無論業餘隊或職業隊均可參加，因此它是世界上最優秀足球隊的大會師。比賽的優勝者將授予「世界足球冠軍」稱號。

世界足球錦標賽的歷史並不很長。一九三〇年首屆世界足球錦標賽是在烏拉圭首都蒙得維的亞舉行的。十三個國家參加了比賽，其中有九個是南美國家，東道主烏拉圭取得了首屆冠軍。

一九三四年，國際足球勁旅又集中在意大利角逐，意大利隊在比賽中以二比一戰勝捷克斯洛伐克隊，獲得第二屆世界冠軍，捷克斯洛伐克隊名列第二。四年之後，意大利又蟬聯冠軍。

由於第二次世界大戰的緣故，這項重大的足球比賽活動中斷了十二年。一九四六年爲了紀念連續擔任了二十多年國際足球聯合會主席的瑞米特（法國人），又命名爲瑞米特杯足球賽。

一九五〇年在巴西舉行的第四屆比賽中，烏拉圭重得冠軍。

一九五四年在瑞士舉行的第五屆世界足球錦標賽的參加者達三十五國之多，本來最有希望的匈牙利隊卻意外的以二比三敗給西德。西德隊獲得了「世界足球冠軍」稱號。

下面，我們把世界足球錦標賽的簡單情況列表如下：

屆數	時間	地點	參加國	冠軍	亞軍
一	一九三〇年	烏拉圭	十三國	烏拉圭	阿根廷
二	一九三四年	意大利	廿九國	意大利	捷克
三	一九三八年	法國	廿二國	意大利	匈牙利
四	一九五〇年	巴西	卅三國	烏拉圭	巴西
五	一九五四年	瑞士	卅五國	西德	匈牙利

世界足球錦標賽展望

今屆是歷史上空前盛會

一九五八年六月在瑞典舉行的第六屆世界足球錦標賽是歷史上規模空前的盛會。報名參加的共有五十三個國家的球隊，其中二十九個歐洲國家，七個亞洲國家，三個北美國家，九個南美國家，三個中美國家，二個非洲國家。

在分組預賽進行過程中，足球輿論就開始廣泛地推測世界杯的新主人了。這些評論主要是根據各國球隊的實力和近年來國際比賽成績產生的。分組抽簽中小組內各隊強弱也直接影響着比賽戰果。如上屆世界冠軍西德和亞軍匈牙利就是一個明顯的例證，盡管匈牙利隊在戰術和技術方面優越於西德，由於在決賽之前遭遇強大的南美球隊——烏拉圭和巴西，因此在與西德的決賽中，匈牙利的隊員已有些疲勞，個別隊員還受了傷，西德佔了便宜，反而奪得了冠軍。

合理的抽籤分組

本月八日，斯德哥爾摩正式比賽的十六個國家，抽籤分定了小組。爲了避免強隊與強隊在第一輪比賽中相互廝殺，造成弱隊撿便宜的現象，巴西提議把南美四個國家的球隊分別排在不同的組內，匈牙利也提出了類似的意見，建議把四個社會主義國家的球隊分別排在不同的組內，隨着英國也要求把聯合王國的球隊分散在不同組內。按這種方法進行抽籤的結果，似乎是合理的。足聯公布的抽籤結果恰好體現了這種精神。

第一組：西德，阿根廷，捷克斯洛伐克，北愛爾蘭。

第二組：法國，巴拉圭，南斯拉夫，蘇格蘭。

第三組：瑞典，墨西哥，匈牙利，威爾士。

第四組：奧地利，巴西，蘇聯，英格蘭。

究竟誰能獲得第六屆足球世界冠軍呢？這是一個饒有風趣的問題。

按世界足球錦標賽的比賽制度，每小組取前二名進行複賽。那些球隊可能贏得複賽權呢？讓我們做一大膽的推斷：

各組各隊實力蠡測

第一組的阿根廷實力雄厚，不只是有南美球的細膩技巧，同時也模仿了歐洲的堅韌作風。去年十月二十日和二十七日以四比〇戰勝南美足球強隊智利和玻利維亞隊。國際球壇上的後起之秀捷克斯洛伐克隊與前世界冠軍西德的實力不相上下，但擁有卓識的人看來，捷克斯洛伐克隊可能進入複賽。巴西的一個優秀前鋒阿德米爾就說過：「捷克斯洛伐克隊將出人意料的取得世界第三名。」

第二組的巴拉圭和南斯拉夫取得複賽的希望很大。我們過去很少聽說過的擁有二百多萬人口的巴拉圭，這次曾以五比〇的巨大比數擊敗了曾獲得兩次世界冠軍的烏拉圭。南斯拉夫是三次奧林匹克運動會足球亞軍。雖然，新組成的球隊還很年輕，但去年在貝爾格萊德與強大的蘇聯國家隊以一球之差敗下陣來，可見仍有相當的基礎。這裏應該提到的蘇格蘭也是一支勁旅，但因短傳過多，比賽推進速度遲緩，很難取得好的戰績。

第三組的四個隊中，匈牙利仍是人們注意的中心。誰都不會忘記，一九五四年匈牙利以七比一大勝英國。而今天呢？盡管像普什卡士等這樣的球員忘恩負義地背叛祖國，但匈牙利隊的水平並沒有下降。球隊的戰鬥力和組織條件更強了。去年六月廿日匈牙利以四比一勝保加利亞，而保加利亞在奧運會上曾以六比一打敗英國隊。其他三個隊——瑞典、威爾士、墨西哥——就不是很強的隊了，其中主辦國瑞典可能獲得複賽的資格。

最後一組的四個國家——奧地利、巴西、蘇聯、英格蘭的情況就更明顯了。本月六日英國著名足球隊曼徹斯特聯隊（一九五六年和一九五七年英國足球聯賽的冠軍）因飛機失事遇難，許多球員死亡或受重傷，在實力上受了很大影響。因此第十六屆奧運會冠軍——蘇聯隊和南美之強——巴西隊將在本小組前兩名。

推薦八個冠軍候補隊

綜上所述，我們給大家推薦了八個世界冠軍的候補國家——阿根廷，捷克斯洛伐克，巴拉圭，南斯拉夫，匈牙利，瑞典，巴西，蘇聯。這八個國家都是歐洲和南美洲的國家。早在上屆錦標賽結束之後，這些優秀球隊就開始探索新的戰術方法，提高球技，增進體力。歐洲的一些球隊都想看一看南美國家在技術上的功夫，南美球隊也拚命地尋找歐洲足球戰術的秘密。

世界錦標賽再過四個月就要開幕了。有名的足球界人士都發表了談話。英國的一個著名球隊的領導人麥特·巴斯比認爲阿根廷是最有希望的。不久前訪問過南美的蘇聯國家隊教練卡恰林說：「南美足球隊具有相當實力，其中特別是巴西，應該評爲今年世界足球錦標賽冠軍爭奪者之一。」曾經在德國和南美工作過的教練員勞弗說：「所有的南美球隊的比賽我已看過多次了。」他還說：「從蘇聯和波蘭的比賽看來，我深信蘇聯隊能夠打敗阿根廷和巴西或巴拉圭三個國家隊。蘇聯運動員在技術上和它們不相上下，但在戰術上和體力上卻都受過較好的訓練，如果蘇聯足球隊成爲世界冠軍，我將不會感到驚奇的。」我國的足球前鋒，「八一」足球隊戴麟經指導也抱有同樣的看法。

蘇聯是最大的熱門隊

從一九五二年以來，蘇聯足球隊已三次擊敗上屆世界冠軍和第三屆奧運會足球冠軍——西德。去年第十六屆奧運會，蘇聯又獲得了足球冠軍。蘇聯足球運動員積極、主動、快速的戰術指導思想，充沛的體力，良好的道德意志品質，將受到各國運動員和瑞典人民的注目。蘇聯是第六屆世界足球錦標賽冠軍希望最大的國家。

楊秀武　陳樸

十場賽程全部確定 蘇足球隊明戰長春

依次序爲對瀋陽北京和八一隊 在上海北京將再舉行六場比賽

【新華社北京十三日電】蘇聯國家足球隊在中國的訪問比賽日程已經確定。他們十五日將在廣州舉行來中國後的第一場友誼比賽。這場比賽的對手是長春足球隊。

蘇聯國家足球隊在一個半月的訪問期間，將同中國的八個甲級足球隊舉行十場友誼比賽。在廣州的其他三場友誼比賽的日期和對手是：二月十六日對瀋陽體育學院隊，二月二十一日對北京隊，二月二十二日對中國人民解放軍「八一」隊。

蘇聯國家足球隊在上海和北京還要舉行六場友誼比賽。在上海：二月二十七日對中國紅旗體育協會隊，二月二十八日對上海體育學院隊，三月五日對中國人民解放軍瀋陽部隊隊，三月六日對中國第一機械體育協會隊。在北京：三月十二日對「八一」隊，三月十三日對北京隊。

全國冰球錦標賽閉幕 哈爾濱隊榮獲冠軍

在冠軍決賽時戰勝北京

【新華社吉林十二日電】一九五八年全國冰球錦標賽十二日在吉林市閉幕。在閉幕式上，這次冰上運動會組織委員會主任委員、吉林市市長張文海分別獎給奪得甲、乙、少年組冠軍的哈爾濱一隊、呼和浩特隊、哈爾濱少年隊三隻景泰藍錦標盃；還授給甲、乙、少年組比賽前三名冰球隊的隊員以獎章。

張文海在致閉幕詞時指出，近年來我國年輕冰球運動和其他各項體育運動一樣，在黨的關懷和重視下，獲得了很大發展。在這次錦標賽中，許多隊不相上下，比分相差無幾，說明我國冰球技術有了普遍提高。如年年保持冠軍的哈爾濱一隊和今年獲得甲組第四名的長春隊比賽時，彼攻入五球，它比長春隊只多贏五球。甲組亞軍北京隊和第三名吉林隊交鋒結果是四比三，只差一球。後起的優秀隊牡丹江隊今年奪得第五名，比去年前進了三名。此外，少年冰球運動員們今年是第一次參加了全國性的比賽，他們年齡最大的是十七歲，但一般打得相當出色。閉幕式後，吉林、長春、延邊優秀隊員組成的聯隊和甲組冠軍哈爾濱一隊，長春少年隊和少年組冠軍哈爾濱少年隊，分別進行了兩場表演賽。

哈爾濱少年冰球隊和長春少年冰球隊分別獲得一九五八年全國冰球錦標賽少年組比賽的冠、亞軍；這是我國第一次舉辦的全國性少年冰球賽。圖爲兩隊在比賽中的一個精采鏡頭。

【新華社吉林十一日電】一九五八年全國冰球錦標賽（決賽）十一日全部結束。哈爾濱一隊五戰五勝，再一次奪得了全國冰球錦標賽甲組的冠軍；北京隊五戰四勝一負，獲得亞軍。

十一日舉行的哈爾濱第一隊和北京隊的冠軍爭奪戰異常緊張，哈爾濱第一隊始終猛打猛衝，十個主力隊員輪番出場，迴迴得分。北京隊也打得勇敢、頑強，比賽不斷博得觀衆喝采。比賽結果，哈爾濱第一隊以十二比二得勝，第四次獲得全國冠軍的稱號。

在這次錦標賽甲組中，獲得第三名的是吉林隊，第四名是長春隊，第五名和第六名分別是牡丹江隊和瀋陽部隊。

在乙組中，呼和浩特隊六戰六勝獲得冠軍，亞軍是鞍山隊。佳木斯隊得第三名。參加這次錦標賽少年組比賽的哈爾濱隊和長春隊分別獲得了少年組的冠軍和亞軍。

在未來世界杯決賽中 西德最怕蘇聯

奧國與英蘇巴西三強同列一組 認爲「違反慣例」要求重新抽籤

【體育新聞社訊】領導西德足球隊奪得上屆世界杯的管理人赫柏格最近宣佈：六月在瑞典決賽時，該隊最怕碰着的第一是蘇聯，第二是英國，第三是法國。赫柏格訓練西德隊有如一具良好的足球機器。他此屆不僅是西德隊的最高管理，在他的心目中，認爲有可能成功與西德碰頭的第一、二、三隊之前，不像過去一樣，先用聰明的頭腦，分析目前國際足球形勢。他的意見，認爲蘇聯隊最爲出色，有極佳而且美妙的腳法，他們經常都在巔峯狀態中。

【體育新聞社訊】維也納二月十二日消息：奧地利足球聯會今日抗議國際足球聯會對世界杯賽的編排不公，要求重新抽籤。奧足聯致國際足聯執委的電報稱：去週末在斯德哥爾摩的抽籤是屬「違反慣例」的。因爲該隊被列爲第四組不同的種子隊裏。該電報又說：此次抽籤與國際足聯的原來規例相反，奧隊被抽中在最強的組中，內有英國、蘇聯和巴西。

奧足聯負責人說：奧隊靜候國際足聯的反應，目前並不考慮採取進一步行動，因爲決定是要服從的。有問在此種情形下，奧隊是否會退出參加世界杯的比賽，該負責人說「當然不會」。

體壇動態

南朝鮮隊今日到港

一行廿一人 大部球員曾經來過 如時間許可將在今晚招待記者

南朝鮮足球隊今日乘香港航空公司班機啓程。根據足總接到的消息，該隊將於今日下午三時抵達啓德機場。

如時間許可，將由足總協助於下午七時假香港大廈舉行記者招待會，報告該隊的有關問題。

各隊在港的比賽日期，足總早已編妥，將於本月十八日（初一）、十九日（初二）和二十二日（初五）作三場表演賽。

南朝鮮隊曾經多次來港，他們留給球迷的印象，是一支奔跑快速的隊伍，氣力亦佳，但腳上的功夫，圈內人士均認爲平均比不上香港，而在比賽的戰略和方式上，也未見有什麼突出之處。此次該隊啓程之前，他們的職員曾經誇下海口說：「在港至少可望打勝兩場」。南朝鮮隊能否達到願望，短期內便可揭曉。

根據該隊在漢城發佈的球員名單，其中大部份都曾在香港露過面。這次重來此地，只補充了少數球員參加戰陣，他們的實力會不會因此而有所增強，目前是一個疑問。

南朝鮮隊一行共二十一人，由金容基領隊，職員名單如下：領隊：金容基；秘書：朴泰興；教練：金禎煥；球員：朴尚黨、金祥振、朴在昇、金洪福、鄭亨湜、梁在學、金燦基、俞光濤、李秀男、崔光石、成樂雲、偶相權、崔貞敏、金永振、金東根、朴景浩（另有兩名未見該隊正式發佈的名單）。

•麥仲•

內幕透視

球證要求增加車費 吹大場波要五十元

足總認爲所求過苛恐難照辦

在香港足球總會裁判（或稱「球證」），必須經過考試甄別及格，才有被派出來服務的資格。

這些球證，有一等、二等及三等之分，凡屬一等球證，都常被派充當「大場波」或甲組比賽的裁判；二等球證則「吹」預備組或乙組，三等球證多「吹」丙組。

足球總會對於被派服務的球證及旁證，車馬費是有規定的：甲組球證每次二十元，旁證十元；預備組或乙組球證每次十五元，旁證八元，丙組球證每次十二元，旁證八元。

以上各種車馬費，在七八年前經過調整之後，一直沒有改變。據統計，足總在一個足球季之內，支出球證車馬費的總數爲一萬九千餘元。

這些球證，多數加入香港足球裁判會爲會員，會員有中有西。一般華人球證，則必加入華人足球裁判會，卻不一定同時加入香港足球裁判會；但做到足總一個及格的華人球證，亦多數加入香港足球裁判會爲會員的。

最近，香港足球裁判會經過全體會員的決議，及得到華人足球裁判會的支持，去函足總提出要求增加各等球證車馬費。聽說凡屬「大場波」，要求做球證的一次五十元，旁證三十元。所謂「大場波」，係指聯賽、高等賽及各項錦標賽而言。

據足總某執委表示：香港足球裁判會提出要求增加球證車馬費，並非沒有理由。但「吹」一場「大場波」要提高五十元一次，則又未免所求太苛。倘若足總接納這一要求，每季就要增加一萬多元之巨。關於這一要求，聽說在本月份的執委會議席上將提出討論，也許可以酌量增加。

採訪簡音

黑池保證必來香港 似欲舉行比賽四場

包賬問題尚待最後解決

根據盤爾本十三日電訊說：英國黑池足球隊和英國足球健將馬菲士，星期三晚曾打長途電話到盤爾本，向該隊在澳洲的代理人史戈爾尼克保證，說英國曼徹斯特聯隊飛機失事，將不影響黑池到澳洲、香港和洛杉磯訪問的計劃。

自從足總表示以四千五百鎊接納該隊在港比賽三場以後，迄今仍未得到對方肯定的答覆。照目前的情形來看，黑池顯然有意希望在港作四場比賽，並要求把包賬額提高到六千鎊，這是可以預測得到的了。

現在，黑池雖然仍未有覆電到來，但是足總主辦此事，估計必需同時籌劃接納客隊在此作四場比賽的有關問題也。

•于納•

中華週末戰南華 阿酒說糾纏來打

有聞筆錄

最近擠進四強之列的中華足球隊，週末挾戰勝東方的餘威，在花墟迎戰南華。爲了強敵當前，昨午仍假花墟警察球場操練。

據「教頭」侯澄酒說：中華最近操練積極，球員俱呈良好狀態。本週出戰「巨型班霸」的南華，雖然得勝的希望不大，但得到「綠部」的熱誠鼓勵，必定士氣沸騰，屆時將可給予對方迎頭痛擊。

他談到本週中華出戰的陣容，仍照去週擊敗東方的一樣，後防方面是固定的，鋒線決定仍派譚鑑輪上陣，配合周尚祥、陳明哲、黎民球與侯澄酒本人，可說是一條理想的鋒線。南華雖強，但他們決定「糾纏來打」，希望打出一條出路。

•一條煙•

衛佛儉近況很好，迎戰南朝鮮的港聯和華聯兩隊，都是由他出任門將。這是他和隊友進入花墟參加球賽時的鏡頭，後面穿球衣的是劉瑞華和繆照。（本報攝）

籃球八強錦標賽 藍蛙昨晚克均安

順聯棄權華青不戰而勝

籃球錦標賽八強決賽，昨夜有兩場在修頓球場角逐，戰果是：藍蛙以六十五比五十八擊敗均安，獲得五戰五勝的戰績，另場華青勝順聯（棄權）。

藍蛙與均安之戰，雙方爭持甚烈，戰情緊張。均安演出活躍，攻守迅捷，補救了技術上的不足。張道賢、梁玉泉投射頗準，步步緊迫藍蛙，只是整隊作戰不夠沉着，到最後階段，鎮壓不住對方的猛攻，以致自亂陣腳。

藍蛙因氣力不足，昨夜贏得很吃力，往往進攻後不能及時退守，所以上半時曾被迫屈處劣勢。但他們臨場經驗較好，還能冷靜應付，在馬鴻堯投射神準，苦戰下扭轉了局勢，終以三球半之差得勝。上半時完，均安以卅一比廿九先勝。

這項比賽，藍蛙五戰五勝，暫踞首席；華青六戰五勝一敗。將來藍蛙對華青，將是一場冠軍主力戰；目前華青已穩得亞軍。

福建體育 將舉行聯歡

•阿倫•

香港福建體育會定於農曆年初一下午二時在北角會所舉行新春團拜，一年一度的春節聯歡會，定於二月廿七晚在中國酒家舉行，歡迎會員親友攜眷參加，餐費每位十元，可在集友銀行、德大參行、瑞記行等處購買。聯歡大會除餐外，並有電影明星演出歌舞，福建戎甲戲，集友銀行歌詠團，南音演奏等與會助興。

南朝鮮隊與美國衛星

吹彈唱

前年九月，南朝鮮足球隊來港參加「亞賽」，由於當時香港有着種種複雜原因，無法集中精銳作戰，南朝鮮隊於是獲得「亞賽」冠軍。也許因爲這樣，他們便自以爲不可一世，小覷香港，竟誇下大口，認爲至少可贏兩場。

昨晚足球圈內人士聽到這個消息，一時議論紛紛。

姚卓然作不相信的態度笑說：「如果係咁講過，就未免太牙擦咯！」

莫振華說：「講下都唔畀咩容易？要打過至知；而家我地話打嬴黑池隊都得嘅，講下啫。」

劉繼熙、鄭國良、何德福等對於南朝鮮隊的誇口，沒有多大反應，都不約而同地說：「講下啫！」

衛佛儉默然作冷笑，微微搖頭。何祥友「粒聲唔出」，只是微笑。

有關人士認爲南朝鮮隊口出大言是很「牙擦」的。他們說：「南朝鮮隊縱使實力比前強了，但還沒有探悉香港的實力是否比前進步之前而竟大吹其牛，實屬荒謬之至。假如將來在港吃了敗仗，豈不是等於美國衛星，爛架嚟丟咩！」

•原子球記•

服務版

佩蘭信箱

丈夫無情不顧妻兒死活 爲了生活整天勞碌奔波

古月硬忱女士：

不幸遭着不幸，緊跟着善良的你。幾年前，你的丈夫與另外一個女人同居生了一個孩子後，就將你們母子三人拋棄了，連家庭生活費及大孩子的學費都不負責。在無可奈何的情形下，你每天幹着十五小時的工作。爲了家庭及爲了你跟丈夫的關係，你感到很苦惱。

在目前，更令你痛心的是，你那九歲的大孩子，在學校讀書，不但沒有進步，還變成一個小阿飛了。他近來不斷的向你說謊，討錢用，並用哭來威脅你。你因工作時間太長，連吃飯都是匆匆忙忙的應付了事，再沒有時間去教育他，他不聽話的時候，你唯一的辦法就是以打來對付。你知道用打的辦法沒有用，可是有什麼更好的辦法？

你跟你丈夫的關係，這樣拖下去當然不是好辦法。他對你們母子既然已經毫無感情，又已另組家庭，你對他也不再有什麼期望了，最徹底的辦法就是正式離婚。自然，這牽涉到你們結婚時候的儀式及香港婚姻法的問題。如果當時你們不是在香港婚姻註冊署登記結婚的，你和他可以協議離婚，只要他同意離婚，你和他到律師樓簽字便成。照理他應該付給你們母子三人一定的贍養費，這問題你也可以請律師協助解決，必要時可以再去華民署申訴，請求作合理的調解。

倘若你們當時是在註冊署登記結婚的，那麼，要正式離婚的話，你一定要向法院控告他與人通姦（他與另外的女人同居生子就是通姦的明證）與遺棄，請法院判決離婚及責令男方給與贍養費。

你和你丈夫如果不辦理正式離婚手續，將來你和別人結婚，他可以告你重婚罪的，因此你打算結婚的話，非正式離婚不可。

對九歲孩子的教育，打罵的確不是好辦法。他現在所進的學校環境不好，你應該設法將他送到一間好學校去。至於說到家庭教育，不一定每天花上許多時間去訓導他才算教育，當你和他接近的時候，有意義的三言兩語也算是教育的。你信上說孩子常常用哭來威脅你，據我推想，在他開始用哭來向你「示威」的時候，你可能讓他達到過目的。這是很可能的，由於你們家庭的不幸，你對他一定會有着過多的憐憫的感情，因此你很不願看見他不快樂的樣子，他一不快樂，尤其是當他淚流滿面的時候，你對他就有一種不忍之心，你自己也就很難過，於是開始時總是想辦法滿足他。孩子是很會知道大人的脾氣的，他知道你怕他哭，於是有所要求時，便使出哭的本領，要你答應。

要改變他，下回他再有什麼要求時，你必須先考慮他的要求是否正當，是正當的就答應他，如果屬於不正當的要求，就耐心的用道理去說服他，他就是怎樣哭鬧，也不答應，經過多次的教育，他知道用哭不能當作一種手段，以後就不會再採用這種無理的辦法了。

再者，你的工作儘管很忙，如果可能，每十天半月，應該抽出些時間和孩子相處一段較長的時間，一方面可以叫孩子感到一點親情的溫暖，另方面對於教育孩子，也是很有幫助的。

醫藥信箱

打呵欠時流眼淚 手掌手指常脫皮

想知先生：

每當拿起書來看時，不久即感困倦，再看久些，兩眼就會跳，眼皮也會跳，每天要十幾次哈欠，雖在早晨也會如此，每次哈欠都會流眼淚。

在渴睡時打哈欠是會流眼淚的，你可請醫生檢查一下身體看視力是否正常，有無寄生蟲，有無貧血。

手指與手掌，常常脫皮，有時好像好些，不久又再脫皮，有時在脫皮處會起一粒粒的小紅粒，肛門兩旁及股處亦有這種現象，且非常痒，這是一種癬，叫作股癬，試用下方配藥，每日搽患處一二次，不要間斷，不久當可全愈。

Rp. Salicylic Acid 6
Benzoic Acid 10
Glycerin 5
Alcohol ad 100

遺精是男子發育成熟後必然的現象，遺精時無論有夢無夢都是一樣，只要遺精次數不過多，就不是病，對身體並無害處，普通未婚的青年每月有兩三次甚至五六次遺精都屬正常，有時偶而一夜遺精兩次，也不是病，只要身體不感覺有什麼病痛，可不必管遺精與否，試在睡前不多飲水，睡時不緊握陰莖，或可減少遺精次數。

身高不能由年齡與體重算得出的，恕無法得知你身高多少。

陰莖的大小沒有一定標準，稍爲小些不致影響生育，你的陰莖並不比常人小，自然不會影響生育，沒有方法使它變大。

簡覆

漢治先生：內地廈門大學華僑函授部，設有數學、物理、化學、中國語文專修科。詳細情況，請你直接去信詢問。

葉先生：你說的東西可以在深圳登記後帶進口，回港時帶回。

「失業人」先生：我們不了解香港的職業介紹所，因此無法介紹。你要回內地工作，請先去信廣州市勞動局詢問，我報也沒有辦法代你介紹工作，請諒。

高原先生：你的彩票沒有中。

蘇慎生：中華全國總工會設於北京，現任主席爲賴若愚，副主席四人：劉長勝、朱學範、許之楨、陳少敏。各地分會不能一一查錄。

林祖強先生：華僑歸國每人所帶物件價值不超一百五十元人民幣的可免徵稅進口，超過部份如果是小量的日用品，經海關准許可納稅進口。

煲紅蘿蔔馬蹄水

紅蘿蔔馬蹄（荸薺）水，是民間用作小孩患麻疹和水痘時的輔助治療的飲品，同時含有較多的維他命丙等。煲紅蘿蔔馬蹄水時，一般人以爲煲得時間愈久愈好，其實是不對的，因爲這樣會使維他命丙受到損壞，適當的時間，大約是一小時（甚至更短些）便合。

紅蘿蔔苗所含的維他命丙，比紅蘿蔔本身還高，有人在煲紅蘿蔔馬蹄水時，將苗切去丟掉，這實在很可惜。其實只須將紅蘿蔔連苗洗淨切碎，馬蹄則連皮洗淨，用刀身拍碎一齊煲便可。這樣不但營養高，而且煲出來的湯也分外香濃。

煲紅蘿蔔馬蹄水，最好還加上些白蘿蔔（萊菔），蘿蔔除含有維他命丙等外，據本草綱目載：蘿蔔有消食行氣，化痰止渴之功，因此對麻疹、水痘患者來說也是適宜的。

患麻疹或水痘的孩子，如是肚子不好的話（大便稀或次數多），就不宜用馬蹄，因爲據本草綱目載：馬蹄雖有開胃消食、清熱消渴之功，但其性寒有滑腸作用。那麼只用紅、白蘿蔔煲水便可以了。

最後，煲紅、白蘿蔔馬蹄水，不宜用金屬器皿，這不但會損壞維他命丙等，而且煲出來的湯也呈現黑色，因此以用密蓋的瓦罉爲最好。如用蓋有孔的粥煲來煲，也是會使維他命丙等隨着水氣飛散的。（京）

服務部 求職

▲英文中學畢業及會計學校畢業生，現任商行文員，有十餘年會計經驗，欲求晚上理賬兼職，或代謄友及小學生補習英語、打字及會計等科，有意者請函皇后大道西一〇五號三樓黃君洽。

▲二十七歲青年，有中、英文會計常識，能打字，及說流利英文，求任何工作，如有提拔者，函灣仔道三十六號四樓或電七六二六五羅景維洽。

▲僑光中學高中生，願爲補習小學各科，初級英文，並歡迎在舍下上課，有意者請寫信到黃泥涌道四十三號蘇洽。

▲粵籍青年，初中程度，能駕單車，懂珠算，現徵求學校什役，或洋行後生工作，薪酬不拘，最好工作時間是八至十小時之間，晚上有休息時間，如蒙提拔，請函謝敦道鄧氏大樓斜對面波波美容院廖松根轉區牛收。

▲經驗教師，願替高初中同學補習數學、物理，薪酬不拘。通信處灣仔洛克道二五二號三樓串君。

貨輸印尼日本上月銳減

印尼比去年同期少三千三百萬
日本少買了二千九百九十萬元
紗布紡織纖維等出口一致退縮

【本報訊】工商處長麥爲士昨天發表報告說，一月份香港進出口貨值均比去年十二月份銳減。一月份的輸入貨值爲四億零四百六十四萬元，比去年十二月份減少二百四十萬元；輸出貨值爲二億三千六百七十七萬元，減少一百四十七萬元。

一月份自中國大陸輸入的貨值爲九千五百四十八萬元，比去年十二月份減少一千四百零五萬元；自日本輸入貨值爲五千七百一十八萬元，減少一百三十四萬元；自英國輸入貨值爲五千四百零二萬元，增加五百三十七萬元。貨類方面，紡織紗布及有關製品爲六千零十三萬元，減少八百三十

一九五八及五七年一月份輸入輸出特別變動情形如下（單位百萬元）：

主要地區輸來貨值

地區	一九五八年一月	一九五七年一月	增或減
英屬東非	一一·三七	四·七三	增六·六四
毛里求斯	五·五八	〇·〇四	增五·五四
中東及近東國家	一〇·七一	五·四五	增五·二六
中國大陸	九五·四八	一二六·〇四	減三〇·五五
泰國	一二·八六	二五·八四	減一二·九八
巴基斯坦	一一·八七	一四·三五	減二·四八
合衆國	二一·八九	一一·九七	減九·〇八
比利時	四·七四	一一·三三	減六·五九
英國	五四·〇二	六〇·三三	減六·三一

主要貨物輸入數值

礦物油滑機油及有關物料	一四·一三	七·〇八	增七·〇五
藥品	一〇·八四	四·九四	增五·九一
普通金屬	一六·九六	四八·一二	減三一·一六
紡織纖維	二三·六一	三七·四九	減一一·八八

貨物輸往各主要地區

美國	二五·一八	一三·四九	增一一·六八
印尼	一四·七七	四七·八六	減三三·〇九
日本	八·〇七	三七·九七	減二九·九〇
中國大陸	七·〇一	一三·九五	減六·九四

主要貨物輸出數值

布疋	六〇·一三	七一·九一	減一一·七八
不可食用之動植物原料	二三·一三	三二·六〇	減九·四七
果蔬	一九·五九	二九·〇二	減九·四三
穀物及穀類製成品	二二·五二	三一·四九	減八·九七
油籽及生花	一·七四	六·八九	減五·一五
衣服	四二·〇一	三五·二八	增六·七三
普通金屬	四·一一	二二·二〇	減一八·一〇
棉紗及布疋	五六·五七	六九·九四	減一三·三七
紡織纖維	一二·六五	一五·三九	減二·七三
果蔬	一〇·五五	一八·〇四	減七·四八
鑛砂及廢金屬	二·五五	八·九六	減六·四一

十八萬元，增加五百六十一萬元。輸出的貨類中，紡織紗布及有關製品爲五千六百五十七萬元，減少二百七十七萬元；衣着爲四千二百零一萬元，增加三百七十四萬元；未列名雜項製品爲一千五百八十一萬元，減少十二萬元。

今年一月輸出總值與去年同月比較，減少六千八百五十二萬元，總入口貨減少七千三百二十三萬元。輸出額的減少，主要原因係對印尼及日本出口貨劇降，對美輸出則有顯著增加，計增加一千一百六十八萬元。各地進口貨值多下降落，尤以中國大陸爲然，計減少三千零五十五萬元。

國產美酒連日暢銷

白葡萄酒到兩批 顧客即日全吸進

【本報訊】農曆年前，國產酒批發生意日見暢旺，白葡萄酒兩批來貨都即日清盤，外銷生意亦比去年同期增多。

據酒業商人說，每年在春節前，各種酒的生意都比平日增多，原因是酒是一種好禮物，同時每逢佳節飲酒的人也更多，故逢日酒的銷路很好。據估計，今年在春節前國產酒銷路比去年同期大大增加，因爲販售國產酒的商店已分佈在港九各地，甚而新界亦有出售，批發客戶已由去年的數十家增至目前數百家。目前銷路較暢的國產酒，有竹葉青、茅台酒、碧綠酒、白葡萄、紅葡萄、加皮等，其他如汾酒、大麯酒、玫瑰露銷路亦不弱。就以今年恢復上市的白葡萄酒爲例，當第一、二批貨到後，不久即告清盤，而且還有不少顧客向酒商先行訂貨。據說，第三批貨將於春節期間運到。

據商人說，今年國產酒經港外銷比去年同期大增，因泰國、金邊、寮國和馬來亞等地顧客購力強，尤以月前買去的數量不少。銷往上述地區的國產酒，有玫味玉冰燒、和歷史悠久的茅台酒、大麯酒、汾酒、五加皮、玫瑰露、西鳳酒和高粱酒等。

日本棉布今年輸港數額

經通產省批准一億方碼

十六家出口商行按照過去出口額分配

【法新社大阪十三日電】此間今日據報，十六家主要出口商行已達成一項協議，既抑日本棉布今年輸往香港的數量爲一億方碼。

每家商行的配額，將用比例配額制度來分額，而以過去的出口紀錄爲基礎。

這一經過有關商行長期談判而終於達成的協議，已送呈政府的通產省批准。

奧國二號紙 港商訂廿噸

【本報訊】奧國有水印二號紙，港紙商補訂二十噸。洋紙大雜貨闊靜，僅得少量成交。據紙商消息，經過幾度割價後，奧國有水印二號紙訂盤已有約三十噸做成，五十八格闊二十二乘三十四吋貨每噸C.I.F.香港爲一百零四英鎊，裝船期收信用證後六十天。

據說，奧國有水印二號紙，廠方月前報來訂盤每噸C.I.F.香港爲一百一十鎊，後經此間紙商數度討價後，才以上述價格成交。

奧國道林紙，日前亦有少數訂成，每噸C.I.F.香港爲九十二英鎊，此訂價比去年底訂價爲低。

昨天此間洋紙市道平定，因農曆年近，此間各號都忙於結算過年，連日極少買貨，僅得本地廠家作零星吸購，市價多告挨企。昨天本地廠家買入的捷克二百二十磅食唐紙成一百二十令，每令成一百一十八元，瑞典切裝牛油紙成二百令，每令成二十二元八毫，日本大度通吉紙每磅以一元零五成出三十令，日本五十七磅白廣告紙每令以四十元零八毫成三百五十令，日本白有光紙每令以九元二毫五仙成約一百令。

食米成出暗盤 價格尚可企穩

【本報訊】台米暗盤昨交投疏落，整日成出僅數百包。價企定。食米每擔成價：黃三五糯米四六元七毫，光明利一號碎三十二元八毫，青珠米碌四十一元，雙紅綫紅珠白米五十三元八毫，孔字油粘四十七元八毫，紅星白米五十九元八毫，青龍新米五十八元三毫。

特寫

年晚談年貨外銷

——銷往南洋各地均活躍

本報記者

密切關係。

馬來亞扯銷多

年貨最大的外銷市場是馬來亞，這因當地有不少華僑是習慣過舊曆年的。馬來亞經濟情況在過去一年中不甚佳妙，因爲受西方國家普遍不景氣的影響，馬來亞的膠錫出口價格低落，自易入超大增，一般購買力低弱。但今年年貨銷往馬來亞市場尚能保持平穩，有一部份貨品去銷數量且比往年增多一些，這由於如下幾點因素所造成：一、當地入口商經營中國貨物方法有改進，不少是採取聯合經營的辦法，所以貨品供應正常；二、有些貨物如菜蔬及海產，馬來亞除向本港採購之外，就向印尼及日本採購，但今年印尼、日本供應不正常，故經港採購的數量稍爲增多。

馬來亞入口商今年訂購年貨開始較早，且有計劃的採購。早在中國出口物資交易會在廣州舉行時，馬來亞入口商已委託香港的辦莊派員到廣州採訂年貨，所以今年年貨運銷馬來亞數量及到達的時間，都很適應當地市場的需要。

今年菜蔬生果、乾果雜貨、臘味等銷去馬來亞市場都有所增加。

金邊西貢扯購大宗

由於柬埔寨入口商今年可以利用自由外匯來港買貨，不像往年那樣要受批匯數額的束縛，因此，今年來港採辦年貨比往年增多，扯去較大宗的貨品有粉絲、金榮、交頭米、川耳等乾果雜貨。

南越商在過去一年來向港買貨甚爲稀落，但在最近一月來，扯去各種年貨不少，這是出乎一般貿易商意料之外。本來西貢商情目前仍甚冷淡，有些貨品仍有滯積難銷現象，例如布疋存貨甚多，當地入口商正醞釀暫停輸入。但年貨情況與普通貨物有所不同。自從一九五七年十月一日南越公佈施行自由外匯輸入制度後，西貢商人可以利用外匯來港買貨，而年貨運去不但銷路沒有問題，而且有利可圖，因此來港採辦年貨的增。西貢商人買去的年貨中，以乾果雜貨佔大宗。

泰菲購買力較弱

因爲泰國一般購買力比往年低弱，今年年貨銷往泰國市場僅能維持平穩狀態，只有酒類銷去數量略有增加。

菲律賓商人今年開信用證來港購買年貨者極少，但來港旅行的菲商在香港市場購辦年貨而自帶回去的卻比往年多得多。

經濟新聞

港製品輸出上月逾億元

比前月增百多萬比去年同月少八百萬

英國爲最大買家共買了二千八百萬元

【本報訊】一月份港產工業製品輸出總值爲一億零零五十五萬元，與去年十二月份比較，增加了一百一十四萬元，佔同月香港輸出總額百分之四十二點五。

以一月份工製品輸出數值和去年同月比較，則仍少八百七十萬元，主要原因是運銷印尼的貨值縮減。

一月份港製品銷英國數值最多，計有二千八百零三萬元，即比去年十二月份增加一千零六十五萬元；次爲美國，佔一千六百六十六萬元，增加一千四百七十五萬元；第三爲馬來亞，佔一千零四十九萬元，增加四百二十四萬元；第四爲尼日利亞，佔三百五十萬元，減少二十六萬元；第五爲澳洲，佔三百零一萬元，增加一千五百七十萬元；第六爲泰國，佔三百萬元，增加十四萬元。

同月五種主要港產品的輸出，和去年十二月份比較，增減如下：棉布，一千七百九十三萬元，減少一百二十六萬元；鞋，七百四十九萬元，增加三十三萬元；汗衫，六百一十六萬元，增加八十一萬元；搪瓷製品，五百四十九萬元，減少四十八萬元；棉紗，五百三十五萬元，減少一百五十三萬元。

一月份有十六家工廠會辦理申領來源證及帝國特惠稅證登記，另有二十五家登記申領綜合來源證。此外有四十家工廠在綜合來源證方面被取消登記，另有四廠則在不正式行爲期間內暫被登記。

同月工商處填寫及簽署各種來源證及帝國特惠稅證共達一七、二五〇份，申報貨值共六七、五九八、一〇九元。

與申領各種證書及工廠登記等有關而檢查貨品與地址，共達三、七六七次。

一九五八年一月港製品輸出與去年同月比較如下（單位百萬元）：

地區	一九五八年一月	一九五七年一月	增或減
美國	一六·六六	八·九三	增七·七四
英國	二八·〇三	二五·一九	增二·八四
西德	二·一九	一·〇八	增一·一〇
印尼	二·三六	一三·二二	減一〇·八七
中國大陸	〇·〇一	二·五一	減二·五〇
泰國	三·〇一	四·六九	減一·六九
寮國	一·一七	二·七四	減一·五七
英屬東非	一·三八	二·八九	減一·五一
南非聯邦	二·一〇	三·三〇	減一·二〇

貨類	一九五八年一月	一九五七年一月	增或減
除纖維外的未列明紡織品	一六·三九	九·二七	增七·一二
玩具及遊戲用具	五·五八	四·三九	增一·一九
棉紗	五·三五	一〇·九四	減五·五九
棉布疋	一七·九三	二二·五九	減四·六五
手電筒	一·九七	三·七七	減一·八〇
鐵及鋼條	〇·四二	二·一八	減一·七六
搪瓷用品	五·四九	六·九八	減一·五〇
棉笠衫	二·七五	三·九六	減一·二一
鞋類	七·四九	八·五八	減一·一〇

談判購買白米

菲向西貢金邊

【本報訊】據外電馬尼拉十日消息，菲律賓今日決定，向南越及柬埔寨談判購買白米，藉以貸助填補該國主要糧食的嚴重缺乏。

菲律賓總統加西亞已訓令駐南越大使，展開購買南越及柬埔寨米五萬噸的談判。

加西亞說，不管菲律賓與香港一家商行之間的白米換椰乾生意談判結果如何，上述談判也要積極進行。

他說，菲律賓將以現款購買南越及柬埔寨白米。

因失收及旱災的影響，菲律賓今年約缺乏白米十五萬噸。

又據印尼安打拉通訊社十二日電，二千二百噸以上的白米，已由新加坡運到印尼，交換印尼的二千噸樹膠。

印尼紗布價企定

輸出證續上漲

【本報訊】近幾天印尼雅加達市的輸出證價連續上升，十三日的價格已漲至二百七十九。棉紗、布價穩企原位不動。

生果市更旺

果欄明天收秤

蕉桔有供不應求之勢

【本報訊】農曆年迫近，果欄已定於明天收秤，前昨兩天販商和果欄商人均忙於吸貨，市上內地水果大都賣熱鬧。

應時蕉桔頗爲搶手，且大有供不應求之勢，據估計，今天市道可能再趨活躍。昨天內地蕉桔成價堅穩，石岐貨每擔成四十二元和五十三元，深圳貨每擔售四十八元至六十元。

沙田柚，價格便宜，且能久存，故近兩天來，販商扯購頗勁，約共成出一千二百件，昨天市價比前天再成高數元，一級貨每百個成七十五元，二級貨每百個成六十五元，三級貨成三十五元。

廣柑暢銷，昨天存倉貨繼續上市，且大都價仍成好，雪柑成一千三百箱，每箱分以十四元五毫、十五元五毫和十六元五毫成讓，廣柑成一千箱，每箱成十七八元。

此外，廈門招柑又成一千一百多箱，一、二級貨每擔成三十四元，三至七級貨成三十二元。

日本與澳洲 貿易額均增

【本報訊】據外電報道，自澳洲與日本的新貿易協定於去年七月簽訂後，兩國間的進出口貿易均增加。其中由日本輸往澳洲的貨物，以棉布增加最多。

據澳洲商務部發表統計，在去年七月至十一月協定開始執行的頭五個月內，澳洲向日本買入的貨物，增加約百分之三十七點五而爲八百三十萬零六千澳鎊。與前年同期相比，澳洲輸往日本的貨值，亦由四千六百七十一萬八千澳鎊增至五千零五十一萬八千澳鎊。

去年七月至十一月澳洲對日本貿易的出超額，達四千二百二十一萬二千澳鎊。若以貨量計算，則出超額更多，因這個時期澳洲的羊毛出口價是下跌的。

菲幣定值過高

將重新作估價

【法新社馬尼拉十二日電】中央銀行總裁米高·奎德爾今日首次公開承認，菲律賓比索是定值過高的。

他在國會中就菲律賓經濟的危險情勢作證時說，對於比索應重新作現實的估價。

他把現時的通貨膨脹歸因於，戰後菲律賓貨幣發行額已增加了百分之三十，但生產則只增加百分之六。

歐洲放來圓鐵新盤

每噸要價三十三鎊

四月份付貨港商仍觀望

【本報訊】此間洋行昨日接獲歐洲放來圓鐵新盤，取價每噸三十三鎊C.I.F.香港價，付運期爲四月份。據此間洋行界人士說，這個圓鐵盤可能不是歐洲五金廠商的貨物，極可能是當地出口商放來的貨盤，因此，付運期比較近，售價又比較便宜。可是，這是不是真盤還有問題，因爲目前曾有西德圓鐵盤放來，只要每噸三十一鎊。待港商訂入時，才知道是虛盤。

此間市面五金交投，最近兩天來稍爲多些，普通花式圓鐵連日均有成出，但市價則仍是每擔三十二至三十三元，昨日成出的六七分花式圓鐵，就以每擔三十二元成交。二分二吋花式角鐵昨日成出十噸，成每擔三十七元。這兩天圓鐵、角鐵交投較多的主要原因，是由於此間有些建築商以香港五金貨價較低，而且最近有些銀根較緊的，往往以低於市面的價格沽貨，有些建築商便乘機吸入。

南非貿易逆差

去年達一億鎊

【本報訊】據開普頓消息，南非一九五七年的貿易逆差達一億零一百萬鎊，比一九五六年的貿易逆差額八千三百萬鎊爲多。

南非一九五七年的對外貿易額如下：進口五億五千萬鎊（一九五六年四億九千五百萬鎊），出口四億四千九百萬鎊（一九五六年四億一千二百萬鎊）。

一九五七年的出口值如下（括弧內的數字爲一九五六年的出口值）：羊毛六千七百萬鎊（六千二百萬鎊），粟米一千九百萬鎊（一千三百萬鎊），石綿一千一百萬鎊（一千萬鎊），鑽石三千五百萬鎊（三千二百萬鎊）。

又悉，在到今年一月十七日止的一週間，南非的黃金與外匯儲備額減少了三百八十萬鎊，而跌至九千二百七十萬鎊。

港燈宣佈派息

股價反告下跌

九龍燈會德豐尚微升

【本報訊】香港電燈公司宣佈派發一九五七年度尾期息，每份一元三毫，昨市價格反而下跌。

全日股市交易不多，成交總值爲四十六萬元。價格起落互見。

股價上升的：隆德保險漲五毫，以每份三十三元五成交一千份；於仁水艇漲九毫，以每份十九元六成交二百份；會德豐成二千五百份，每份由六元二進至六元二五；黃埔船塢漲五毫，以每份五一元五成交九百份；九龍燈十二元二，回挺一毫，成交一七四〇份。

股價下跌的：九龍倉跌二元，以每份一八元成交四八份；均益倉新股跌三毫，以每份十一元成交一五一四份；大酒店由十六元七跌至十六元六，成交一千份；香港燈比前跌了二至四毫，初成二八元四，後成低至二八元二，成交九一三份；牛奶公司跌一毫，以每份十六元五成交三百份；屈臣氏由十二元二跌至十二元一，成交一二五〇份。

股價企定的：匯豐銀行八三五元，成交十六份；置地三四元，成交二千五百份；油蔴地小輪一度挺至九八元，但尾盤終回至九七元五，成交二一五份；電車成一千份，每份分成二四元四及二四元三；電話二七元三成交三二七份；以每份一元二成交一萬五千份。

瓜子交投熱鬧

爆穀底疏市俏

【本報訊】昨天，年貨中僅還有極少數貨品成交，爆穀貨疏市俏。

信豐一級紅瓜子，昨天約有四十箱成交，每擔三百元。

內地中粒花爆穀，貨疏市渴，昨天以每擔一百二十五元成交一噸，磚頭交收，此價比前價上升了十元。

年貨之外，昨天土產市中成出內地樟腦粉五十箱（共五千磅）。這是立即裝運來港的廣東及廣西貨，其價格爲每磅C.I.F.香港二元四毫五仙。據悉，購買這些貨的商人爲本地藥廠及打餅（樟腦餅）廠。內地樟腦粉的規格合英國藥典所定的標準。

英國入超

上月增大

【本報訊】據倫敦十二日消息，英國今年一月份的貿易逆差擴大，原因是出口下降而進口增加。

據消息說，今年一月份英國的出口共二億七千七百八十萬鎊（比去年十二月份下跌了四百五十萬鎊），進口共三億二千五百萬鎊（比去年十二月份增加了一千一百萬鎊），逆差額共四千七百二十萬鎊。

金鈔反回挺

英鎊再報起

美匯仍企住不動

【本報訊】英鎊續挫，美鈔大跌，K金則降後回挺。

美匯開市五八三，收市五八三；最高五八三·五，最低五八三開出頭盤，比前日收市價再瀉了〇·八七五，旋即再度滑下，至五八二·五爲全日最低價，上午收市五八三；午後市勢反覆波穩，收盤略回挺至五八三·三七五，爲全日最高價。息價平算，牌上交收五千美元。

金單開市五八一·七二五，收市五八一·七五；最高收市價，最低開市價。

倫敦可轉英鎊上升，每鎊進至二·七七一二五，爲去年以來最高價，因此繼續迫使美鈔節節下退，人心普遍歸淡，至近晚因價位跌得過多，買家趁低稍吸，故尾市才止跌回企。

K金開市二五四·五，比前日收市價跌了半點，爲全日最低價，由於去息比前議少，多頭較有利，故價位終於反覆回穩，最高價曾回進至二五五·二五，收盤二五五·一二五。去息二毫。牌上無交收，牌下交收三千八百六十兩。

澳門金企穩二六五，與前市同。

糖市仍軟順

外客未落場

【本報訊】金邊客再未落場，新到的台糖亦有少量應市，糖市前昨兩天均轉回順。特級合砂拆每擔四十五元，只比原訂價高五毫左右。太古XA粗砂糖拆價，企住每擔四十四元六毫。

國際糖價續跌。古巴糖在紐約的現貨價，前天爲每磅三點五五美仙，比前下跌零點八美仙。三月份期貨爲每磅三點五四美仙，比前亦跌零點三美仙。昨日紐約糖市休息，無報。

年晚港市砂糖交投靜，現時買貨多採現金交易方式。

要製麵粉 銷售馬泰

星洲商報提議

【本報訊】據路透社新加坡消息，本月十日的中文報紙「南洋商報」提議，新加坡應磨製澳洲小麥，以麵粉賣給馬來亞、印尼和泰國。

澳洲的維多利亞麵粉廠東主，最近要求政府補貼馬來亞的麵粉輸往東南亞。該報在評論此事時，提出上述建議。

「南洋商報」說，因爲香港和日本的麵粉價較低，同時法國也補貼麵粉出口，澳洲麵粉在馬來亞市場上的份額，已由一九五四年的百分之九十三降至去年首十個月的百分之七十九。

香港利用她的廉價勞力，磨製澳洲和美國小麥，而對馬來亞輸出廉價麵粉。

「南洋商報」說，新加坡應跟隨香港的榜樣。它說，新加坡的本身市場和出口市場更比香港爲廣，同時它可以更低的價錢買得澳洲麵粉。

各大書局報攤均有代售

最受小朋友歡迎的

明仔

第一集出版了！

每冊六毫

香港文宗出版社出版

小字五十個（行五） 每天一元九

聘請 私人護士

尋訪 何仁兄：你和嫂嫂吵氣之下，離家不歸，請你在春節前回家和好。嫂嫂

營業 WILD 瑞士名牌鐘錶 弟何義

集郵 郵票 出售中國各期郵票、北越、朝鮮、蒙古、蘇聯、東歐各國、運動、動植物等專題郵票，目錄函索即寄。通訊處：香港郵箱一一三五號楊權元

新花尼龍 電441733

上門修理

修理收音機

德興有限公司 軟膠筒袋 透明第一 保證開口 常備現貨 北角和富道九十二號地下 電話：七一四〇九

物品名目 中英對照

新到劇皮機

川食品

跳樓錄音機

大業瓦通紙盒廠 機製 坑紙 紙箱 紙盒 大角咀松街七十六號 電話 五九八六七

各界注意 食夜粥 請來蘭香閣

歲晚新年 照常營業

招生 英琴新法

樂評 教舞

周炎忠 授舞 日夜個別教授

李文瑞 五元 學舞

黃寶全 教車

聲明 遺失聲明

啓事 結婚啓事 我倆情投意合，並經雙方家長同意，謹訂於一九五八年二月十四日旅行澳門結婚，特此敬告諸親友 李瑞 鍾有蓮 同啓

醫務 國仙諸靈

陳壽仁 鼻

謝愛光 耳鼻 免費檢驗

藥 覺玄 針灸專家

大便驗蟲 小便驗孕

臭狐 痣 痕

面容

徐熾生 氣

刊登本報分類廣告 效力宏大 電話：四八一〇八

交通指南

邊紐約十六開歐洲 去貨物將達二千噸左右
邊古治十八日由英來貨二千噸

【本報訊】「邊行輪船公司」之「邊紐約」輪（BENREOCH），將於本月十六日由此間開往倫敦、鹿特丹及漢堡。據悉，該輪運往上述口岸的貨物共二千噸左右。

「邊紐約」輪將返道新加坡前往歐洲，運往新加坡的貨物由明記行承接。該行在干諾道中一三五號三樓，電話「四八二二七」及「四八一七九」號。

又悉，「邊行輪船公司」之「邊古治」輪（BENCLEUCH），將於本月十八日從英國到港，運來的貨物約有二千噸。該輪抵港後，將於本月二十二日開往曼谷赴利物浦、鹿特丹及漢堡。該輪運往曼谷的貨物亦由明記行承接。

沃馬利亞 將到棉花棉紗
公會船隻開往加爾各答 去年七十六艘貨七千噸

【本報訊】鐵行公司代理之「沃馬利亞」輪，定十九日由巴基斯坦、印度及波斯灣抵港。

據從上來電稱，她這次載來巴基斯坦棉花有四百四十七包（一百三十噸），波斯灣的蔴林沙港口，則有二十噸貨物運來，全部是轉運往美國的植籽，共三百六十包。

印度孟買港口的來貨量，有一百零九噸，內包括棉花一百包和棉紗一百一十一包，另有一百一十五噸貨轉運往美國、菲律賓等地。印度烏秸港運來此間的貨物有八噸，另轉口貨三十噸。村蒂高倫港載來貨物五十九噸，內包括棉紗一百包，另有貨物一百二十八噸由港轉口。

【本報訊】據杭商消息，去年全年共有七十六艘公會輪船由香港開往加爾各答，運去的貨物共七千一百四十噸，平均每艘運出九十四噸。

就去年公會輪船載運港貨至加爾各答的總數來說，第一季度最多，共二千五百噸；其次是第二季度，共二千一百噸；三季度最少，只有一千二百噸；第四季度略爲回增，共一千二百四十噸。

在去年各個月中，公會輪船由香港運往加爾各答的貨物最多的一個是六月份共一千四百四十噸，最少的一個是十月份共三百三十噸。

……，已於前日開往日本，由港載出貨物約一百七十噸，其中包括廢鐵一百五十噸和沙籐十餘噸。

該公司代理的另一艘印度貨輪「安達那州」號，現提早於十六日由印度、新加坡抵港，十七日開往日本。萬里行現已接受訂位貨物。

太古公司之「福建」一輪，亦定十七日開往日本。該輪現接得貨物一百七十五噸，內包括廢鐵八十五噸和雜貨廿二噸。

牛角碎本日運

【本報訊】香港東方船務公司代理的日輪「銀光丸」，即日由新加坡返日本，提早於明日抵港，聞該輪已接得牛角碎數十噸，萬里行現仍接貨。

西孟加拉州 去少量廢鐵

【本報訊】香港東方船務公司代理的印度貨輪「西孟加拉州」號……

花生仁棉花 厚文十七東非來
芝錦碧延至廿日到

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「厚文」輪，將於本月十七日從東非開抵此間。據悉，該輪運來的貨物共四百一十噸，其中有棉花二百九十噸、花生仁一千三百包，還有丁香、象牙、犀牛角及魚翅等。

又悉，該公司原定本月十七日從南美與南非抵港之「芝錦碧」，將延至本月二十日方能抵埗。「芝錦碧」這次載來的貨共約四百噸，其中南美貨有棉花、棉原料、蓖油及牛皮，南非貨有花生油及皮革。

曉生山打根到 柴頭萬枝

【本報訊】「曉生」一輪已於十二日由山打根到港，載來赤膠柴一萬五千枝，大木四百三十二枝，木頭一百二十五枝，短木二百一十五枝。

織品塑膠製品 輸美繼續減少
當嫲拉地之貨半爲膠器

【本報訊】據航商消息，今年以來港製棉織品和塑膠玩具運往美國繼續減少，目前運去增加的主要是膠器。

美國渣甸行公司代理的菲律賓輪「當嫲拉地」號，定後日運往日本、美國，現接得貨約一千尺碼，其中有半數是膠器。棉織品與塑膠玩具共爲一百餘噸，運往美國的日本的貨物則包括有生漆一批。

鐵風運到 馬蹄薯仔

【本報訊】僑利公司屬下的「鐵風」一輪，已於十二日由福州抵港，十三日午間已開離此。

「鐵風」輪十二日載來六百二十七噸貨物，共一萬四千五百零六件，其中杉木二千九百五十枝，木板二千二百一十塊，馬蹄一千六百九十五箱，薯仔四千箱，茶仔餅一千七百四十件，此外尚有工藝品、罐頭和食品。

水泥近三萬五千包
由德和富寧二輪運到

【本報訊】「德和」輪已於十二日由日本、釜山、基隆到港，從日本載來水泥一萬七千七百七十九包，機器二十七箱，麵粉三千五百八十四包，從釜山載來生藥材三十四件，日魷乾十箱，從基隆載來士紙四百件，藥材七十二件。

【本報訊】「富寧」一輪已於十二日下午由日本抵港，該輪從神戶載來海味四百七十九箱，映相器材十八箱，玩具八箱，從門司載來水泥一萬七千七百七十九包，紙板六十箱，從名古屋載來陶器二十四箱，紙板二十四箱，從大阪載來足頭四十七箱，從橫濱載來餅乾六百箱，酒五十箱，此外尚有印花布、玩具、油漆等貨。

四川今午開

【本報訊】太古公司屬下之「四川」客貨輪，定今日中午開往基隆，今日在西環碼頭落貨。據悉，該輪這次載出貨物約四百噸，其中轉口的新加坡樹膠佔一百四十噸，歐洲鉛水喉及澳洲條鋼佔二百噸，港商運出的雜貨爲數十噸。

該輪昨天由基隆抵港，載來貨物約一百四十噸，其中包括有棉紗、茶葉、樟腦餅及香茅油等。

糖麵等千五噸 辰國丸運金邊

【本報訊】福來公司屬下之「辰國丸」，將於今天下午開往金邊，現在B字十三號泡落貨。據悉，該輪運出的貨物約有一千五百噸，其中有麵粉、糖及內地轉口貨。

椰子到三萬個 孜車頭來一批

【本報訊】「興安」一輪已於十二日由山打根到港，載來樹皮膏六百箱，樹膠一百七十六件，椰油五十桶，椰子三萬二千七百九十個，胡椒二十四包，赤膠柴二萬二千零五十枝，黑燕窩二十箱，大木四百二十四枝，木片一千一百九十一塊，衣車頭八十箱。

飛機時刻

今日到港班機

日航：曼谷來，下午十二時五十五分到。泛美：洛杉磯、東京來，上午八時到；港航：澳城來，下午三時到；東京來，下午四時到。菲航：馬尼拉來，下午三時到。民航：澳城、東京、岩國、台北來，中午十二時到。泰航：東京、台北來，上午九時四十分到。印航：孟買、曼谷來，上午九時十分到。國泰：新加坡、曼谷來，下午四時四十五分到。英國海外：新加坡來，上午七時四十五分到；新加坡來，下午四時二十分到。

今日離港班機

日航：往日本，開下午二時二十五分。泛美：往東京，開上午九時；往曼谷，開上午十時五十五分；往馬尼拉，開下午四時三十分。國泰：往馬尼拉，開下午五時三十分。非航：往馬尼拉，開下午三時四十五分。民航：往台北、沖繩島、東京，開下午二時。泰航：往曼谷，開下午十時五十五分。港航：往台北，開下午四時四十五分。法航：往西貢，開下午十二時三十分。印航：往東京，開上午十時十分。英國海外：往新加坡，開上午十時。

火車時刻表

九龍開	羅湖到	羅湖開	九龍到
上午6時37分	7時[illegible]分	上午6時[illegible]分	7時48分
7時44分	[illegible]時49分	7時1[illegible]分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時[illegible]分
10時20分	11時[illegible]分	9時05分	10時[illegible]4分
11時29分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時1[illegible]分	3時16分	下午1時03分	2時02分
4時[illegible]分	5時14分	2時22分	3時23分
5時3[illegible]分	6時 分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	[illegible]時38分
8時15分	9時1[illegible]分	6時58分	7時56分
10時	10時58分	8時28分	9時29分

（假期改開10時45分到11時44分）

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午[illegible]時50分	下午6時	上午3時40分	上午1[illegible]時5[illegible]分
[illegible]	[illegible]時5[illegible]分	9時56分	下午[illegible]時2[illegible]分

截郵時間

今日空郵（星期五）

印度支那、泰國	上午九時
台灣、日本、南朝鮮、冲繩	上午十一時
關島、夏威夷、美國	下午一時
菲島、澳洲、新西蘭	下午二時
美國、加拿大、夏威夷、泰國、印度、巴基斯坦、中東、英國、歐洲、非洲	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午九時
馬來亞、緬甸、印度	下午三時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期六）

北京、上海、昆明、漢口、海口	上午八時半
日本	上午九時
泰國、馬來亞、北婆羅洲、印尼、澳洲、新西蘭	上午十時
菲島、印度支那、法國	中午十二時
泰國、印度、中東、非洲、英國、歐洲、台灣、日本、冲繩、印度支那、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、南朝鮮	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午九時、下午六時
台灣、拉布安	上午九時
北婆羅洲	中午十二時
泰國、印度、巴基斯坦、伊拉克	下午一時
意國、法國、比利時、荷蘭、西德	下午二時
菲律賓、日本、夏威夷、美國、中南美、馬來亞、印尼	下午三時
澳門	下午一時、六時

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
順興	SHUN NING	山打根	2月16	捷順
馬尼拉丸	MANILA MARU	歐洲新加坡	2月16	天祥
湖北	HUPEH	天津青島上海	2月16	太古
愛巧拿	IKAUNA	日本上海	2月16	鐵行
德生	TAK SANG	神戶大阪	2月16	渣甸
太平	TAI PING	澳洲馬尼拉	2月16	太古
高棉	CAMBODGE	歐洲西貢	2月16	法郵
馬來怡美利	BRADEVERETT	日本	2月16	福來
忌運加利	GLENGARRY	日本	2月16	渣甸
夏利臣	HERMOD	日本	2月16	多利順
檀香山丸	HONOLULU MARU	日本	2月16	東方
忌運芬士	GLENFINLAS	歐洲新加坡	2月16	渣甸
大寶多	TROUBADOUR	馬尼拉	2月16	天祥
安達那州	STATE OF ANDHRA	印度新加坡	2月16	東方
利馬	LEMAIRE	新加坡	2月17	渣華
厚文	HOUTMAN	東非	2月17	渣華
安順	ANSHUN	印尼	2月18	太古
萬利	MONNIE	新加坡歐洲	2月18	法郵
普樂總統	PRESIDENT POLK	美國日本	2月18	總統
邊古治	BENCLEUCH	歐洲新加坡	2月18	洛士利
大列頓	TRITON	美國馬尼拉	2月13	天祥
基士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	波斯灣	2月18	捷成
奧克威利	OAKVILLE	美國	2月18	多利順
財生	CHOY SANG	加爾各答星洲	2月18	渣甸
沃馬利亞	UMARIA	喀剌嗤孟買新加坡	2月19	鐵行
阿特那士	ATREUS	歐洲新加坡	2月19	太古
聖羅利	SANTA LOLLES	婆羅洲	2月19	太平洋
妙鋒	PIONEER MUSE	美國	2月19	美倫
新吉	ZAANKERK	歐洲新加坡	2月19	渣華
芝沙丹尼	TJISADANE	南美南非	2月20	渣華
日產丸	NISSAN MARU	日本	2月20	太平
海順	HELIOS	日本	2月20	多利順
大立寶	TALABOT	歐洲新加坡	2月20	多利順
芝錦碧	TJIKAMPEK	南美南非	2月20	渣華
祥康	CHANG HANG	日本	2月20	福來
利士碧興	KRISTIN BAKKE	西澳洲新加坡	2月20	鐵行
保士	PRODUC	日本	2月20	寶隆
亞夫	HERVAR	山打根	2月20	多利順
祥泰	BAYON	金邊	2月21	永和祥
寶利華利	BONNEVILLE	美國宿務	2月21	銀行
亞比吉	ABBEKERK	歐洲新加坡	2月21	渣華
成都	CHENGTU	門司	2月21	太古
利浦路	LEOPOLD	日本	2月21	太平
芝保大士	TJIBADAK	日本	2月21	渣華
格東利亞士	CLYTONEUS	日本	2月22	太古
粟田丸	AWATA MARU	日本	2月22	天祥
寶樹雲	BOISSEVAIN	日本	2月22	渣華
健龍丸	KENRYU MARU	日本	2月23	天祥
喜久玉丸	KIKUTAMA MARU	新加坡	2月23	東方
露娜馬士基	LUNA MAERSK	美國馬尼拉	2月23	捷成
蘇頓	SOUDAN	倫敦新加坡	2月23	鐵行
愛華羅	AVALA	印尼	2月23	東興行
泗水丸	SURABAYA MARU	日本	2月24	巴拉多
韋沙士泰	WESERSTEIN.	歐洲新加坡	2月24	捷成
雅那地馬士基	AGNETE MAERSK	日本	2月24	捷成
愛華倫	IVARAN	美國馬尼拉	2月24	美邦
寶康	PO HANG	曼谷	2月25	福來
豐寧	FENGNING	澳洲	2月25	太古
亞洲	ASIA	意大利新加坡	2月25	天祥
海興	HAI HING	曼谷	2月25	多利順
加提根些亞	CARDIGANSHIRE	倫敦新加坡	2月25	渣甸
謙士吉	HEEMSKERK	日本	2月25	渣華
先達	SINDH	日本	2月26	法郵
海多	HALLDOR	上海	2月26	多利順
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	2月26	福來
高麗熊	KOREAN BEAR	舊金山	2月26	美倫
漢陽	HAN YANG	曼谷	2月26	太古
亞嘉邊娜	AGAPENOR	中國	2月26	太古
長崎丸	NAGASAKI MARU	新加坡	2月26	東方
詹臣總統	PRESIDENT JOHNSON	美國日本	2月26	總統
執班	JAPAN	日本	2月26	太平
邊厘地	BENLEDI	英國新加坡	2月26	洛士利
利來	NELLORE	日本	2月27	鐵行
阿拉斯達士	ADRASTUS	英國新加坡	2月27	太古
麗家	LIKA	日本	2月27	東興行
傑臣總統	PRESIDENT JACKSON	美國日本	2月28	總統
芝萬宜	TJIWANGI	印尼新加坡	2月28	渣華
北海	PAK HOI	天津青島上海	2月28	太古
寶斯華利	BRONXVILLE	暹羅馬尼拉	2月2	銀行
東星	EASTERN STAR	日本上海	3月1	渣甸
沙喇伯丸	CELEBES MARU	日本	3月1	東方
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	美國基隆	3月2	捷成
飛雲	FLYING CLOUD	美國歐洲新加坡	3月2	捷和
興明丸	KOMEI MARU	日本	3月2	太平
胡佛總統	PRESIDENT HOOVER	美國馬尼拉	3月3	總統
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	西貢曼谷	3月3	捷成
德利斯頓	DRESDEN	日本	3月3	捷成
浙江	CHEKIANG	神戶上海	3月3	太古
奧勃拉	OBRA	日本	3月4	鐵行
菲島怡美利	NOREVERETT	日本	3月4	福來

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
利芬士泰	RAVENSTIEN	歐洲	2月16	捷成
邊紐約	BENREOCH	倫敦漢堡鹿特丹	2月1[illegible]	洛士利
普樂總統	PRES. POLK	歐洲	2月19	總統
忌運加利	GLENGARRY	鹿特丹阿姆斯特丹漢堡	2月19	渣甸
邊古治	BENCLEUCH	利物浦鹿特丹漢堡	2月22	洛士利
粟田丸	AWATA MARU	熱那亞馬賽倫敦	2月22	天祥
格東利亞士	CLYTONEUS	馬賽利物浦	2月23	太古
謙士吉	HEEMSKERK	歐洲	2月25	渣華
亞洲	ASIA	意大利	2月27	天祥
阿嘉邊娜	AGAPENOR	荷蘭漢堡	2月27	太古
先達	SINDH	安特衛普鹿特丹漢堡	2月27	法郵
愛華羅	AVALA	亞得里亞港	2月28	東興行
執班	JAPAN	鹿特丹阿姆斯特丹漢堡	2月28	太平
高棉	CAMBODGE	馬賽	3月1	法郵
傑臣總統	PRESIDENT JACKSON	歐洲	3月1	總統
得利斯敦	DRESDEN	歐洲	3月3	捷成
麗家	LIKA	歐洲	3月4	東興行
皮利亞士	PELEUS	利物浦格拉斯高	3月6	太古
忌運安	GLENEARN	阿姆斯特丹鹿特丹漢堡	3月6	渣甸
伯明罕城	CITY OF BIRMINGHAM	倫敦鹿特丹漢堡	3月9	銀行
鬆巴華	SUMBAWA	歐洲	3月10	寶隆
永恩	WIEN	漢堡鹿特丹安特衛普	3月1[illegible]	捷成
歌賦	CORFU	漢堡鹿特丹安特衛普倫敦	3月14	鐵行
大立寶	TALABOT	馬賽安特衛普漢堡哥本哈根奧斯陸	3月1[illegible]	多利順
亞拉斯特士	ADRASTUS	利物浦格拉斯哥	3月1[illegible]	太古
忌運芬士	GLENFINLAS	倫敦鹿特丹阿姆斯特丹漢堡	3月16	渣甸
加提根些亞	CARDIGAN SHIRE	倫敦鹿特丹漢堡	3月18	渣甸
華沙士泰	WESERSTEIN	歐洲	3月21	捷成
邊域奇	BENVRACKIE	歐洲	3月21	洛士利
邊寧爾士	BENRINNES	歐洲	3月22	洛士利
邊納桃	BENATTOW	歐洲	3月23	洛士利
蘇丹	SOUDAN	歐洲	3月24	鐵行
亞特那士	ATREUS	馬賽利物浦都柏林	3月24	太古
尼華沙	LIVENZA	意大利	3月24	天祥

印•巴•中東線

船	名	開往港口	月日	公司
斯雲馬士基	SVEND MAERSK	印度巴基斯坦波斯灣	2月16	捷成
利芬士泰	RAVENSTEIN	科倫坡	2月16	捷成
邊紐約	BENREOCH	亞丁塞得港	2月16	洛士利
馬來怡美利	BRADEVERETT	加爾各答吉大港	2月17	福來
德生	TAK SANG	吉大港加爾各答	2月18	渣甸
愛巧拿	IKAUNA	孟買喀剌嗤	2月18	鐵行
協安丸	KYOAN MARU	吉大港	2月19	天祥
普樂總統	PRES. POLK	科倫坡孟買喀剌嗤	2月19	總統
忌運加利	GLENGARRY	亞丁塞得港	2月19	渣甸
日產丸	NISSAN MARU	科倫坡孟買喀剌嗤	2月21	太平
邊古治	BENCLEUCH	亞丁塞得港	2月22	洛士利
格東利亞士	CLYTONEUS	亞丁塞得港	2月23	太古
粟田丸	AWATA MARU	亞丁塞得港	2月23	天祥
謙士吉	HEEMSKERK	亞丁塞得港	2月25	渣華
露娜馬士基	LUNA MAERSK	蘇彝士	2月2[illegible]	捷成
先達	SINDH	蘇彝士	2月27	法郵
亞洲	ASIA	科倫坡孟買喀剌嗤亞丁塞得港	2月27	天祥
阿嘉邊娜	AGAPENOR	亞丁塞得港	2月27	太古
麗家	LIKA	孟買亞丁	3月1	東興行

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
美中美	MICHAEL JEBSEN	曼谷	2月16	振盛行
斯雲馬士基	SVEND MAERSK	曼谷	2月1[illegible]	捷成
利芬士泰	RAVENSTEIN	新加坡	2月1[illegible]	捷成
芝利華	TJILUWAH	新加坡印尼	2月16	渣華
邊紐約	BENREOCH	星洲	2月16	洛士利
曉生	HEW SANG	山打根	2月16	渣甸
合生	HOP SANG	山打根斗湖拉賀安	2月17	渣甸
夏利臣	HERMOD	新加坡曼谷	2月17	多利順
馬來怡美利	BRADEVERETT	新加坡仰光	2月17	福來
湖北	HUPEH	新加坡印尼	2月17	太古
愛巧拿	IKAUNA	新加坡檳城	2月1[illegible]	鐵行
德生	TAK SANG	新加坡檳城	2月18	渣甸
普樂總統	PRES. POLK	新加坡檳城	2月19	總統
忌運加利	GLENGARRY	星洲	2月19	渣甸
日產丸	NISSAN MARU	新加坡檳城	2月21	太平
海順	HELIOS	馬尼拉曼谷	2月21	多利順
祥泰	BAYON	金邊	2月21	永和祥
大寶康	TAI POO HONG	西貢金邊	2月21	順昌
大南山	TAI NAN SHAN	曼谷	2月21	順昌
新多利士	SANTA DOLLORES	仰光	2月2[illegible]	太平洋
祥康	CHANG HANG	曼谷	2月22	福來
海多	HALLDOR	新加坡仰光	2月22	多利順
健龍丸	KENRYU MARU	西貢曼谷	2月23	天祥
芝巴德	TJIBADAK	新加坡印尼	2月2[illegible]	渣華
粟田丸	AWATA MARU	新加坡	2月23	天祥
格東利亞士	CLYTONEUS	新加坡	2月23	太古
成都	CHENGTU	曼谷	2月[illegible]	太古
雅那地馬士基	AGNETE MAERSK	印尼	2月24	捷成

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
寶樹雲	BOISSEVAIN	新加坡	2月24	渣華
沙喇伯丸	CELEBES MARU	曼谷	3月2	東方

汕頭•上海•天津線

船	名	開往港口	月日	公司
鄱陽	PO YANG	上海天津青島	2月16	太古
東星	EASTERN STAR	上海	2月1[illegible]	渣甸
順興	SHUN HING	上海	2月17	捷順
利馬	LEMAIRE	天津上海	2月19	渣華
新吉	ZAANKERK	上海	2月21	渣華
芝錦碧	TJIKAMPEK	上海	2月2[illegible]	渣華
亞比吉	ABBEKERK	上海	2月23	渣華
愛華羅	AVALA	黃埔	2月24	東興行

基隆•釜山•日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
當娜拉地	DONA NATI	日本	2月16	美邦
銀光丸	GINKO MARU	日本	2月16	東方
東星	EASTERN STAR	日本	2月1[illegible]	渣甸
檀香山丸	HONOLULU MARU	日本	2月16	東方
那智山丸	NACHISAN MARU	日本	2月16	東來
福建	FUKIEN	日本	2月17	太古
高棉	CAMBODGE	日本	2月17	法郵
馬尼拉丸	MANILA MARU	日本	2月17	天祥
大寶多	TROUBADOUR	日本	2月17	天祥
安達那州	STATE OF ANDHRA	日本	2月17	東方
基士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	日本	2月19	捷成
忌運芬士	GLENFINLAS	日本	2月19	渣甸
厚文	HOUTMAN	日本	2月19	渣華
財生	CHOY SANG	日本	2月2[illegible]	渣甸
沃馬利亞	UMARIA	日本	2月21	鐵行

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
先達	SINDH	卡薩布蘭卡	2月20	法郵
粟田丸	AWATA MARU	卡薩布蘭卡	2月23	天祥
寶樹雲	BOISSEVAIN	南非	2月24	渣華
執班	JAPAN	卡薩布蘭卡	2月28	太平
星光丸	SEIKO MARU	南非	3月8	東方
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQ[illegible]	南非	3月9	渣華
陽光丸	YOKO MARU	東非	3月10	東方

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
當娜拉地	DONA NATI	美國	2月16	美邦
飛行貿易	FLYING TRADER	美國	2月16	和捷
檀香山丸	HONOLULU MARU	美國	2月16	東方
賓那列士	BENARES	美國	2月16	太古
大寶多	TROUBADOUR	美國	2月17	天祥
愛飛馬士基	EFFIE MAERSK	美國	2月1[illegible]	捷成
妙鋒	PIONEER MUSE	紐約	2月20	美倫
利士碧興	KRISTIN BAKKE	加拿大美國	2月2[illegible]	鐵行
利浦路	LEOPOLD	美國	2月22	太平
寶樹雲	BOISSEVAIN	南美	2月24	渣華
愛華倫	IVARAN	舊金山洛杉磯紐約巴爾的摩	2月25	美邦
詹臣總統	PRES. JOHNSON	舊金山洛杉磯	2月27	總統
寶斯華利	BRONXVILLE	舊金山洛杉磯加拿大	2月29	銀行
傑臣總統	PRESIDENT JACKSON	美國	3月1	總統

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
太平	TAI PING	悉尼墨爾本	2月2[illegible]	太古
利來	NELLORE	澳洲	3月1	鐵行
東星	EASTERN STAR	悉尼墨爾本比利斯本	3月3	渣甸
安達丸	ANDES MARU	澳洲	3月6	東方
依利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	澳洲	3月7	[illegible]行
美露士	MILOS	澳洲	3月9	天祥

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND（晨早）	美國	九龍倉橋	總統
東星	EASTERN STAR（中午）	馬尼拉澳洲	A3	渣甸
海生	HAI SENG（晨早）	高雄	油蔴地	維記
澳蓮打	OLINDA（晨早）	日本	A1	鐵行
勝高剌	[illegible]（晨早）	印度仰光新加坡	九龍倉橋	鐵行
賓那列士	BENARES（下午）	日本	A1	太古
永恩	WIEN（晨早）	歐洲新加坡	九龍倉橋	捷成

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
吾妻山丸	AZUMASAN MARU（中午）	日本	A1	東來
英航	ENG HANG（下午）	高雄	油蔴地	福東
美鐵谷	MINIKOI（下午）	馬尼拉亞丁塞得港歐洲	A7	太平
興立	HENRIK（晨早）	古晉拉賀安山打根	B28	多利順
力高運馬士基	NICOLINE MAERSK（晨早）	西貢蘇彝士美國加拿大	A1	捷成
尼高拉	NEGOBLA（下午）	日本	B1	寶隆
辰國丸	TATSUKUNI MARU（下午）	金邊	B13	福來
四川	SZECHUEN（中午）	基隆	西環碼頭	太古
多年德	TURANDOT（上午七時）	日本	九龍倉橋	多利順
隆和丸	RYUWA MARU（上午九時）	八幡	吐露港	振隆
沙華太子	PRINCE SALVOR（上午七時）	新加坡	B7	太平

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
丹特	M. M. DANT	美國	A8	渣甸
范布倫總統	PRES. VAN BUREN	美國日本	九龍倉橋	總統
斯雲馬士基	SVEND MAERSK	日本	A	捷成
那智山丸	NACHISAN MARU	新加坡	A	東來
皮利亞士	PELEUS	英國新加坡	太古橋	太古
飛行貿易	FLYING TRADER	美國歐洲星洲	A	和捷
鱒星	TROUT POOL	波斯灣新加坡	A	福來
朝路	JUNO	婆羅乃	B	德安
當娜拉地	DONA NATI	馬尼拉	A	美邦
銀光丸	GINKO MARU	新加坡	B	東方
愛飛馬士基	EFFIE MAERSK	馬尼拉	A	捷成
福建	FUKIEN	曼谷	B17	太古

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
范布倫總統	PRES. VAN BUREN	馬尼拉美國	九龍倉橋	總統
澳蓮打	OLINDA	新加坡仰光加爾各答吉大港	A1	鐵行
富寧	FUNING	宿務馬丹雷伊洛	B5	太古
亞士顧尼士	ASCANIUS	新加坡亞丁塞得港英國	太古橋	太古
丹特	M. M. DANT	馬尼拉日本	A	渣甸
海福	HAI FOO	高雄	油蔴地	集昌
海生	HAI SENG	高雄	油蔴地	維記
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	日本美國	九龍倉橋	總統
勝高剌	SANGOLA	日本	九龍倉橋	鐵行
德和	TEH HU	基隆釜山	油蔴地	德和

N. Y. K. LINE
日本郵船株式會社
天祥洋行總代理
健龍丸 "KENRYU MARU" 西貢•曼谷 準二月廿三抵港 即日開行。
三春丸 "MIHARU MARU" 往：仰光 檳榔 哥林沙 孟買 古晏達 巴士 三月七日落貨開行
天祥洋行 人船務部啓 電話：二八〇二二
南洋輪船代理處 合記公司 德輔道中二九二號二樓 電話：四四一一五

澳門—廣州
新發利花尾大艔 德星輪船 代售由澳門至廣州船票 兹委託
航期：一九五八年二月份逢單日由澳門往廣州 向干諾道中七十號德星輪客票部接洽 電話：35966 30545
澳門 廣州 興華船務行謹啓

德星 港澳 空氣調節
每日：上午十二時往澳 星期日及公眾假期下午三時正返港 下午五時正
搭客登船時間每晚由九時半至十二時又由十一時至十二時
洽詢接洽：港澳碼頭及干諾道中七十號 電話：二〇五四五 二五九六六
大業有限公司謹啟

港澳 利航輪
電話：48[illegible] 和發 船務 貿易行 永樂街十二號

新型客郵「剛柏」S/S "CAMBODGE"
直往 神戶 橫濱
二月十六日落貨 十七日下午開行（時速廿一海哩）
貴客搭船附貨請移玉至敝公司船務房接洽是荷
香港干諾道中五號皇后行地下 電話：二六六五一
法國郵船公司啓

NATION TRADING LTD. PHNOMPENH
祥泰 S.S. BAYON 直透金邊
二月廿日廿一日落貨 二月廿二日開行
貴客惠顧請到本行接洽是荷
永和祥有限公司啓 永樂西街一三二號二樓 電話 1209 12799

三井船舶 MITSUI LINE
那智山丸 NACHISAN MARU 二月十五到港 十六日開行
前往 門司 神戶 大阪 橫濱
貴客付貨請移玉華人行買辦經理處香港大酒店大廈地下 權記公司接洽 電話三一一六九
東來有限公司啓 都爹利街一號二樓 電話三一一六一

大寶康 往西貢金邊 二月二十、廿一日落貨 二月廿一日下午開行（兼收搭客）
大南山 直透暹羅 M.V. TAI NAN SHAN 二月二十、廿一日落貨 二月廿一日下午開行
貴客惠顧請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽
順昌航業有限公司啓 電話：四四一八五 四四一八一 二八三九六

輪船停泊處

船名		停泊地點	公司
阿蒙尼亞	AMONEA	油蔴地	德安
	HOEI MARU	A28	東方
芝利華	TJILUWAH	A2	渣華
曉生	HEW SANG	B3	渣甸
邊紐約	BENREOCH	九龍倉橋	洛士利
華安 / 合生	ADMIRAL HARDY	油蔴地 B	振盛行